



GŁOS SŁUPSKI

DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO

JUTRO W MAGAZYNIE:

* Trudno oszacować, ile pieniędzy „wpompowali” zagraniczni inwestorzy w polską gospodarkę, albowiem większość z nich utrzymuje te dane w głębokiej tajemnicy. Mimo to **Leokadia Lubiniecka** próbuje odpowiedzieć na pytanie: kto, w co i ile zainwestował w woj. słupskim. „**Nasz raport: obcy biznes w Słupsku**”.

* Wiosną tego roku doszło do polsko-polskiej wojny promów. Armator „**Polonii**” zagroził kolobrzeckiej PZB. Jaki jest bilans tej bitwy? „**Potyczki na szwedzkim brzegu**” opisał **Józef Narkowicz**.

* Czy koszalińska WSI będzie politechniką? Zanim pieśń „**Gaudeamus**” obwieści początek roku w uczelni, **Alina Konieczna** rozmawia z jej rektorem prof. dr. hab. **Wojciechem Kacalakiem**.

* Przysiań powoli znika. Zarastają ją chwasty i krzaki. Los rybaków z Gardny Wielkiej wydaje się być przesadzony... **Beata Piecyk** - „**Znikająca przysiań**”.

* Zieliński od miesiąca nie wychodzi z lasu. Nie pamięta takiego urodzaju borowików. No, może tylko jedną wojnę. „**Kurde, ale wysyp...**” - **Marian Dziadul** zbierał grzyby z mieszkańcami Uradza.

* **Mirosław Szczeglik** opisał „**Pospolite ruszenie... serc**”. Mieszkańcy Kolobrzegu mają na koncie coraz więcej dobrych uczynków. Dzięki nim 15-miesięczny Marcin, któremu groziła ślepotą - widzi. Teraz próbują uratować życie Joasi.

* Także - jak zwykle - kolorowy dodatek telewizyjny „**Relaks**”. Zapraszamy do lektury!

Na fali i bez prądu

W Słupskim południowo-zachodni i zachodni wicher rozpełnił się wczoraj do 7-9 stopni w skali Beauforta. Na Bałtyku fale urosły do „szóstki”. Rybacy zdążyli schronić się przed sztormem, uciekając w zaciszne miejsca basenów portowych.

Straż pożarna najwięcej roboty miała w rejonie bytowskim, gdzie do popołudnia wyjeżdżała trzykrotnie, aby usunąć z dróg powalone

drzewa, m.in. w okolicach Mokrznia i Borzytuchomia. Natomiast energetycy w rejonie słupskim przyjeżdżali pięć zgłoszeń awarii linii średniego napięcia, m.in. w Żarkowie, Saborzu i Bydlinie. - **Caty czas kontrolujemy też sytuację na liniach niskiego napięcia, bo wystarczy, że spadnie mała gałązka i awaria gotowa** - powiedział **Ireneusz Bożek**, dyżurny Rejonowej Dyspozycji Ruchu w Słupsku. (ber)

Grzać!

Wojewoda słupski postanowił oszczędzić mieszkańcom województwa niedogodności, związanych z przebywaniem w zimnych pomieszczeniach. Po zapoznaniu się z długoterminową prognozą pogody podjął decyzję o rozpoczęciu wczoraj ogrzewania budynków i mieszkań.

Zarówno dostawcy ciepła, zakłady komunalne jak i burmistrzowie zostali zobowiązani do informowania wojewody o swoich decyzjach i lokalnych zmianach warunków atmosferycznych. Wiąże się to bezpośrednio ze zgodą administracji wojewódzkiej na wyłączenia ogrzewania, jeżeli poza sezonem ogrzewczy temperatura o godz. 19 w ciągu trzech kolejnych dni będzie wyższa niż 10 stopni Celsjusza oraz - po 15 października - wyższa niż 12 stopni. (her)

Dwa autobusy bezrobotnych

Gmina odzyska pieniądze

- **Bezrobotni wyjechali zadowoleni, a na zakończenie odśpiewali agencji „sto lat”** - powiedział po spotkaniu z przedstawicielami gminy Smoldzino, dyrektor oddziału terenowego Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Koszalinie, **Andrzej Kulesza**.

Wczoraj od godz. 10 do 14 w siedzibie sekcji AWRSP w Słupsku trwało spotkanie szefostwa agencji z wójtą gminy Smoldzino **Kazimierzem Kuzniakiem**. Uczestniczyli w nim także m.in. przedstawiciele miejscowego Stowarzyszenia Obrony Praw Bezrobotnych.

których przed salą obrad dopingowała grupa około 80 popleczników. Zapowiadali, że jeśli wynik rozmów będzie niekorzystny, rozpoczną strajk głodowy.

Chodziło o rozstrzygnięcie kwestii, kiedy agencja, winna gminie około 2 mld zł, zamierza wreszcie uregulować swoje zobowiązania. Sprawa jest o tyle pilna, że gmina ma ogromne potrzeby finansowe. Za wspomnianą kwotę chciałyby m.in. ukończyć budowę szkolnej stołówki.

- Spotkanie zakończyło się pełnym sukcesem. Ustaliliśmy, że w ramach

bankowego porozumienia ugodowego, agencja będzie stopniowo realizować zobowiązania. W najbliższym czasie wypłacimy gminie 50 tysięcy złotych. Uzgodniliśmy też przybliżone terminy następnych płatności. Zaznaczam, że możliwość takiego właśnie załatwienia sprawy wcześniej po prostu nie istniała - stwierdził A. Kulesza.

Podczas spotkania dyskutowano także o Słowińskim Praku Narodowym i perspektywach rozwoju dla mieszkańców wsi Kluki. Na 24 października wyznaczono termin oddzielnej wyjazdowej debaty w tej sprawie. (bea)

NOWY NOWY NOWY NOWY

ASORTYMENT

ul. Spokojna 50, tel. (094) 41 63 54

FHU „Mangor”
Koszalin, ul. Szczecińska 31

zawiadamia
ze wznowienia działalności
od 2.10.1995 r., oferując
**świeże cytrusy,
owoce i warzywa**
Zapraszamy miłych
klientów na zakupy.

GR-3793

**Zakład Produkcji Elektrycznych
Urządzeń Grzejnych**
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 30

**zatrudni
5 techników elektroników**

GG-3861p

**Centralne Towarzystwo
LEASINGOWE S.A.**
Przedstawicielstwo w Koszalinie

**samochody, płyty obornikowe,
komputery, inne maszyny i urządzenia**

al. Zawadzkiego 6, tel./fax 40-80-69, tel. 43-10-71 w. 253

GG-3513p

Zjednoczona Europa daje pozytywne sygnały, ale Polska musi być lepiej przygotowana do integracji.

- *Szukajmy tego, co łączy. Jako kandydat na prezydenta opowiadam się za Polską zgody, pracy i przyszłości - deklarował. (zez)*

Na zdjęciu: lider SLD składa autografy na okładce książki, swojego autorstwa.

Fot. Krzysztof Tomasiak



Pytano o konstytucję i konkordat, słupskie bezrobocie i afery gospodarcze. Znakomicie przygotowany kandydat zwyciężył językiem przekonywał do swych racji, za co wszędzie otrzymywał mnóstwo braw i wyrazów poparcia.

- *Polska ma cztery podstawowe problemy - powiedział A. Kwaśniewski. - Pierwsza to rozwój demokracji. Trzeba pogłębiać to, co osiągnięto, przede wszystkim uchwalić konstytucję. Chcę, by nowo wybrany prezydent dopomógł ją uchwalić już w przyszłym roku. Drugie to gospodarka. Jest już postęp w produkcji i wzroście dochodu narodowego. Czekamy na jeszcze lepsze wyniki. Należy je przełożyć na język najważniejszych problemów społecznych: walkę z bezrobociem, biedą, zapewnienie perspektyw młodemu pokoleniu.*

Wśród najbliższych zadań A. Kwaśniewski widzi decentralizację władzy, dokończenie przebudowy administracji i ustanowienie powiatów, zwiększenie wpływu obywateli na sprawowanie władzy. O polityce zagranicznej powiedział: -

Bez zaufania i... stanowiska

Głosami 17 radnych, którzy w tajnym głosowaniu wypowiedzieli się przeciw **Krzysztofowi Wojcieszkiemu**, został on na wczorajszej sesji Rady Miasta odwołany ze stanowiska burmistrza Ustki. 6 radnych było za pozostawieniem K. Wojcieszki, jeden głos okazał się nieważny.

Głosowanie poprzedziła bardzo burzliwa debata. Radna **Alicja Braniewicz** odczytała wniosek Komisji Rewizyjnej. W uzasadnieniu przedstawiła zarzuty wobec burmistrza, a wśród nich: utratę zaufania większości radnych, skargi mieszkańców na arogancję, nonszalanę, niekulturalne zachowanie wobec petentów, autokratyczny i instrumentalny sposób traktowania interesantów, konfliktowość, agresywne reagowanie na krytykę. Podkreśliła też stosunki z kierownikami usteckich zakładów pracy oraz zatrudnianie w Urzędzie ludzi ze Słupska, gdy w Uście utrzymuje się wysokie bezrobocie.

Jan Siedzik, przewodniczący Komisji Rewizyjnej, zaprezentował opinię KR w tej sprawie. Stwierdził m.in., że miasto ma dobrą promocję, prowadzone są prace nad programem ekorozwoju, prawidłowo realizowany jest budżet. Jednak w sytuacji ciągłych konfliktów burmistrza z radnymi uznał wniosek za zasadny. Krzy-

sztof Wojcieszek kilkakrotnie odpiął zarzuty mówiąc, że Komisja Rewizyjna jest niekompetentna, jej członkowie nie znają ustaw o samorządzie. Zaproponował, aby o sposobie traktowania przez niego interesantów wypowiedzieli się pracownicy urzędu, która zawsze jest obecna przy ich przyjmowaniu, jednak radni nie zgodzili się na to.

Nie obyło się bez obraźliwych odzywek. Radny **Jerzy Izdebski** powiedział, że na spotkaniu burmistrza z mieszkańcami „jakiś bydlak usiłował mu odebrać mikrofon, a burmistrz na to nie zareagował”. - *Pan jest kapek, a nie burmistrz - zakończył.*

Przed głosowaniem wypowiedzieli się przedstawiciele zakładów: **Andrzej Piątek** - prezes „Łososa”, **Wiesław Kamiński** - dyrektor „Korabia”, **Jan Dunajski** - z Urzędu Morskiego, którzy nie potwierdzili złych stosunków. **Jacek Traczyk** ze Społecznego Komitetu Obrony Burmistrza przedstawił blisko 800 podpisów za pozostawieniem K. Wojcieszki. (LL)

Zoolodzy i kominiarze

Okazuje się, że każdy towar znajduje swego amatora i każda droga dla złodzieja jest dobra. Żeby dostać się do sklepu zoologicznego w Słupsku (ul. Garncarska), wystarczyło wprawdzie tylko ukłócić kłódki, ale do wnętrza sklepu w Grąsinie złodzieje dostali się już bardziej wyszukana droga... przez komin. W pierwszym przypadku skradziono klatki dla ptaków, wyposażenie akwariów, karmę dla psów i inne artykuły zoologiczne wartości

blisko 4,5 tys. zł. Ze sklepu w Grąsinie złodzieje zabrali alkohol, papierosy, konserwy mięsne, a nawet kasę fiskalną. Słupską Gminną Spółdzielnię „SCh” narazili na stratę 6,3 tys. zł. (her)

RADIO-TAXI
919
PPUH „ERTEL”

Zniżka 20%
zawarta w taksometrze
Z nami bezpieczniej i szybciej

GG-3191p

NIERZECĄ!
Ogłoszenia drobne
na stronach 2, 4 i 9

DZIŚ POLECAMY!!!
WYROBY CENTROSZLIFU
ściernice do cięcia i szlifowania, papier ścierny, płótno ściernie oraz papier arkuszowo-wodny
Dogodne warunki handlowe
75-216 Koszalin, ul. Przemysłowa 6, tel. 43-12-43

GG-3675p

MAGICZNE KWADRATY

Dziś, 29.09.1995 r. (piątek)
znak "x" stawiamy w kratce

B-6

Tu prosimy wpisać tytuł najciekawszego dziś artykułu w naszej gazecie

28725

biuro targów BAŁTYK
zaprasza na:

**REGIONALNE
TARGI BUDOWNICTWA**

w dniach 6 - 8 października • Koszalin, hala "Gwardia"

W Targach udział biorą m. in. firmy: ATUT, ARMET, BAŁTYKGAZ, BAN-BUD, BOKATO, BUDAGROS BIS, DOMUS, CERMAG, COMFORT GLASS, CUPRUM, DACH, DOMUS, EKOTECHNIKA NORD, ELMET, GAZOPOL, GORAM, HALMA, HURTOWNIA PAPIERU SOKO ŁOWSKI, HYDRO-KAN WINKIEL, HYDROSERWIS, ISPO, IZOTERBUD, KARYMEX, KOMB, KOMEX, KREDYT BANK, MAGIS, MARBUD, MEGATECH, METRONA, OMIKRON, PARTNER, POLDRÓG, PREFABET, PREFABET, PROGRESS, PUF, PULS, POCZTA POLSKA, RISOIMUR, SANITECH, SOKO, SOBÓTKA, SUCHY TYNOK, SZULC, Z.I.E. SŁUGOCKI, TUR-PLAST, WODAN, VOLTMAX...

TARGI WSPÓŁPRACY I ART. SPOŻYWCZYCH
w dniach 20-22 października • Słupsk, hala "Gryfii"

biuro targów BAŁTYK

75-015 Koszalin, ul. A. Lampe 16, tel/fax 42 32 57, tel. 14 15 49, 42 57 08

• KOLIBRZEG, tel. (0965) 42 345 • SŁUPSK, tel. (059) 43 94 21
• PILA, tel. (067) 12 00 93 • ZIELONA GÓRA, tel. (068) 202 551

GG-3835p

Autonomia dla Palestyńczyków

W Waszyngtonie odbyła się uroczystość podpisania izraelsko-palestyńskiego porozumienia o rozszerzeniu autonomii na Zachodni Brzeg Jordanu. Porozumienie podpisał przywódca Organizacji Wyzwolenia Palestyny Jaser Arafat i premier Izraela Itzhak Rabin. Obecny był prezydent Bill Clinton. Podpisanie porozumienia ocenia się jako duży sukces amerykańskiej dyplomacji. Po uroczystości palestyński przywódca Jaser Arafat powiedział, że jest to z pewnością ważny krok w kierunku utworzenia państwa palestyńskiego.

Zapytany o możliwość porozumienia z Syrią premier Izraela powiedział: Bądźcie cierpliwi, ono nastąpi. Warto dodać, że Izrael podpisał już wcześniej porozumienia pokojowe z pozostałymi sąsiadami: Egiptem, Jordanią. (o)

Gen. Shalikhshvili w Polsce

Z oficjalną wizytą do Polski przybył na zaproszenie szefa Sztabu Generalnego Wojska Polskiego przewodniczący Komitetu Połączonych Sztabów Sił Zbrojnych USA John Shalikhshvili. Generał rozmawiał z polskimi politykami i generałami, odwiedził także Akademię Obrony Narodowej. W swoich wypowiedziach podkreślał konieczność cywilnej kontroli nad woj-

skiem, co jest jednym z podstawowych warunków przyjęcia naszego kraju do NATO.

Amerkańskiego gościa przyjął Lech Wałęsa. Gen. Shalikhshvili poinformował prezydenta o dotychczasowej współpracy między armią amerykańską i polską oraz o punkcie widzenia Waszyngtonu na proces pokojowy w Bośni. Podziękował też za bardzo aktywny udział polskiego wojska w programie „Partnerstwo dla Pokoju”. (o)

Grzyby mutanty

7 osób zmarło w północno-zachodnich regionach Rumunii po zjedzeniu grzybów wyglądających na jadalne. 80 grzybiarzy znajduje się w stanie ciężkim w szpitalach. Tradycyjne jadalne grzyby skrzyżowały się w pobliskich lasach z trującymi i okoliczni mieszkańcy nie nauczyli się jeszcze odróżniać mutantów. (s)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

SPRZEDAM punto 22.800. Bytów, 36-37, po 17.

126 (1986) 3.200 zł. Koszalin, Topolowa 7, tel. 40-53-56.

ABELARD - sprzedamy 4-pokojowe komfortowe 94 m, parter centrum-55.000. Koszalin, 410-251.

AUDI 80 turbo diesel (1984) poj. 1600 bezwypadkowy 8.000 zł. Koszalin, Topolowa 7, tel. 405-356.

OPLA astrę 1,6i (1992), bogato wyposażona - sprzedam. Małachówko 21.

PILNIE poszukuję mieszkania lub pokoju do wynajęcia (na okres około 2 miesięcy) Słupsk, 44-13-56.

PRZYJMĘ na stałe pracowników z prawem jazdy kat. C + E na stanowisko magazynier, pomocnik magazyniera i kierowcę. Słupsk, ul. Kulczyńskiego 2, tel. 433-836.

SPRZEDAM 126p (1993). Grzmiąca (0966)368-36.

SPRZEDAM BMW 325i (XI-1983), stan bardzo dobry. Sławno, 33-38, godz. 13-16.

SPRZEDAM renault 11, 1,6D (1984). Wiadomość, tel. do godz. 15, 0961-18-539, po godz. 15, 0-961-18-123.

STUDIO tatuażu zaprasza (9-18). Koszalin, Morska 28.

ZAGINAŁ roczny owczarek niemiecki (suka), czarny podpalany. Uczciwego znalazcę proszę o kontakt: Koszalin, 40-22-63 lub 189-250 (9-16). Nagroda i wdzięczność zrozpaczonych dzieci.

ENERGOBUD

HURTOWNIA KABLI I OPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO
75-211 KOSZALIN
ul. Bohaterów Warszawy 4
tel. (0-94) 407-173

▲ stacje transformatorowe
▲ słupy BSW, ŻN, parkowe
▲ słupy wirowane
▲ złącza kablowe

Z NAMI BĘDZIESZ KONKURENCYJNY

„MARCUS” - TV - SAT

Koszalin, Jantarowa 22, tel. 41-33-87
(boczna od Niepodległości)

ANTENY RĄTY SATELITARNE
POZYCJONERY, TELEWIZORY, DEKODERY CANAL+ FILM-NET

Bytów, ul. Bydgoska 26, tel. 27-04
Miastko, obok CPN, tel. 31-85
Szczecinek, ul. Zielona 23, tel. 406-24
Polczyn, ul. Chrobrego 14, tel. 63-543
Kolobrzeg, tel. 243-23



Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że 27 września 1995 roku zmarła

Najdroższa, Nieodżałowana
Mama, Babcia, Teściowa, Ciocia
śp.

ANNA WAWRYSZYN

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się mszą św.
30.09.1995 r., o godz. 10.00 w kościele św. Wojciecha
w Koszalinie.

Pograżona w żał

RODZINA

GG-3858

Nie płacili za koks, węgiel i stal

Aferzyści przed sądem

Kilkunastu policjantów w kuloodpornych marynarkach, z gotową do strzału długą bronią, ubezpieczając wczoraj siedzibę Sądu Wojewódzkiego przy ul. Zamenhova w Słupsku, wzbudząc niemałe zainteresowanie przechodniów. Tuż przed godz. 9 w kilku więźniarkach zajęli oskarżeni. Zanim pod silną eskortą doprowadzono ich na salę rozpraw, grupa policyjnych specjalistów od ładunków wybuchowych z psem tropiącym dokładnie przeszukała pomieszczenie.

W Słupsku rozpoczął się pierwszy dzień procesu w tzw. aferze koksowej, jednej z największych afer gospodarczych w kraju. Przewodniczącym sądu sądującego, sędzią Sądu Wojewódzkiego Dariusz Dumanowski otworzył rozprawę o 10.30. Na ławie oskarżonych zasiadło w sumie 15 osób, w tym dwie

kobiety. Postawiono im zarzuty m.in. zagarnięcia mienia ze śląskich kopalni, hut i koksowni (o łącznej wartości 56 mld starych zł), przekupowania pracowników tamtejszych zakładów oraz zatajania działalności gospodarczej podlegającej opodatkowaniu. Przypomnijmy, że śledztwo w tej sprawie roz-



Na zdjęciu: policjanci zabezpieczający okolice Sądu Wojewódzkiego przed przyjazdem oskarżonych. Fot. Bartosz Arsyński

Dziś w południe poznamy pełną listę kandydatów

Do północy z czwartku na piątek można było składać wnioski o rejestrację kandydatów na prezydenta. Andrzej Wróblewski, zastępca przewodniczącego Państwowej Komisji Wyborczej, zapowiedział wczoraj, że kandydat, który spóźni się nawet o minutę, zostanie zamknięty drzwi. Ponieważ weryfikacja podpisów jednego kandydata trwa około 12 godzin, tak więc ostateczną listę

kandydatów na najwyższy urząd w państwie poznamy dziś w samo południe.

Wczoraj do Państwowej Komisji Wyborczej wnioski o zarejestrowanie swych kandydatur na urząd prezydenta złożyli Tadeusz Zieliński i Leszek Bugaj. Złożenie wymaganych 100 tysięcy podpisów w godzinach wieczornych zapowiedziały także sztaby wyborcze Lecha Kaczyńskiego i Stanisława Tymińskiego. (o)

Sezon na samochody

Jesienią wyraźnie uaktywnili się złodzieje samochodów. Nawet parkowanie w stodole nie gwarantuje, że przy następnym otwarciu wrót właściciel zobaczy swą własność na miejscu. Przekonał się o tym obywatel Niemiec, Horst N., który przyjechał do Polski na polowanie. Sprawy włamali się nocą (26/27 bm.) do zabudowania gospodarczego Koła Łowickiego „Darz Bór” w Żelkowie i skradli terenowe mitsubishi pajero. W pojeździe znajdowały się dokumenty (paszport, „zielona karta” i zezwolenie na wwiezienie do Polski broni myśliwskiej), telefon komórkowy oraz inne przedmioty. Niemiec wycenił straty na 54 tys. DM.

Tę samą noc z parkingu przy ul. Norwida w Słupsku zniknął biały maluch wartości 2.200 zł. Więcej szczęścia miał właściciel volkswagena transportera, który odnalazł swój pojazd w pobliżu działek przy ul. Piłsudskiego. Amatorzy krótkotrwałej przejażdżki wyrwali w samochodzie stacyjkę i zblili szybę w drzwiach kierowcy. (her)

Odzyskane łupy

Szczecinecka policja zatrzymała czterech członków szajki, która w ciągu kilku ostatnich dni złupiła siedem kiosków i sklepów. Dwoma pełnoletnimi członkami szajki zajmie się prokurator, dwaj młodszy (14 i 15 lat) odpowiadać będą przed Sądem od Spraw Nietatych. Wszyscy mieszkają w Szczecinku, jeden z nich ma na sumieniu również kilka innych włamań i kradzieży. Większość skradzionych towarów udało się odzyskać, ponieważ młodzi złodzieje nie zdążyli ich jeszcze upłynnić. (rg)

Wracała sama...

W Świdwinie ok. 23, wracając z pracy ul. Polczyńska kobietę zaatakował od tyłu mężczyzna. Uderzona w głowę kobieta upadła. Bandyta uciekł z torebką, w której była niewielka kwota pieniędzy i dokumenty.

Kiosk i sam

W Koszalinie złodziej dopasowanym kluczem otworzył zamek w drzwiach do kiosku „Ruchu” na ul. Gierczak. Skradł papierosy, przesyłki, kawę, żetony, bilety autobusowe. Łączne straty - 1.106 zł.

W Szczecinku złodziej dostał się do sklepu „Na Rogu” na ul. 9 Maja, wybijając szybę w oknie wystawowym. Skradł papierosy, słodycze i bilon w kwocie 700 zł. Straty - 1.000 zł.

Weto dla ustawy

Prezydent Lech Wałęsa odmówił podpisania ustawy o zasadach waloryzacji rent i emerytur. Wyjaśnił, że przeprowadził konsultacje z różnymi środowiskami na temat podpisania lub odrzucenia ustawy i stwierdził, że większość domagała się jej zawetowania. Prezydent zwrócił się do marszałka Sejmu o ponowne uchwalenie ustawy o waloryzacji rent i emerytur.

Lech Wałęsa powiedział, że nie podpisując ustawy pragnął się przypodobać... Sojuszowi Lewicy Demokratycznej, który domagał się zawetowania podobnej ustawy przedstawionej przez rząd Hanny Suchockiej.

Motywy swojej decyzji prezydent przedstawił w wieczornym wystąpieniu telewizyjnym, po głównym wydaniu „Wiadomości”. (o)

Mąka z zapasów

Tegoroczne zbiory zbóż są o milion ton mniejsze niż wcześniej przewidywano. Wpływ na to miała wakacyjna susza, która spowodowała zmniejszenie dobrej zapowiadających się plonów.

W pierwszej połowie lipca Główny Urząd Statystyczny szacował tegoroczne zbiory zbóż na blisko 26 milionów ton. Rolnicy zebrali jednak tylko 25 milionów ton, a średnie plony z hektara wyniosły mniej niż 30 kwintali. Jest to jednak i tak więcej niż w roku ubiegłym, kiedy to w całej Polsce udało się zebrać niecałe 22 miliony ton zbóż.

Punkty skupu narzekają, że rolnicy wstrzymują sprzedaż ziarna, licząc na wyższe ceny w przyszłości.

Obecnie za żyto w skupie płaci się średnio za tonę 210 zł, a za pszenicę 330 zł (2,1 miliona i 3,3 miliona starych złotych). Zdaniem ekspertów, ceny zbóż są opłacalne i nie powinny już rosnąć. Przedsiębiorstwa PZZ skupują w ciągu tygodnia niespełna 30 tysięcy ton zbóż, głównie pszenicy. Zużycie ziarna na przemiał jest jednak znacznie większe i w tej sytuacji młyny sięgają do zgromadzonych zapasów. Kupują także zboże od Agencji Rynku Rolnego.

Ministerstwo Rolnictwa oceniło tegoroczne zbiory zbóż, rzepaku i roślin okopowych. Uznano, że prawdopodobnie konieczny będzie import około 4 milionów ton kukurydzy, aby zasilić zasoby paszowe. (o)

J. Oleksy w Hiszpanii

Przebywający z wizytą w Hiszpanii premier Józef Oleksy rozmawiał z królem Juanem Carlosem i premierem Felipe Gonzalesem. Głównym tematem rozmów była kwestia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Premier Oleksy podkreślił, że oba kraje są zainteresowane zwiększeniem obrotów handlowych z 700 tysięcy do miliarda dolarów rocznie. Hiszpania wyraziła także poparcie dla polskich starań o wejście do Unii Europejskiej.

Apel o higienę

Rozszerza się epidemia zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych w województwie pomorskim. Dotychczas zachorowały już 53 osoby, głównie dzieci w wieku szkolnym i przedszkolnym. W związku z tym sanepid prowadzi zaostrzoną kontrolę placówek oświatowych, sklepów i targowisk. Zaapelowano także o zachowanie szczególnych zasad higieny osobistej i żywienia.

Nowy konserwator

Prof. Andrzej Tomaszewski powołany został na stanowisko generalnego konserwatora zabytków. Przez wiele lat pełnił on funkcję dyrektora Międzynarodowego Centrum Kształcenia Konserwatorów Zabytków UNESCO.

Aresztowania w FSB

W rosyjskiej Federalnej Służbie Bezpieczeństwa trwają czystki i aresztowania, zatrzymano już kilka osób oskarżonych o korupcję. Czystki te moskiewska prasa wiąże z działalnością nowego dyrektora FSB Michała Barukowa, który cieszy się pełnym poparciem prezydenta Borysa Jelcyna. Warto dodać, że FSB prowadzi dochodzenie w sprawach afer, w które zamieszani są członkowie rządu.

Skazani za pobicie

Na cztery lata więzienia skazał sąd w Frankfurtcie dwóch Niemców w wieku 18 i 19 lat, oskarżonych o pobicie polskiego studenta. Napad miał miejsce w końcu czerwca tego roku.

„Czynszówki” dla wszystkich?

Minister budownictwa Barbara Blińska jest przekonana, że już w listopadzie tego roku zaczęta powstawać pierwsza towarzystwa budownictwa mieszkaniowego. Według zamierzeń ministerstwa, będą one tworzone przez gminy z udziałem osób fizycznych, banków i organizacji społecznych. Towarzystwa będą spełniać rolę inwestora i zajmować się budową tanich „czynszówek”, dostępnych dla rodzin o niskich dochodach.

Koszt budowy tanich mieszkań ma pokryć w połowie kredyt z dotowanego przez państwo Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. Ministerstwo chce, aby w przyszłorocznym budżecie przeznaczyć na ten cel kwotę 300 milionów zł (3 biliony starych zł). Ministerstwo Finansów twierdzi, że jest to niemożliwe. (o)

BETAR Fabryka Styropianu w Słupsku

KOMUNIKAT

Fabryka Styropianu Betar SA w Słupsku OFERUJE PROMOCYJNIE!

plyty styropianowe dowolnych wymiarów z surowca firmy NESTE i surowców krajowych.

Cena promocyjna M 15 już od 78 zł/m sześć. + 7% VAT
M 20 - 105 zł/m sześć. + 7% VAT
M 30 - 130 zł/m sześć. + 7% VAT

WYKONUJEMY także płyty z zamkiem na najnowocześniejszych agregatach próżniowych firmy niemieckiej KURTZ.

ZAMÓWIENIA: Biuro marketingu, tel. (0-59) 440-681
Fabryka, tel. (0-59) 263-75
TERAZ SŁUPSK

GG-3797p

PIECYKI NA BUTLE KOTŁY GAZOWE

Art. instalacyjne wykonawstwo c.o., wod.-kan., gaz PHO KAMO (obok CPN) Koszalin
ul. Młyńska 45, tel. 45-28-30
PRZYJŹDZ POTARGUJ W GODZ. 9-17
GG-3624p

szon pec

AGREGATY CHŁODNICZE ZBLOKOWANE

uniblock ZANOTTI
ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
PRAWIDŁO, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 66
KOSZALIN, TEL./FAX 40-85-86

„CHRONIĄ CIEPŁO DOMOWEGO OGNISKA”

Wielosezonowe uszczelki samoprzylepne do drzwi i okien

Chronią przed:
✓ utratą ciepła
✓ wnikaniem kurzu,
✓ hałasem z zewnątrz
Sprzedaż hurtową prowadzi

„Makro-Hurt”

Słupsk
ul. Elizy Orzeszkowej 2
tel./fax 439-285, 250-32
PYTAJ W SKLEPACH
GG-3835p

Władza to duże pieniądze. Nasi zaprzyjaźnieni studenci chcieli zarobić na akcji zbierania podpisów pod listami poparcia kandydatów na prezydenta.

Skąpa ideologia

Wczoraj, dokładnie o północy, minął termin składania podpisów i wniosków o rejestrację kandydatów na prezydenta. W tym roku chętnych do zajęcia miejsca Lecha Wałęsy było wyjątkowo dużo. W Koszalinie swoje komitety wyborcze utworzyli najbardziej liczący się pretendenci.

W tym gorącym, przedwyborczym czasie postanowiliśmy przyrzec się pracy ludzi odpowiedzialnych za zbieranie podpisów i organizowanie kampanii. Swoją wędrówkę po „politycznym” Koszalinie rozpoczęliśmy od komitetu prof. Tadeusza Zielińskiego.

– Dzień dobry. Styszelśmy, że pan Zieliński ma kłopoty z zebraniem podpisów. Jesteśmy studentami, chcemy sobie dorobić w ostatnich dniach wakacji. Czy nie znalazłaby się jakaś praca, np. przy zbieraniu podpisów albo rozklejaniu plakatów?

Niestety. Mimo że emeryci i renciści nie dostarczyli obiecanych 80 tysięcy podpisów, głosy poparcia dla profesora zbierane są społecznie. Podobnie jak rozklejanie plakatów, ale to uzależnione jest od zarejestrowania. No, to szukamy dalej.

Z ul. Mickiewicza niedaleko na Grunwaldzką. Tu mieści się siedziba koszańskiego Unii Wolności. Może Jacek Kuroń okaże się bardziej hojny. Jednak nasze marzenia o wielkim zarobku przyskają jeszcze szybciej – lokal zamknięty jest na cztery spusty. „Całujemy klamkę” i idziemy dalej.

Lech Kaczyński! Bardzo późno zdecydował się kandydować i na pewno potrzebuje „zbieraczy”. Sympatyczna pani jest nieco zaskoczona, musi poradzić się szefa. Umawiamy się, że zadzwonimy następnego dnia. Jak się później okazało, decyzja jest dla nas pomyślna. Dostaniemy 30 gr za podpis, a jeżeli robotę wykonamy rzetelnie – to może i 50... Z tym że musimy się za to zabrać natychmiast.

Pokrzepieni tym „sukcesem” ruszamy do siedziby kolejnego prawnicowego kandydata. Nieste-

ty, (nie po raz ostatni tego dnia) nikogo nie zastajemy. O tym, że w tym miejscu działają zwolennicy Jana Olszewskiego, świadczą wyłożone na stole zdeaktualizowane egzemplarze „Gazety Polskiej”. Próbuja nam pomóc panowie z firmy obok. Wyjaśniamy o co nam chodzi, zostawiamy



numer telefonu i wychodzimy. Dotąd nikt się z nami nie skontaktował...

Jak powszechnie wiadomo, władza to jednocześnie duże pieniądze. Ruszamy zatem do sztabów rządzącej koalicji. I tu spotykamy nas rozczarowanie – PSL i SLD nie grzeszą szczerością. Ludzie W. Pawlaka i A. Kwaśniewskiego zbierają podpisy za darmo, mają liczny aparat i placówki terenowe. Podobnie w przyszłym plakowaniu – tylko dla społeczni-

W siedzibie UPR, gdzie mieści się sztab Janusza Korwina-Mikke od razu podziękowano nam za

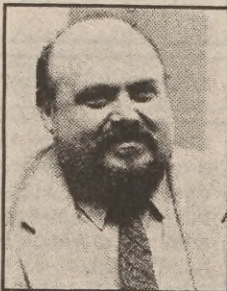
współpracę: – Nasz kandydat jest już zarejestrowany. Podpisy były zbierane przez sympatyków i członków UPR. Nie mamy zaufania do tego rodzaju płatnych usług – wystarczy, że jeden zbieracz jest nieuczciwy, a rzuca to cień na wszystkie rzetelnie zebrane podpisy. Zdarzają się również prowokatorzy przysyłani przez konkurencję polityczną.

Oj, niedobrze... Lewica – prawica, postsolidarnościowcy – postkomuniści, robi nam się w głowach niezły mętlik. „Każda Polka głosuje na Olka” – „Wszystkie panie głosują na Hanię”... Czas na Hannę Gronkiewicz-Waltz (Walcz?). Nie podejrzewamy jej o defraudowanie państwowych pieniędzy, ale prezesura w Narodowym Banku Polskim pobudza wyobraźnię. Puk, puk!... Czekamy. Puk, puk!... Cisza. Znowu się nie udało. Odchodzimy z kwitkiem. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się potem, że i tak nic byśmy nie osiągnęli. W komitecie pani prezes pracę znajdą tylko społecznicy.

Aby efektywnie zakończyć nasze poszukiwania, udaliśmy się do komitetu wyborczego obecnie urzędującego prezydenta. Ale na zbieraniu podpisów nic nie zarobimy. Lech Wałęsa osiągnął społeczne poparcie jako pierwszy. A plakaty – za pieniądze – bardzo chętnie. – Proszę zgłosić się za parę dni.

Uff... Koniec. Okazuje się, że człowiek z „ulicy”, nie zaangażowany w politykę, nie ma zbyt wielkich możliwości zarobienia wielkiej „kasy”. Szansę mają ci, którzy przedkładają ideologię nad aspekt materialny. Ciekawe tylko, czy społecznicy znajdą się także do sprzątania pozostałości po kampanii?

JAROSŁAW BALCZEWSKI
KRZYSZTOF PIECH
Rys. Dariusz Pietrzak



Rozmowa z Wacławem Machem, prezesem Stoczni Ustka SA

– Jeszcze w 1989 roku ustęka stocznia zaliczała się do przemysłowych potentatów. Już rok później dotknął was ostry kryzys. Traciliście rynki zbytu, rozmowy z zagranicznymi partnerami nie przynosiły rezultatów, rosło zadłużenie w bankach. Tymczasem całkiem niedawno stwierdził pan optymistycznie, że dla stoczni nadchodzą „tłuste lata”...

– Rzeczywiście, firma była niedoinwestowana, pertraktacje z Francuzami i Holendrami skończyły się niepowodzeniem. Znaleźliśmy jednak innego inwestora strategicznego – Stocznia Szczecińska SA, która zagwarantowała nam program sanacji, wykup większości naszych akcji i zasilila kapitałem obrotowym, co pozwoliło już w grudniu ubiegłego roku wznowić produkcję w części stalowej. Zaczęli-

my za ok. 20 tys. USD. Jeśli dojdziemy do zakładanego poziomu, to obiecuję, że my, stoczniowcy, zapytamy, ile kosztuje Ustka.

– Większość produkcji trafia na rynki zagraniczne. Kiedyś były to kraje RWP. Dokąd eksportujecie teraz?

– Staramy się powrócić na utracione rynki Europy Środkowej i wschodniej. Jesteśmy obecni w Bułgarii, walczymy o rynek rumuński. Utrzymujemy kontakty ze stoczniami rosyjskimi i ukraińskimi, chociaż są one silnie penetrowane przez Niemców. Stosujemy zasadę, aby przynajmniej raz w kwartale odwiedzać naszych klientów. Szukamy odbiorców w Afryce i na Bliskim Wschodzie. Dziesięć kutrów sprzedaliśmy Angoli, trzydzieści naszych jednostek pływa w Namibii i RPA. Rynek afrykański jest trudny i ubogi. Może



o rynki Bliskiego Wschodu z producentami azjatyckimi. Japończycy i Koreańczycy szukają na nich swojego miejsca, znają je doskonale, podobnie jak i nasze.

– W Uście panuje powszechna opinia, że stocznia jest głównym trucicielem środowiska naturalnego. Czy, pana zdaniem, można pogodzić funkcję zdrowotną i przemysłową miasta?

– Stocznia posiada atesty ochrony powietrza atmosferycznego. Emisja szkodliwych substancji jest pod stałą kontrolą. Każde przekroczenie kosztuje bardzo dużo, łącznie z zatrzymaniem produkcji. Przy okazji chciałbym jednak przypomnieć, że to właśnie stocznia zbudowała to miasto. Dawała zatrudnienie dla 1500 osób, co trzeba przemnożyć średnio razy cztery. Dzisiaj mówi się, że mamy być z turystyki. Proszę bardzo, można wyłożyć polbrukiem nabrzeże kanału portowego i niech sobie turyści spacerują przez dwa miesiące, bo tyle raptem trwa sezon turystyczny. Nie ma innego wyjścia, te dwie, z pozoru sprzeczne funkcje, trzeba pogodzić. Moim zdaniem, miasto musi zacząć inwestować w drugą część Ustki, po zachodniej stronie, gdzie jest piękna plaża, ale nie ma żadnej infrastruktury. Niestety, powstało w naszym mieście silne lobby sklepikarzy, którzy napierają na inwestycje tylko po wschodniej stronie. To się musi zmienić.

Rozmawiała L. LUBINIECKA
Fot. autorki

Nadchodzą tłuste lata

śmy też zwiększać zatrudnienie. Uważam, że polski przemysł stoczniowy jest po kilku latach kryzysu na fali wzrostowej, stąd i dla nas przewiduję „dziesięć tłustych lat”.

– Tymczasem wydajecie akcje za długi?

– Owszem, mamy kilkudziesięciu wierzycieli, których roszczenia musimy zaspokoić. Wśród nich jest miasto Ustka. Nasze zaległości podatku od nieruchomości sięgnęły 200 tys. zł. Są to bardzo duże sumy, ale i firma ma stanowczo zbyt duży teren. Jesteśmy gotowi się ich pozbywać. Tymczasem naszym największym problemem jest osiągnięcie normy około 50 tys. USD sprzedaży na jednego zatrudnionego. Obecnie sprzedaje-

jeszcze nie czas tam na wielkie interesy, ale chcemy być znani i obecni, gdy taka pora nadejdzie.

– Dotychczas w handlu zagranicznym korzystaliście z pośredników. Teraz samodzielnie sprzedajecie swoje wyroby.

– Zrezygnowaliśmy z pośrednictwa „Centromoru” i „Nawimoru”, ponieważ nie stać nas na „haracz” w wysokości 3-5 procent wartości produktu. Zaczęliśmy tworzyć własne biuro handlu zagranicznego, ale ciągle brakuje nam wysoko kwalifikowanych kadr. Mimo to prawie sto procent produkcji sprzedajemy na Zachód. Nie wchodzimy sobie w drogę z producentami niemieckimi i duńskimi, którzy dominują w Europie. Przewiduję, że wkrótce dojdzie do ostrej walki

W Koszalinie drożej

Ostatnie notowania cen towarów i usług dowodzą, że nadal na koszańskim rynku koszyk podstawowych zakupów jest droższy niż w Słupsku. Czyżby działała tu bariera popytowa, odzwierciedlająca mniejszą zamożność słupszczyzan?

W Koszalinie kilogram schabu z kością kosztował 9,55 zł, podczas gdy w Słupsku tylko 8,30 zł. Podobnie było z ceną wołowiny: w Koszalinie sięgała 7,30 zł, gdy w Słupsku 6,50 zł, kiełbasy krakowskiej – 10,21 zł i 9,07 zł, kurczaków (5,16 i 4,97 zł), mleka (1 złoty i 83 grosze), masła (2,10 i 1,91 zł), chleba (1,33 i 1,18 zł), ziemniaków (0,50 i 0,43 zł) i jabłek (1,57 zł w Koszalinie i 1,40 zł w Słupsku).

Pośród cen obserwowanych towarów – w Słupsku droższa była szynka (14,60 zł wobec 13,42 zł w Koszalinie), parówki (5,90 i 5,28 zł), jajka (21 i 18 groszy), bułki wrocławskie (24 i 19 groszy), cukier (2 złote i 1,80 zł). Od dawna też ankietery WUS notują spore różnice cen mydła toaletowego. W Słupsku kostka kosztuje ostatnio 1,10 zł, w Koszalinie tylko 75 groszy. Czy notowania obejmują te same mydła?

Zdecydowanie droższe są w Koszalinie usługi. Pranie bielizny w pralni kosztuje 3,30 zł, podczas gdy w Słupsku 1,70 zł. Czyszczenie garnituru – odpowiednio – 14,90 i 12 złotych. Wizyta u lekarza w Koszalinie to wydatek rzędu 23 złotych (w Słupsku tylko 15 złotych), strzyżenie głowy u fryzjera kosztuje 6 złotych (w Słupsku o złotówkę mniej). Za to bilet do kina w Słupsku (4,50 zł) jest o 50 groszy droższy niż w Koszalinie.

W obu miastach bilet za przejazd miejskim autobusem kosztuje tyle samo – 50 groszy. (zez)

Vailant - ogrzewanie, ciepła woda, regulacja

SPRZEDAŻ HURTOWA, DETALICZNA, DORADZTWO TECHNICZNE, INSTALACYJNE

DO 31.10.95 r. promocyjna sprzedaż

KOSZALIN, ul. Morska 33, tel. 43-10-42
SŁUPSK, ul. Towarowa 9a, tel. (0-59) 43-43-92
KOŁOBŻEG, ul. Bałtycka 5, tel. (0965) 236-11

JK-3902pa

SAMOCHÓD w systemie konsorcjum DLA KAŻDEGO

Jeśli chcesz mieć nowy samochód, zapraszamy do nas!

- Dysponujemy samochodami krajowymi oraz samochodami: Fiat, Opel, Skoda, Nissan, Daewoo, Seat, Citroën, ciągnikami Ursus, samochodami dostawczymi.
- Pierwsza wpłata 3% wartości + jednorazowa opłata administracyjna.
- Cała należność rozłożona jest na 36 lub 48 nie oprocentowanych rat.
- Obowiązuje cena samochodu w dniu odbioru.
- Już po wpłacie pierwszej raty masz szansę wylosować samochód z grupy 72 osób.
- Dodatkową możliwość stwarza comiesięczna licytacja 2 samochodów.
- Samochód otrzymasz na pewno w ciągu 24 miesięcy.

Konsorcjum zapewnia kredyt bez oprocentowania!

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE UZYSKASZ I UMOWĘ PODPISZESZ W NASZYCH JEDNOSTKACH

Koszalin, ul. Kaszubska 21, ☎ 42-27-80
Kołobrzeg, ul. Trzebiatowska 9, ☎ 22-646
Drawsko Pomorskie, ul. Pocztowa 1, ☎ 32-395
Słupsk, ul. Zielona 1, ☎ 24-440

Człuchów, ul. Jerzego z Dąbrowy 1, ☎ 432-68
Lębork, ul. I Armii WP 11, ☎ 22-829
Miastko, ul. Fabryczna 9, ☎ 23-89
Sławno, ul. Armii Krajowej 15, ☎ 30-87

ZABEZPIECZENIE ZAWARTYCH UMÓW GWARANTUJEMY WŁASNYM MAJĄTKIEM TRWAŁYM ORAZ 45-LETNIA TRADYCJĄ PZM

GG-3575p

Polityka i emerycy

Rosnąca temperatura prezydenckiej kampanii wyborczej zachęca do skorzystania z okazji, by – jak się to przed laty mówiło – „zdyskontować” każde rzeczywiste urojenie okoliczności, mogące osłabić pozycję przeciwnika.

Przykładem takiego działania jest artykuł senatora Jerzego Madeja, w którym jest więcej polityki niż rzeczywistej troski o emerytów.

Chodzi więc o politykę, a nie o emerytów, którzy obok niepełnosprawnych stali się ostatnio ulubieńcami nawet tych, którzy łatwo znajdują rozumienie dla „dramatycznej decyzji rządu Hanny Suchockiej” i tych, którzy społeczność inwalidzką oraz zakłady pracy chronionej uważali za komunistyczny wynalazek i nawoływali do ich likwidacji.

Sztuka rządzenia jest sztuką dokonywania wyborów i nie wiem, czy kiedykolwiek powstanie rząd, który będzie spełniał wszystkie oczekiwania społeczne.

Przypominam więc, że 1 marca 1993 roku rząd Hanny Suchockiej obniżył kwotę bazową waloryzacji do 91% przeciętnego wynagrodzenia i to była owa „dramatyczna decyzja” podyktowana trudną sytuacją gospodarczą państwa.

A potem, rzeczywiście, powiedzieliśmy: „Tak dalej być nie musi”!

I nie jest tak jak było, ponieważ lewicowy rząd koalicji PSL – SLD od 1 czerwca 1994 roku podniósł kwotę bazową waloryzacji do 93%, co stało się za sprawą trzech kolejnych waloryzacji świadczeń.

Przypomnę, że ta sama – moja Koalicja – podwyższyła najniższe emerytury z 35% do 39% przeciętnego wynagrodzenia, a najniższe renty z 27% do 30%.

Nie jest to raj dla nikogo, ani szczyt koalicyjnych marzeń – ale, powtarzam, sztuka rządzenia jest sztuką wyborów.

Dlatego grudniowa waloryzacja świadczeń emerytalnych może wynieść 15–17%.

Jej skutki prawne i finansowe przeniosą się na rok następny, od którego o 1% wzrastać będzie kwota bazowa waloryzacji, aż do osiągnięcia 100%. Tak więc w roku 1996 wyniesie ona już 94%.

Nie twierdzę, że przyjęta przez Sejm ustawa nie ma wad. Jest faktem, że nie gwarantuje ona uzyskania realnego wzrostu świadczeń na poziomie założonym w budżecie.

Tak więc w tym roku emerytury i renty wzrosną realnie jedynie o 1,8%.

Sprawcą tego stanu rzeczy jest wyższy od planowanego wzrost cen.

Drugą wadą jest to, że obecny mechanizm waloryzacji sprawia, że świadczenia mogą rosnąć szybciej niż płace.

Nie jest dobrze, gdy pracujący otrzymują mniej niż renciści i emeryci.

A przecież nadal, niestety, bazą całego budżetu w Polsce, w tym świadczeń emerytalnych i rentowych, są pracujący.

Nie jest tak, jak być powinno i jak zapowiadano na wiele lat przed rządami koalicji PSL-SLD, że to, co wypracowujemy przez lata pracy, określa wysokość emerytury i jest dla niej nienaruszalnym depozytem.

Niestety, nadal wysokość emerytur zależy od poziomu płac pracowników, od poziomu dochodów państwa i pomyślności całej gospodarki.

Zaden z poprzednich rządów nie zabrał się za reformę systemu, bo to temat śliski i niepopularny.

Dlatego wierni swojemu powołaniu – „Tak dalej być nie musi” – zabieramy się za tę reformę i też niedobrze.

W przyszłym roku świadczenia wzrosną o 2,5%, bo tyle wytrzyma budżet, gospodarka i ci, którzy pracują na te wskaźniki.

Dać więcej oznacza dla Koalicji wyśadenie się w powietrze – oznacza nadrukowanie pustych pieniędzy i zahamowanie wszystkich tych procesów, które prowadzą do bezpieczniejszej normalności – także bezpieczniejszej dla rencistów i emerytów.

Ci, którzy wiedzą skąd wziąć na owe „więcej”, niech napiszą do mnie, a ja zrobię wszystko, by dowiedział się o tym wicepremier Kołodko.

RYSZARD ULICKI
poseł na Sejm RP

PRACA CZEKA

PST „AVISTRANS” zatrudni kurierów. Dzwonić po godz. 18.00. Koszalin, tel. 425-840.

Przedsiębiorstwo Budowlano-Inżynieryjne „KOBET” w Koszalinie zatrudni kierowników budów ze znajomością języka niemieckiego, kierownika budowy, mistrza budowy, absolwenta wyższej uczelni technicznej o kierunku budownictwo ogólne oraz murarzy, tynkarzy do tynków gipsowych mechanicznych, cieśli, zbrojarzy, na budowach w Koszalinie i za granicą. Koszalin, ul. Janka Krasińskiego 18.

PHPU „Sawicki” zatrudni pracowników na stanowiskach sprzedawcy i kasjer w sklepach spożywczych. Koszalin, ul. Lutyków 11, tel. 42-53-36.

Zatrudnię kobietę do sklepu z lustrami. Koszalin, ul. Jana z Kolna 34, tel. 45-43-67 w. 59.

Zatrudnię elektronikę w serwisie kopiarek. Koszalin, 43-22-64.

Zakład Handlowo-Usługowy, zatrudni dekarzy-błacharzy ze Szczecinka. Koszalin, tel. 41-54-21, po godz. 16.00.

Przyjmę pana lub panią do pracy w bufecie z wykształceniem handlowym lub średnim. Praca zmianowa.

Wiadomość: Koszalin, ul. Marynarska 9.

Przyjmę pracownika do pilnowania obiektu, będącego na rencie lub emeryturze. Wiadomość: Koszalin, ul. Marynarska 9.

Sklep zatrudni kobietę do sprzedaży na 1/2 etatu do lat 35. Koszalin, ul. Gwardii Ludowej, pawilon 2.

Zatrudnię brygadę tynkarzy do prac elewacyjnych. Koszalin, tel. 43-13-47 Koszalin.

Murarzy, cieśli budowlanych. Koszalin, 42-20-76 w. 215.

Pracowników ogólnobudowlanych zatrudnię. Zgłoszenia: Koszalin, ul. Gerberowa 46, w godz. 7.30-8.00.

Zakład Przetwórstwa Spożywczego zatrudni absolwentów przy produkcji. Koszalin, tel. 42-02-99.

Pracowników w zawodzie murarz-tynkarz (wiek do 35 lat) zatrudni Zakład Ogólnobudowlany Koszalin, ul. Wojska Polskiego 24, pokój 31. Zgłoszenia codziennie w biurze w godz. 8.00-12.00.

Zatrudnię na stałe pracownika do wyrobu elementów lastrykowych: parapety, okładziny schodowe, płytki. Koszalin, tel. 426-601.

SPRZEDAŻ

NAJTAŃSZE SAMOPRZYLEPNE USZCZELKI DO OKIEN „PRODEX”
POLECA HURTOWNIA AGD „MASTER”
Sprzedaż hurtowa:
Koszalin, ul. Szczecińska 25A, tel. 420-760
Sprzedaż detaliczna:
Koszalin, ul. Gierczak 3
ul. Niepodległości 136A
ul. Szymanowskiego 3
ul. Piłsudskiego 4
GK-3992p

FAIRY-LAKIERY IMPREGNATY SZPACHLE do drewna, mebli, tynków, betonu, aluminium, stali, pow. ocynkowanych, PCV, ementum
FACHOWE PORADY - 10000 KOLORÓW
Koszalin, ul. Szczecińska 59, tel. 42-20-47 w. 30, 17
“AGMA” ZAPRASZAMY “AMOD”

PHU TIREX
Hurtownia Materiałów Budowlanych
Koszalin, ul. Szczecińska 14-16
(teren Agromy), tel. 42-30-11 w. 329
oferuje
□ rynniki plastikowe 30 lat gwar.
□ elewacyjne pcv (siding) imp. USA
□ blachy trapezowe o.c. + kolor
□ dachówki bitumiczne imp. USA
□ płytki lastrico
□ elem. ogrodzenia, schody ażurowe
□ płyty gipsowe “KNAUF”
□ siatka ogrodzeniowa powlekana
GK-3633p

AUTO-SZYBY Jaan, Koszalin, 094 42-60-93. Słupsk, 0-59, 251-80.

GLAZURA, TERAKOTA (CENY FABRYCZNE), KLEJE, FUGI, ART. SANITARNE, KLEJE NAROŻNY, BIAŁOGARD, róg MICKIEWICZA-ZAMOJSKIEGO, 49-28.

NAJTAŃSZA odzież skórzana, rowery. Koszalin, Bursztynowa 2.

090-530317 telefon całodobowy, części kamaz, avia, robur, multikar. “Motoczar”, Koszalin, ul. Szarych Szeregów 1, tel. 422-978. Złocieniec, ul. Mirosława 1, tel. 716-33 - jelicz, kamaz, robur.

125p (1981). Koszalin, tel. 402-678, po 16.

126p (1977) tania. Koszalin, 414-393.

126p (1984). Koszalin, 163-383.

126p (1986). Koszalin, 417-004, po 15.

126p (1990). Malechowo 81.

AEG-THERMA podgrzewacz wody. Koszalin, Niepodległości 80, 43-12-31.

“ANIPRES” części 1ada, samara, niva, uaz, zaz, tawria. Koszalin, Hiberna 81. Tłumiki do wszystkich typów, haki holownicze, filtry. Hiberna 54, tel. domowy 45-70-94.

AUDI 80D (1987). Koszalin, 40-53-48.

AUTO Handel Komis MIX CAR. Gotówka; raty; leasing; PTS. Wszelkie formalności na miejscu. Koszalin, Gnieźnieńska 43, tel./fax 411-540, 090 530 498.

AUTORYZOWANY SKLEP INTERSPORT REEBOK ADIDAS NIKE
POLECA ORYGINALNE OBUWIE I ODEŻ KOLEKCJA JESIEN-ZIMA. KOSZALIN, KASZUBSKA 3, 42-25-56.

BASS-MOTOR - samochody ciężarowe, osobowe, motory, skup - sprzedaż - zamiana - leasing - raty. Koszalin, Szczecińska 42, 42-56-57.

BELGIJSKIE, ELEWACYJNE PANELE PCV “KSYLON” KOSZALIN, PRZEMYSŁOWA 6, 43-40-11 WEW. 43.

BMW 316i (1991). Koszalin, 43-27-84.

BMW 316i rok prod. 1989 lub zamienię na audi 80, mercedesa 190. Koszalin, (0-94) 43-49-39.

CENTRUM ogrodnicze “Wasze Ogrody” - krzewy ozdobne, drzewa owocowe - szeroki asortyment. Koszalin, Szczecińska 25a (obok “Citroëna”), 42-78-41 wew. 246 (9-18).

CHCESZ SIĘ UBRAC MODNIE I TANIO. SKLEP “ANDRA” KOSZALIN, WOJSKA POLSKIEGO 1. W TYM TYGODNIU 50% OBNIŻKI. UWAGA! PRZY ZAKUPACH NIE-SPÓDZIANKA.

DMUCHAWĘ do siana, sieczkarnię gospodarską, dożarke, siewnik do nawozów, silniki 10, 13 kW. Ciemlino 7, gm. Siłnowo.

DOJARKE używaną. Dobiesław 55, gmina Darłowo.

DOM. Białogard, 46-95, po 18.

DOM jednorodzinny, silnik elektryczny 7,5 kW 1440 obr./min, betoniarke 150 l. Koszalin, 40-54-75 po 17.

DRUKARKĘ HP laser Jet 4P. Szczecinek, 431-32, po szesnastej.

DZIAŁKĘ uzbioroną blisko morza. Koszalin, tel. 43-18-83 (16-19).

ELEKTRYCZNE systemy grzewcze, ogrzewanie podłogowe “DEVIFLEX”, grzejniki konwektorowe “ROVNDZINE”. Słupsk, Przemysłowa 10, 436-004/36.

ESCORT 1.6 D 91986, kombi, 11.500 zł. Słupsk, 432-166.

EWAN - Centrum Dywanów. Dywany, chodniki, PVC, wykładziny, koldry, obrazy, 1,5 zł/m.b. Koszalin, Morska (Kazal) 33/35.

Atrakcyjne i tanie kurtki jesienno-zimowe oraz modne sukienki wizytowe
Aktualne wzory 95/96
oferuje:
hurtownia „NILS”
I ZAPRASZA
Koszalin, ul. Struga 6, tel. 42-65-25

FAIRY-LAKIERY IMPREGNATY SZPACHLE do drewna, mebli, tynków, betonu, aluminium, stali, pow. ocynkowanych, PCV, ementum
FACHOWE PORADY - 10000 KOLORÓW
Koszalin, ul. Szczecińska 59, tel. 42-20-47 w. 30, 17
“AGMA” ZAPRASZAMY “AMOD”

FIAT 126p po remoncie. Wrzosowo 38 po 15.

FIAT 126p rok prod. 1979. Hiberna 76A, Koszalin.

FIAT 125p (1982). Sławomir Lipiński, Sulikowo koto Barwic.

FIAT 127 rok 1974, cena 17 mln, lub zamienię na 126p. Osieki 15/3.

FIAT bus (1980), ładowność 1 tona, 4.000 zł. Słupsk, Szymanowskiego 11/7, po 18.

FORDA transita (1992) przedłużonego, przyczepę kempingową N - 126, sypialnię białą, łóżko wodne, narożnik ze skóry, komplet wypoczynkowy duży. Koszalin, 40-62-88 po 18.

FORD escort 1,6 diesel (1985). Koszalin, 45-35-79.

GARAŻ przy ulicy Wąwózowej. Koszalin, Wąwózowa 32/2.

GARAŻ przy ul. Spokojnej. Koszalin, 415-038.

GLAZURA, TERAKOTA, KLEJE, FUGI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE - KRAJ - IMPORT, RATY. KOSZALIN, MORSKA 65, 416-336.

GLAZURA, terakota. Koszalin, Wąwózowa 17B, “BEZAMET”.

HISZPAŃSKIE niezawodne piekcy z katalizatorem na propan butan. Światowa jakość - konkurencyjne ceny! PPHU “Imbex” 75-816 Koszalin, Polczyńska 54 (kompleks pralni). Tel. 42-40-72.

INSTALACJE MIEDZIANE, GRZEJNIKI, PIECE CO. “SYSTEM”. KOSZALIN, SZARYCH SZEREGÓW 3A, 42-64-49.

INSTALACJE miedziane - sprzedaż, montaż, projekt. “EKOLUX”. Słupsk, Tuwima 3, 250-71. Sklep “Jaś i Małgosia”.

JABŁKA duży wybór odmian oferuje producent. Koszalin, 42-25-81 lub 0-90505953.

KAMERĘ “Sony”. Koszalin, 41-72-83.

KAPUSTA kiszona - sprzedaż. K. Siepiatowski, Stare Bielice 50.

KIOSK blaszak, wagę. Koszalin, 420-171.

KOŁDRY “ANDRA”. KOSZALIN, 410-500.

KOŁDRY. Kołobrzeg, 296-71.

KOMBAJN Bizon, Ursus 6-cylindrowy, plugi Atlas 3 - 4-skbowe, opryskiwacz, kopaczka, brony duże, przyczepy 4-tonowe - wszystko w dobrym stanie. Koszalin, tel. 413-239, 43-63-10, 420-103.

KOPARKA - spycharka budowlana. Koszalin, 41-27-92, po 18.

KOSIARKI do trawy - wyprzedaż. Koszalin, 42-60-93, Słupsk, 251-80.

KURY nioski. Wyszewo 1a, 182-579.

MAGAZYN zbożowy, centrum Białogard, pow. 500 m kw. man dostawczy, 2,4 D, nysa (1986), kłacz żrebną (7 lat, pog.), kucyk srokaty (szetlandzki). Borne-Sulimowo, tel. 331-51.

MAZDA 626 benzyna 2,0i, składak, automat, (XI 1990), bogate wyposażenie, cena 218 mln. Koszalin, 45-72-74.

MEBLE wypoczynkowe, zachodnie, skóra, tania. Koszalin, Macierzy 24, 457-470.

MERCEDES 240D (1978), cena 75 mln. Białogard, 267-50.

Mercedes 307D (1983) 12.000 zł. Koszalin, tel. 411-833.

MERCEDES bus, oszklony (1978), wystawiam faktury VAT. Biały Bór, 39-541, 39-057.

METALE KOLOROWE. Koszalin, Jarzębinowa 13, 40-58-19.

MIKROWELLA (nowa), amiga 500. Słupsk, 433-430.

NAGROBKIProfilowane z granitu, lastrico galeria nagrobkowa wystawa - sprzedaż. Zakład Kamieniarski Orzechowscy. Czaplinek, ul. Komunalna 2, tel. (0-966) 555-32.

NAJTAŃSZE ELEGANCKIE GARNITURY, MARYNARKI I SPODNIE Z “VISTULI”, NA KAŻDĄ KIESZEN. KOSZALIN, SKLEP “OMAR” KASZUBSKA 7. RATY.

NAJWYŻSZA jakość! Bogaty asortyment! Uznanie producent! Mięso, drób, wędliny, konserwy. Hurtownia “Pigwa”, ul. Bohaterów Warszawy 2a, tel. 408-025.

OKNA i drzwi plastikowe, aluminiowe, drewniane - raty. BOAZERIA PCV sufity podwieszane. BRAMY garażowe, rolety, markizy. Koszalin, 42-40-72, 8-16.

OPEL ascona 1,8i (1986). Białogard, tel. 26-52.

OPEL kadett sedan (1988). Koszalin, 45-20-00.

OPEL vectra 1,7 TDi (1992). Koszalin, 42-15-92.

OPLA kadetta 1,3 (1980). Koszalin, 40-56-64.

OPONY krajowe, zachodnie do samochodów osobowych, ciężarowych, ciągników. Akumulatory. Montaż. Komputerowe wyważanie. VAT. Białogard, Kołobrzeka 29, tel. 37-92. Lecznica.

OPONY nowe zachodnie tania, akumulatory, raty. ROCHUN. Koszalin, Morska 49, 43-27-91.

OWCZARKI niemieckie. Koszalin, tel. 43-69-92.

PAWILON. Koszalin, tel. 43-69-92.

PEUGEOT - 405 GTI sprzedam lub zamienię na stara 200, 1142. Koszalin, tel. 43-53-07.

PEUGEOT 309 1,4 (1987). Barkowo 365-85 tel.

PIANINO “Fender”. Koszalin, 411-721.

PIEC c.o. Koszalin, 45-21-54.

PIĘCIOMIESIĘCZNA suczka doga błękitnego. Koszalin, 420-525 po 19.

PILNIE meble. Koszalin, 40-58-91.

PINCZER kartowaty z rodowodem 5-miesięczny. Koszalin, 34-06-84.

PLASZCZE z flauszu, suknie ślubne, garsonki - sklep “Przy Teatrze”. Koszalin, P.Findera 18.

POLO (1990) 1,0i combi. Koszalin, 43-30-85.

POLONEZ 1500 (1989). Darłowo, tel. 67-49.

POLONEZA 1500 (1982). Słupsk, 270-89.

POŚCIEL z kory, prześcieradła, ceny zbytu. Koszalin, 42-54-71 wew. 126, Polczyńska 65.

PROJEKTOR filmowy “Ruś” oraz kamerę amatorską “Zenit” 8 mm. Koszalin, 43-24-59.

PRZYCZEPĘ campingową. Świdwin, tel. 52-354.

PRZYCZEPĘ chłodniczą 8 t, peluszkę. Koszalin, 189-873.

ROBUR (1988), kontener 5.200. Darłowo, tel. 61-80.

SADZONKI truskawek - dukat, kama, senganą - oryginalny. Koszalin, 45-35-79.

SADZONKI truskawek, kwalifikowane, elfita. Koszalin, tel. 42-44-41.

SADZONKI truskawek, jednoroczne senganą. Będzino 44A, tel. 162-360.

SALON komputerowy, telewizory Samsung, komputery Sega. Szczecinek, 424-76.

SKLEP na osiedlu Zachód lub zamienię na mieszkanie 2-pokojowe (może być ogrzewanie piecowe). Szczecinek, 409-78 lub 469-28.

SPRZEDAM antenę Unisat. Koszalin, 43-35-57.

SPRZEDAM ciągnik C-328. Niekłonicze 27.

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal 30 m kw. Kołobrzeg, 239-77.

SPRZĘT rybacki “Handlor”, Piłsudskiego 28, 420-508.

STROPY BELKOWO - PUSTAKOWE BŁOCZKI FUNDAMENTOWE, PUSTAKI ŚCIENNE, NADPROŻA, BETON OFERUJE “BETOMEX”. KOSZALIN, STRAŻACKA 6, TEL. 426-202 WEW. 255.

STROPY “Żerań” i inne wyroby z betonu poleca producent. Sianów, ul. Łubuszan 68B. Tel. Koszalin, 42-43-92, po 16.

SUKNIĘ ŚLUBNĄ, TANIO. KOSZALIN, 43-44-82.

TANIO hale + garaż + dom w Szczecinie sprzedam lub inne propozycje. Koszalin, 183-418.

TANIO jelicza i żuka. Koszalin, 162-231.

TAPICERSKIE MATERIAŁY: FLOKI, SKAJ SKÓROPODOBNY, SKÓRA. VAT. KOSZALIN, KOSYNIERÓW 37, 45-42-92 (8-16).

TARPAN D-239 diesel (1989). Szczecinek, 424-76.

TRUSKAWKI - sadzonki oryginal. Koszalin, 43-60-29.

VOLVO 340 kupione “Polmozyt”. Tel. 0961-32746.

WARTBURG - tania. Karlino, tel. 154.

“WEGA” s.c. Hurtownia bhp i Szwalnia Bytów, tel./fax 3424 ul. Wybickiego 2 Szczecinek, tel. 43-891, ul. 28 Lutego 14. Materiały budowlane - parapety, białe. Bytów, tel. 20-87, ul. Lęborska 24.

WĘGIEL Koszalin, BoWID 14, tel. 42-40-81, od poniedziałku do piątku (8-14).

ZAMRAŻARKĘ “Mors”. Koszalin, 41-53-53.

ZIEMNIANKI z dowozem. Koszalin, 413-310.

ZNASZ ceny? Przyjdź i sprawdź. Kupisz tania: sery, tuszeczki, nabiał. Hurtownia “Pigwa”, ul. Bohaterów Warszawy 2a, tel. 408-025.

ŻUKA (1987) po remoncie, skrzyniowego. Słupsk, 444-386 po 17.

ANTENY SATELITARNE, POZYCJONERY, DEKODERY, TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, HURT-DOTAL. SPRZEDAŻ RATALNA. MONTAŻ-SERWIS. “MK-KROS. KOSZALIN, OGONOWSKIEGO 20, TEL. 43-60-47.

MOTORYZACJA

!! TŁUMIKI, półosie.

! TŁUMIKI, katalizatory, półosie, przeguby, wymiana, gwarancja. HAWRY-LAK-AUTO, Koszalin, Grunwaldzka 18, 420-597.

AUTA powypadkowe i na części kupię. Koszalin, 405-928.

AUTA po wypadku i na części kupię. 0-61, 141-484.

AUTO-HANDEL-BANASIK - do 36 rat - PTS, komis - zamiana, leasing, wszystkie opłaty na miejscu, osobowe, dostawcze, ciężarowe. Koszalin, Gnieźnieńska 38, tel. 42-24-64, czynny 7 dni.

AUTOARMY, blokady, radioodtworacz. AUTO-PLUS, Słupsk, Zielona 1, 439-145. Koszalin, Kaszubska 21, 41-678.

AUTOSALON Popławski: komis, kupno, sprzedaż, zamiana, raty, leasing, powypadkowe. Koszalin, Morska 37A, 408-771.

FORD escort XR3i 1600 (1989) sprzedam. Koszalin, 43-46-16.

NISSANA bluebirda kombi (1987) sprzedam lub zamienię. Koszalin, 423-555.

OPONY, oleje - najtaniej kupisz, wymienisz. Białogard, Szosa Polczyńska 1a, tel. 60-08.

SPRZEDAM audi 1,6D (1989) lub zamienię na avię A31L. (0-966) 401-18 lub (0-961) 545-02.

SPRZEDAM skodę 120L (1985). Koszalin, 42-71-03, po 15.

BIZNES

@ WYWIADOWNIA “Info Business” Giełda Długów: Windykacja; Ujawianie majątku; Usługi detektywistyczne; Wydruki adresów; Badanie wiarygodności (Polska, Niemcy). 411-796 Koszalin.

AGENCJA Detektywistyczna “Spec Service” s.c.; usługi ochrony mienia i osób, ustalanie wiarygodności kontrahentów - stanu majątkowego i prawnego oraz odzyskiwanie wierzytelności. Koszalin, Zwycięstwa 137, p. 911, tel./fax 411-452.

“ALUMEX” - stolarka aluminiowa w różnych kolorach. Producent Słupsk, 443-680.

BIURO Turystyczne “Hantur” wydzierżawia: ośrodki wczasowe,



Slalom w ciemnościach

Do prezydenta Słupska wpłynęła petycja blisko stu mieszkańców osiedla Niepodległości, a dokładniej domów przy ul. Kotarbińskiego. Informują oni, że część ulicy (od bloku nr 8 do ul. Małcużyńskiego) nie ma oświetlenia i co gorsza, oświetlenie nie jest ujęte w planach inwestycyjnych. Ulica nie ma też ciągów pieszych. Piesi chodzą po jezdni, a kierowcy jeżdżą między nimi slalomem. Szczególnie teraz, gdy wcześniej zapada zmrok, na ulicy robi się niebezpiecznie. Kilkakrotnie doszło już do potrącenia przechodniów. Ofiarami bywają dzieci.

Przewodzone są prace przy przedłużeniu ul. Kotarbińskiego i połączenia jej z ulicą Sołdka. Po zakończeniu inwestycji trasa ta stanie się drugą, równoległą ulicą dojazdową do Szczecińskiej. Z jednej strony będzie to udogodnienie dla mieszkańców, z drugiej – utrudnienie, dopóki nie zostaną zbudowane chodniki i nie zaświecą lampy.

dziwnym wydaje się budowanie takiej drogi bez uwzględnienia oświetlenia i chodników dla pieszych. Z dotychczasowych informacji wnosić można, że ktoś o tym zapomniał. Mamy nadzieję, że władze miasta uwzględnią petycję mieszkańców. Tymczasem przydałoby się przynajmniej ustawić na ul. Kotarbińskiego znak znacznie ograniczający prędkość pojazdów. Mieszkańcy zwracali się już z taką prośbą do spółdzielni mieszkaniowej, ale ulica ta nie zalicza się do osiedlowych. Decyzję trzeba więc podjąć w ratuszu. (LL)



Piękna i władze

Kilka dni temu prezydent Słupska Jerzy Mazurek przyjął w ratuszu **Monikę Chrościcką-Wnętrzak**, I wicemiss Polonia 1995. Prezydent wręczył słupszczance kwiaty i pogratulował sukcesu. Obowiązki „koronowanej głowy” przysporzą jej wielu zajęć. Monika przyrzeka, że podczas wszelkich występów będzie się starała rozsławić gród nad Słupią. (for)

Fot. Bartosz Arsyński

Czas na remonty

Zbliżający się sezon ogrzewczy spowodował, że wzrosło tempo prac remontowych w obiektach komunalnych. Szczególny nacisk położono na reperację dachów, przegląd instalacji c.o. i wymianę instalacji gazowej.

– *Przed wszystkim musimy się uporać z ciekącymi dachami. Zlecieliśmy pracę dziesięciu zakładom dekarckim, zmieniając jednocześnie zasady współpracy z rzemieślnikami. W ofercie przetargowej umieściliśmy remonty kapitalne dachów, natomiast drobne roboty, polegające na wyeliminowaniu przecieków – a takich usterek jest najwięcej – zlecamy poza przetargiem. Upředzieliśmy właścicielom zakładów – a takich usterek jest najwięcej – zlecamy poza przetargiem. Upředzieliśmy właścicielom zakładów – a takich usterek jest najwięcej – zlecamy poza przetargiem.*

Obecnie remontowanych jest kilkanaście dachów, a na kilkadziesiąt prowadzone są drobne naprawy uszczelniające. Na tak dużą liczbę przecieków wpłynęło m.in. gorące lato. Na większości dachów zamiast wymienić, nakładano kolejne warstwy papy, łąta zakrywała łąta. Podczas upałów lepik się topił i razem z papą spływał do rynien. W rezultacie niekiedy dachy przypominały sito.

– *Remontując, staramy się wykorzystywać nowe materiały pokryciowe. Stosujemy na przykład papę termozgrzewalną, która zabezpiecza dach na kilkadziesiąt lat. Jest to materiał droższy od zwykłej papy, ale uważam, że stać nas tylko na to co dobre i trwałe. Zamierzamy również stosować rynny z PCV oraz wiele innych*

nowinek pojawiających się na rynku – dodał Z. Koziorowicz.

Większość zasobów ZBK to budynki wybudowane przed 50 laty. Ich stan techniczny pozostawia wiele do życzenia. Ze względu na wiek, napraw wymagają nie tylko elewacje czy dachy, ale i instalacje gazowe, elektryczne i c.o.

– *Awaryjność instalacji gazowej spowodowana jest jej wiekiem oraz sposobem łączenia rur. Wszystkie instalacje były skręcane, a stosowane obecnie są wylęczone spawane. Gdy wprowadzono gaz ziemny, nastąpiło całkowite wysuszenie uszczelnień rur, stąd przecieki gazu. Wymieniamy instalacje w tych budynkach, w których wcześniej wylęczone gaz. Jest ich tyle, że nie możemy sobie pozwolić na wymianę instalacji w pozostałych blokach. Brakuje nam ludzi i pieniędzy – mówi Zbigniew Koziorowicz. – Ponadto z uwagi na zbliżający się sezon ogrzewczy dokonujemy przeglądu instalacji c.o. Drobne usterki usuwają nasi konserwatorzy, natomiast wymianę instalacji, jak na przykład w budynku nr 4 przy ul. Solskiej, zlecamy specjalistycznym zakładom rzemieślniczym. (for)*

XVI Słupskie Dni Techniki

W miniony poniedziałek działacze stowarzyszeń naukowo-technicznych Naczelnej Organizacji Technicznej wzięli udział w okolicznościowym spotkaniu w ramach przebiegających pod hasłem 45-lecia ruchu stowarzyszeniowego na ziemi słupskiej XVI Słupskich Dni Techniki. Poniedziałkowe święto słupskich inżynierów i techników było okazją do podsumowania rocznej działalności racjonalizatorskiej, a także do oceny czterdziestopięcioletnia. Asumptem do wymiany refleksji i spostrzeżeń na ten temat był okazjonalny wykład przygotowany przez słupskie władze NOT.

Działacze zasłużeni dla rozwoju idei NOT-owskiej zostali uhonorowani medalami i wpisami do Księgi Zasługowanych dla Rady Wojewódzkiej NOT. Wyróżniono w ten sposób **Marię Kabzę** – pośmiertnie – założycielkę Wojewódzkiego Klubu Techniki i Racjonalizacji, **Stefana Marczyńskiego** wcześniej już odznaczanego medalem, członka Polskiego Związku Techników i Inżynierów Sanitarnych, **Stanisława Wilkosiewicza** członka Stowarzyszenia Elektryków Polskich oraz **Tadeusza Stukana**, członka Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Wodno-Melioracyjnych. Nagrody rzeczowe i okazjonalne dyplomy za wybitne osiągnięcia w dziedzinie techniki otrzymały zespoły racjonalizatorów ze słupskiej SAFO (na zdjęciu moment wręczenia nagród), słupskiej fabryki **Famarol** i czurowskiego **Zakładu Urządzeń Technologicznych**.

Warto przypomnieć, iż w ramach dobiegających końca XVI Słupskich Dni Techniki członkowie słupskich stowarzyszeń technicznych uczestniczyli w wycieczce na budowę małej elektrowni wodnej na Kamienicy koło Bożego Tuchomia, wzięli udział w sympozjum szko-

leniowym „Oczyszczalnie ścieków”, na przykładzie przebudowy ciągu komunikacyjnego w podslupskiej Kobylnicy dyskutowali o sposobach spowolnienia ruchu drogowego. Ponadto mieli okazję zwiedzić warszawskie metro i obiekt melioracyjno-rybacki Starniczki w gminie Dębica Kaszubska oraz wziąć udział w regionalnej konferencji na temat ochrony wód Bałtyku. Obchody tegorocznych Słupskich Dni Techniki zakończyła minitargi rolnicze w Strzelinie (8 października), wycieczka na poznańską Polagrę (10 października) i seminarium z okazji 50-lecia Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej (początek listopada). (ba)

Fot. Krzysztof Tomasiak



Nowy folder

Zarząd Miasta zlecił wydanie nowego wydawnictwa „Tekst” wykonanie promocyjno-informacyjnego folderu o Słupsku. Egzemplarze otrzymają firmy, które się w nim reklamują oraz Urząd Miejski. Nowy folder będzie gotowy w marcu przyszłego roku.

Bogato ilustrowany informator rozdawany będzie wszystkim, którzy chcą z naszym miastem współpracować. Wśród wielu wiadomości o ośrodkach kultury i zabytkach folder zawierać będzie przede wszystkim informacje o przemyśle, zakładach pracy, możliwościach rozwoju regionu oraz współpracy z partnerami krajowymi i zagranicznymi.

Całe przedsięwzięcie finansowane będzie przez firmy, które wykupią powierzchnię reklamową w folderze. Wydrukowanych zostanie 3.000 egzemplarzy, z których 2.100 otrzyma miasto, a pozostałe dostaną firmy finansujące wydanie folderu. (for)

Miejsc brak

Z roku na roku przybywa samochodów, miejsc parkingowych jest ciągle tyle samo. W Słupsku zarejestrowanych jest już prawie 18 tysięcy pojazdów. Projektanci nowych osiedli mieszkaniowych nie przewidzieli takiego rozwoju motoryzacji w Słupsku.

Brak miejsca nie tłumaczy kierowców, ustawiających swoje „cztery koła” na trawniku. Kilka dni temu funkcjonariusze słupskiej drogówki oraz inspektorzy Straży Miejskiej przeprowadzili wieczorną akcję, której celem było poprawienie tzw. dyscypliny parkowania. Funkcjonariusze przyrzekli się samochodom zaparkowanym przed blokami od ulicy 3 Maja do Koszalińskiej. Przy okazji zatrzymali kierowcę jadącego ulicą Reja pod prąd i bez prawa jazdy. Mandatami ukarano kilku kierowców, głównie za parkowanie pojazdów na trawniku i przejściu dla pieszych. W większości przypadków skończyło się na pouczeniu. (for)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Na zdjęciu: Starszy sierżant Tadeusz Bieniek z drogówki asystuje Mariuszowi Nowakowi, inspektorowi Straży Miejskiej przy zakładaniu blokady.



Zabytkowe problemy

– *Mieszkam na Starym Rynku w zabytkowej kamienicy. Wydawałoby się, że o te budynki miasto powinno dbać szczególnie, ale tak nie jest. Dach ciekł tak jak w innych, o remoncie kapitalnym już tylko legendy krążą – narzeka Mirosław Huk, mieszkaniec budynku przy Starym Rynku 4.*

– *Ostatnio nawet gaz nam odcieśli. To moja wina. Wyczułem na klatce schodowej ulatniający się gaz i zadzwoniłem po gazowników. Przyjechali, zbadali swoim przyrządem i odcieśli dopływ. Powiedzieli, że resztą zajmie się ZBK. I od ponad dwóch tygodni nie mamy gazu – dodał M. Huk.*

– *Nie mamy pieniędzy na kapital-*

ny remont budynków, i to nie tylko przy Starym Rynku. Przed kilku laty był planowany, ale z braku pieniędzy na planowaniu się skończył. Renowacja obiektów zabytkowych jest o wiele droższa niż remont zwykłego budynku. Poza tym wszelkie prace muszą być uzgadniane z konserwatorem zabytków i nie może tu być mowy o odstępstwach od projektu – wyjaśnia kierownik oddziału nr 4 ZBK.

Jak się dowiedzieliśmy, po interwencji lokatorów dach został naprawiony, dobiegają końca prace związane z wymianą instalacji gazowej, część budynku została już podłączona. W tym roku wystarczy jeszcze pieniędzy na odmalowanie klatki schodowej. (for)

Z banku do banku

Budynek przy ulicy 9 Marca, z którego wyprowadził się do nowej siedziby Oddział Banku PKO BP ma nowego właściciela. Po dwóch nieudanych przetargach, obiekt kupił Bank Polska Kasa Opieki SA.

Po raz pierwszy budynek wystawiono do sprzedaży w czerwcu tego roku za cenę wywoławczą 2,2 mln złotych. Zabrakło jednak chętnych. Przed drugim przetargiem, który się odbył 1 września, władze miasta chcąc zyskać poważnych oferentów, rozesłały propozycję sprzedaży do zarządców 30 banków w kraju. Zwrócono się do bankowców, gdyż obiekt został zaprojektowany jako użytkowy o specjalnej funkcji – banku. Kilka banków zainteresowało się ofertą, jednak po obejrzeniu budynku i oszacowaniu kosztów remontu zrezygnowały. Pozostał tylko jeden oferent zainteresowany kupnem – Bank PKO SA. Po negocjacjach Zarząd Miasta postanowił sprzedać budynek za 1,6 miliona złotych z tym, że kwotę 1,2 miliona złotych nabywca wpłaci jeszcze w tym roku, a pozostałe 400 tysięcy w przyszłym. (for)

Nareszcie ulica

Mieszkańcy ostatniego odcinka ulicy Gdyńskiej doczekali się wreszcie twardej nawierzchni jezdni. Nie ma, co prawda, jeszcze chodników, ale nawet w czasie największych opadów jezdni nie zamieni się w rwący, grząski potok. W czasie suszy nie będzie już tumanów kurzu, wznoszących się za każdym pojazdem. Przy niektórych posesjach właściciele zaczęli porządkować skarpę. – *Do tej pory nie było sensu robić tego wszystkiego, ponieważ jak woda rozmyła drogę, to każdy starał się jakoś przedostać. Nie zawsze odbywało się to po właściwym pasie drogowym. Teraz, kiedy już można bezpiecznie jeździć i chodzić po twardej nawierzchni, możemy zagospodarować otoczenie naszych posesji. Na pewno na wiosnę ulica będzie wyglądać już całkiem inaczej – mówi kobieta, grabiąca świeżo skopaną skarpę. (PPP)*

Miodowy miesiąc w koszarach



Historia Szkoły Policji w Słupsku wzbogaca się o coraz to nowsze fakty. Czymś zupełnie wyjątkowym stał się ślub **Renaty Siwek** i **Mariusza Podsiadlika** – słuchaczy kursu podoficerskiego.

Oboje pochodzą z Wrocławia. Renata pracuje jako posterunkowa w dzielnicy Stare Miasto, Mariusz – starszy posterunkowy w Komendzie Wojewódzkiej. Prawie cztery lata pracowali w jednym budynku i nie wiedzieli o swoim istnieniu. Poznali się dwa lata temu, na gruncie neutralnym. Byli ogromnie zaskoczeni, kiedy dowiedzieli się, że pracują w tej samej firmie. Nie przeszkodziło to miłości i zawarciu związku małżeńskiego. Na ślubne formalności dostali dwa dni wolnego. Komendant **Edward Sobków** dorzucił trzeci.

Po powrocie, w SP odbyła się miła uroczystość. Gratulacje młodej parze złożył komendant Sobków. Życzył awansów, sukcesów w pracy i... policyjnych dzieci. (jard)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Na zdjęciu: Nadkom. Antoni Augustyn w towarzystwie podkom. Grzegorza Chwalisza, dowódcy kompanii wręcza małżonkom klucz od osobnego pokoju w koszarach.

Sprawdź, zanim kupisz!

– *Przed paroma dniami, chyba już po raz ostatni, zrobiłam zakupy w Domu Towarowym „Centrum” w Słupsku. Kupiłam tam torbę, ale gdy przyszedłam do domu, okazało się, że jest za mała. Wróciłam do sklepu, by wymienić na inną. I wtedy okazało się, że to jest niemożliwe – mówi nasza Czytelniczka ze Słupska (nazwisko znane redakcji). – Wyjaśniono mi, że po wprowadzeniu kas fiskalnych nie można wymienić zakupionego towaru. Ekspedientka pokazała mi przyklejone do kasy rozporządzenie Rady Ministrów, które podob-*

no reguluje te sprawy. Skąd mogłam wiedzieć, że teraz przed wejściem do sklepu trzeba przeczytać rozporządzenie?

W Sądzie Konsumenckim właścicielka torby dowiedziała się, że tylko od dobrej woli sprzedawcy zależy, czy towar zostanie wymieniony. Sprawy te regulują zniewolizowane przepisy i konsumentowi nie przysługuje już prawo wymiany towaru w ciągu pięciu dni od daty zakupu. Nie może również zwrócić towaru tylko dlatego, że nie odpowiada mu jego kształt czy kolor.

– *Dziwi mnie, że zamiast dbać o klienta, utrudnia mu się życie. Na całym świecie można zwrócić zakupiony towar pod warunkiem, że nie był używany. My, jak zwykle, na swój sposób zachęcamy klientów do zakupów. Na pewno nie ja jedna zostałam tak potraktowana. W każdym razie teraz będę robiła zakupy w sklepach nie posiadających kas fiskalnych – dodała słupszczanka.*

– *Nie chodzi tu o kasy fiskalne, ale o rozporządzenie Rady Ministrów, które weszło w życie 15 lipca tego roku. Dotyczy ono warun-*

Dźwiganie firmy

Jeszcze rok temu Zakłady Drobiarskie sp. z o.o. stały na skraju przepaści. Trzeba było podjąć trud podźwignięcia firmy.



Nasza sytuacja pod względem prawnym nie jest najlepsza – mówi wiceprezes i zastępca dyrektora ds. handlowych, Wiesław Kowalczyk. – Leasing dla spółek pracowniczych jest niewygodny. Zakład nie jest właścicielem majątku, którym gospodaruje, a to z kolei uniemożliwia zaciągnięcie kredytu. Nie można zabezpieczyć nim spłaty. Mimo tego udało nam się doprowadzić do wyjścia z zapaści. Nie ukrywam, że zrozumienie i przychyłność dla firmy znajdujemy u wojewody. Taka postawa władz wojewódzkich pozwala na rozwiązywanie najtrudniejszych problemów i myślenie o przyszłości zakładu.

Kierownictwo Zakładów Drobiarskich nie poprzestaje na ratowaniu tego, co było. Mimo kłopotów udało się chociaż częściowo unowoc-

ześnić urządzenia produkcyjne. Jest to podstawowy warunek rozwoju i nadszanie za konkurencją. Wyroby własne muszą nie tylko być dobre, ale i tanie.

– Zdajemy sobie doskonale sprawę z tego, jakimi zasobami pieniężnymi dysponuje nasz konsument – kontynuuje dyr. Wiesław Kowalczyk. – Dlatego jesienią głównym celem jest wprowadzenie na rynek wyrobów, których cena za kilogram będzie mieściła się w przedziale 4-5 zł. Nie jest to najłatwiejsze zadanie, ale próbować trzeba. Na pewno przerabiał będziemy mięso kurze, i to w ilościach dotychczas nie praktykowanych.

Sławieńska firma przetwarza mięso gęsie. Prawie 80 proc. tej produkcji przeznaczona jest na eksport. Gęsie mięso nie cieszy się jeszcze u krajowych nabywców – w

odróżnieniu od Francuzów czy Niemców – zbyt wielkim uznaniem. Sprzedawane są zarówno tusze, jak i paczkowane piersi, nóżki, skrzydełka oraz pierze, w przypadku którego trudno jest nadać się z realizacją zamówień. Przerabiane jest także mięso indyjskie. Zakład współpracuje z hodowcami, mającymi swoje farmy na terenie całego Pomorza Zachodniego.

– Średnio w ciągu roku produkujemy ponad 250 ton miesięcznie wyrobów z różnych gatunków drobiu – dodaje dyr. W. Kowalczyk. – Praca u nas nie jest najłatwiejsza. Wymaga nie tylko odporności, ale i siły fizycznej. Zdejmowanie z ptaka piór to niemal manuatura. Nawet ludzie, którzy nie są alergikami, mogą tej choroby się tutaj nabawić. Dochodzi do tego znaczna różnica temperatury, na przykład pomiędzy pomieszczeniami produkcyjnymi a chłodniami. Wielu pracowników poznało już zjawisko szoku termicznego.

Szefowie firmy wysoko oceniają fachowość i umiejętności swojej załogi. Tym trudniejsza dla wszystkich jest konieczność rozstania się z kolejną grupą zatrudnionych. Takie postępowanie dyktują jednak warunki ekonomiczne. Trzeba dopasować strukturę zatrudnienia do zmian w organizacji pracy. Po ostatniej reorganizacji w wydziale dzielenia okazało się, że 15 osób jest zbędnych. W miniony poniedziałek dyrekcja skierowała do związków zawodowych pismo z prośbą o zapiniowanie. Nie są to zwolnienia grupowe i z całą pewnością już ostatnie. Oczywiście, każdy odchodzący od nas pracownik otrzyma odprawę i zostanie mu zagwarantowane przyjęcie do pracy na czas nowego sezonu. Warunki ekonomiczne pozwalają nam zatrudniać około 200 osób przez cały rok, a o 100 więcej w okresie półrocznym, właśnie w czasie uboju gęsi.



Na bakier z paragrafem

Złodzieje nie wierzą w nadchodzącą zimę. Nie liczą przynajmniej na to, że ścieśnię mróz. Na wszelki wypadek starają się wyposażyć swoje spiżarnie w odpowiedni sprzęt. Nieznany sprawca włamał się do nie używanego budynku, w którym mieścił się niegdyś punkt skupu drzewiny i skradł agregat chłodniczy oraz zasilający go silnik. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe "Donpol" w Sławnie poniosło stratę w wys. 500 zł, a złodziej... najprawdopodobniej będzie mroził swoje kolejne tupy.

Niefraobliwością wykazują się właściciele rowerów. I to nie tylko górskich. Zbigniew K. swój jednosiadł zastawił przed budynkiem świetlicy wiejskiej w Bobrowicach (3 bm.). Nie przypuszczał, że po zakończeniu zabawy przyjdzie mu dreptać do domu zamiast pedałowca. Złodziej nie tańczył, tylko wskoczył na siodełko "giewonta" (400 zł) i odjechał.

Okazuje się, że każda pora do kradzieży jest dobra. O godz. 10,45 (7 bm.) Piotr P. wszedł do sklepu przy ul. Skłodowskiej w Sławnie, a swój granatowy "hanseatik" zostawił przed wejściem. Zakupów nie miał już czym odwiedzić do domu. Stracił rower wartości 500 zł.

Dzień później złodzieje wzbogacili się o dwa rowery. A że nie gardzą żadną okazją, więc ich łupem padł nawet rower rosyjski (wartości 50 zł) pozostawiony przez Leona J. we wnętrzu budynku NBP w Sławnie. Znacznie większą stratę poniosła Alicja M. Skradziony z posesji przy ul. Gdańskiej "górał" kosztował 780 zł.

W nocy z 4 na 5 bm. nieznany sprawca wybił w zaparkowanym przy ul. Witosa golfie tylną boczną szybę, dostał się do bagażnika, skąd skradł komplet kluczy i gaisnice. Jerzy H. oszacował straty na 700 zł.

14 bm. w Sławsku złodziej miał tyle czasu, że w zaparkowanym na posesji samochodzie zdemontował tylną szybę, a następnie ogołocił pojazd z akumulatora i radioodtwarzacza o łącznej wartości 170 zł. Tylną prawą szybę pozbawione zostało także BMW, stojące na parkingu przy ul. Gdańskiej. Złodziej wyciął uszczelkę i z szybko zniknął w ciemnościach. Najpraw-

dopodobniej działał na zlecenie lub uzupełniał braki w swoim pojeździe, ponieważ z wnętrza samochodu nic nie zginęło.

Amatorzy cudzej własności nie omijają samochodów ciężarowych. 15 bm. dokonali włamania do kamaza, skąd zabrali dwa akumulatory wartości 400 zł.

6 września Józef N. zgłosił włamanie do swojego sklepu w Żukowie. Złodzieje wyrwali kratę, wywalił okno, a następnie wybili szybę wystawową i skradli kawę, wino, papierosy i inne artykuły spożywcze o łącznej wartości 1.000 zł. W nocy z 6 na 7 bm. Narcyzowi S., mieszkańcy Gwiazdowa, zniknęła z łaki jałowka. Paśla się w odległości 100 m od zabudowań. Okazało się, że złodziej wyprządził ją na skraj oddalony o 400 m lasu i tam dokonał uboju. Na miejscu znaleziono jedynie łeb, skórę i wnętrzności.

Cztery dni później z klatek, umieszczonych w szopie na działce warzywniej, zniknęły cztery króliki hodowane tam przez Walentego G. Wyłamany skobel przy drzwiach wejściowych wykluczał możliwość "samowolnego oddalenia się" kłopotuchów. Rutynowe czynności i użycie psa tropiącego dały tym razem efekt. Okazało się, że sprawcami tych włamań i kradzieży byli Kazimierz T i Bogdan S. 14 bm. w wniosek miejscowej KRP prokurator rejonowy zastosował wobec nich środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. Dodatkowo postawiono im zarzut dokonania włamania do jednej z piwnic (skradzioną butla gazowa i prostownik) oraz do sklepu spożywczego w Noskowie.

Motocykliści powoli zaczynają opuszczać drogi, ale jeszcze padają ofiarami braku uwagi kierowców samochodów. Tak było 15 bm. około godz. 10.30 na skrzyżowaniu ulic Armii Krajowej i Mickiewicza w Sławnie. Prowadząca poloneza Jolanta D. nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu skracającemu w lewo motocykliście, Sylwestrowi P., i uderzyła w niego. Na szczęście obszedł się bez poważniejszych następstw. Kierowca motocykla doznał złamania kości śródstopia lewej nogi i po opatrzeniu w szpitalu został zwolniony do domu.

Wieczory teatralne

Teatr cieszy się w Sławnie dużą popularnością i ma bardzo bogatą tradycję. Nic też dziwnego, że propozycje spektakli spotykają się ze sporym zainteresowaniem mieszkańców. Już 4 października o godz. 18.30 na deskach sceny SDK zaprezentuje się Teatr Mikołaja Grabowskiego w znakomitej sztuce **Bogusława Scheffera** zatytułowanej „Kwartet”. W obsadzie – obok reżysera i twórcy tego teatru, **Mikołaja Grabowskiego** – znaleźli się także znakomici aktorzy jak **Jan Peszek**, **Andrzej Grabowski** i **Jan Frycz**.

Dzień później o godz. 18 w klubie SDK będzie można oglądać widowisko przygotowane na podstawie tekstów **Andrzeja Waligórskiego** przez Grupę Teatralną „Smutasy”. Koszalinianie zatytułowali swój spektakl „Rycerze, poeci i inni naiwni”.



Elewacje wielu sławieńskich budynków wymagały już naprawy. Dobrze się stało, że Spółdzielnia Mieszkaniowa „Wybrzeże” rozpoczęła te prace z tzw. docieplaniem.

Jak informują pracownicy działu technicznego, w roku ubiegłym opomiarowane zostały wszystkie grzejniki w budynkach i docieplony jeden z budynków. Dalo to znaczne oszczędności energii cieplnej. W tym roku do końca zbliżają się roboty w czterech blokach przy ul. Powstańców Warszawskich, a w kolejce czeka jeszcze dwunastorodzinny budynek przy ul. Chopina. Prace wykonywane są przez firmę „eR-BAK” z Żywca metodą „Bolix”. Z tego miasta pochodzą też wszystkie materiały używane do docieplania.

W zależności od kondycji finansowej SM „Wybrzeże” ustalony zostanie zakres prac możliwych do wykonania w roku przyszłym.

Są jeszcze miejsca

Zajęcia w większości sekcji prowadzonych przez instruktorów Sławieńskiego Domu Kultury już się wprawdzie zaczęły, ale jeszcze można znaleźć sobie miejsce zgodne z zainteresowaniami.

– Pod koniec pierwszej dekady października rozpoczyna pracę sekcje rytmiki i tańca towarzyskiego – informuje dyrektor SDK Jan

Sroka. – Do tej pierwszej przyjmowane są dzieci w wieku do lat siedmiu. W kursie tańca towarzyskiego mogą natomiast uczestniczyć chętni bez ograniczeń wiekowych. Zapisy przyjmowane są codziennie (oprócz niedziel i poniedziałków) w siedzibie SDK od 9 do 17.



Duchowny i społecznik

Proboszcz sławieńskiej parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, ks. **Marian Dziemianko**, należy do postaci dobrze znanych wszystkim mieszkańcom. Obowiązki duchownego łączy z pasją społecznikowską.

– Potrzebna jest przede wszystkim dobra wola – mówi. – Jeżeli jej nie brakuje, można pomóc wielu ludziom, które po godzinach pracy bezpłatnie, raz w tygodniu, udzielają w salce katechetycznej pomocy uczniom mającym kłopoty z nauką. Jest to też konkretny efekt współdziałania z Fundacją „Rodzina”, kierowaną przez panią Marię Poprawską. Ludzi dobrej woli w naszym mieście jest więcej.

– Jest zawsze tam, gdzie ludzie go potrzebują – stwierdza Magdalena Krywuć. – Nie lubi jednak, gdy ktoś usiłuje wykorzystać jego przychyłność i chęć niesienia pomocy innym. Ważne jest także to, że cenę go młodzież uczestnicząca w prowadzonych przez niego lekcjach religii.

Ksiądz Dziemianko nie tylko wspiera i inicjuje akcje charytatywne. Włącza się także do organizacji imprez kulturalnych. W zawiądanym przez niego kościele odbywają się doroczne Letnie Koncerty Muzyki Kameralnej i Organowej. W kościele parafialnym czynna jest także wystawa fotograficzna obrazująca życie i działalność pastora Dietricha Bonhoeffera.

Był on duchownym kościoła ewan-

Zarząd postanowił

Gwarancja dotychczasowej działalności

Bogdan B., najemca lokalu przy ul. Jedności Narodowej, z powodu wyjazdu zwrócił się z prośbą o wyrażenie zgody na przepisanie umowy najmu na wskazanego przez niego użytkownika. Prośba ta podyktowana została gwarancjami utrzymania dotychczasowej działalności, przejęcia obiektu z wyposażeniem, podtrzymania umów o zatrudnieniu z pracownikami oraz zapewnienia praktyki zawodowej grupie uczniów, jakie złożył przyszły dzierżawca, Ryszard K. Nie bez znaczenia dla wyboru właśnie tego oferenta było także jego doświadczenie w prowadzeniu działalności gastronomicznej.

Bogdan B. załączył do swojej prośby oświadczenie Ryszarda K., które w pełni potwierdza przyjęcie wszystkich zobowiązań wymienionych przez wnioskodawcę. Przy jednym głosie wstrzymującym się wyrażono zgodę na przepisanie umowy z zachowaniem dotychczasowych warunków.

Wędliny z portierni

Ryszard K. będzie mógł sprzedawać wyroby własnej masarni w nowym punkcie na targowisku miejskim. Na ten cel udostępniona zostanie mu dotychczasowa portieria, a warunki najmu określono takie same jak poprzedniemu użytkownikowi.

Samowolka usankcjonowana

Dwaj użytkownicy garaży przy ul. Armii Krajowej 18b, zaadaptowanych samowolnie z pomieszczeń składo-

wych, zwrócili się z wnioskiem o zalegalizowanie istniejącego stanu. Dołączone do sprawy opinie nie zawierały przeciwwskazań. Zarząd, przy jednym głosie wstrzymującym się, przychylił się do wniosku.

Brak chętnych?

Trudną sytuacją bytową oraz niemożnością zbycia działki motywowała Krystyna W. prośbę o umorzenie III i IV raty podatku od nieruchomości z tytułu posiadania gruntu. Zarząd postanowił przed podjęciem ostatecznej decyzji przeprowadzić wywiad i określić możliwość zbycia działki.

Informacja skarbnika

Zarząd zapoznał się z informacją dotyczącą wykorzystania funduszu plac w Urzędzie Miasta i jednostkach podległych oraz wykonania budżetu po stronie dochodów. Stan budżetu po stronie wydatków przedstawiony zostanie na następnym posiedzeniu. Skarbnik miasta poinformował jedynie, że wydatkowane już w całości pieniądze przeznaczone na gospodarkę komunalną. W tej sytuacji zapadła decyzja, że ponadplanowe dochody zostaną przeznaczone właśnie na ten cel i przekazane Radzie Miasta.

Zamiast parkingu dojazdówka

W trakcie dyskusji podjęto decyzję o zlikwidowaniu oznakowania „P” na poszerzonej drodze przy ul. Jedności Narodowej. Pas ten nie będzie już parkingiem lecz drogą dojazdową.



W jesiennym słońcu

Wychowawczynie grające z dziećmi w piłkę, maluchy z zapalem grzebiące w piaskownicy – to obrazek przedszkolnych zabaw, odbywających się w jesiennym słońcu. Przedszkole nr 4 mieści się z dala od hałaśliwych miejskich ulic. Nic dziwnego, że chociażby ze względu na swoje położenie, cieszy się bardzo dobrą opinią i mieszkańcy właśnie w nim chcieliby zostawić swoje pociechy.

– Niestety, mamy wszystkie miejsca zajęte i musielibyśmy odmówić wielu chętnym – informuje dyrektor **Małgorzata Król**, która objęła to stanowisko 1 września br. – Jesteśmy z pozoru na uboczu, ale wszędzie mamy blisko. Tylko kilka minut drogi dzieli nas od stawków, parku, a nawet lasu. Po naszej ulicy porusza się więcej rowerów niż samochodów. Tutaj jest naprawdę cicho i uważamy, że nasze przedszkole jest rzeczywiście bardzo korzystnie usytuowane. Mamy w tej chwili dwa oddziały. W pierwszym są dzieci w wieku 3 i 4 lat, natomiast w drugim pięć i sześciolatki.

Dzieci nie mogą narzekać na nudę. 15 września uczestniczyły w akcji sprzątania świata. Nie tylko zebrali górę śmieci, ale i odwiedziły burmistrza, któremu wręczyły proekologiczną petycję. Tydzień później przedszkolaki wzięły udział w festynie zorganizowanym na pożegnanie lata. Odbyły się też zawody sportowe, gry i zabawy.

– Cieszymy się, że dzieci bardzo chętnie przychodzą do naszej placówki – mówi dyrektorka M. Król. – Staramy się nie tylko realizować program dydaktyczno-wychowawczy, lecz również zapewnić najmłodszym przyjemne spędzanie czasu. Stąd spora liczba zaplanowanych akcji i imprez.

gelickiego w Berlinie. Po dojściu Hitlera do władzy nie chciał podporządkować się jego zapędom związanym z wpływaniem na życie religijne. Wraz z innymi duchownymi stworzył seminarium kształcące pastorów w duchu niezależności i głoszenia ewangelicznej prawdy. Jedną z filii seminarium – po jego delegacji w roku 1937 – umiejscowiona została w Słonowicach koło Sławna. Pastor D. Bonhoeffer często był w Sławnie. Współpracował także z ruchem oporu i antyhitlerowską opozycją. Po aresztowaniu w roku 1943 osadzony został w berlińskim więzieniu, a następnie przewieziony do obozu koncentracyjnego i zamordowany.

Wystawę w kościele można było zorganizować dzięki pomocy **Brygidy Jerzewskiej** z Darłowa (udostępniła wiele fotografii) oraz pracowników Sławieńskiego Domu Kultury.

„Głos Sławna”

Stronę przygotował **Ryszard Hetnarowicz**

Zdjęcia **Bartosz Arszyński**



Nie wyszło i wyszło

Szkot nie doradzi...

Kilkrotnie na swoich łamach zapowiadaliśmy powstanie w Miastku lokalnego centrum biznesu i doradztwa w ramach Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego. Okazuje się, że przedwcześnie. Z informacji uzyskanych od Mirosława Hapki, burmistrza Miastka, wynika, że ośrodek taki w Miastku nie powstanie. Burmistrz jako powód podał niewywiązanie się PARR z wcześniejszych zobowiązań finansowych wobec gminy. – Z wcześniejszych uzgodnień wynikało, że jako gmina pokrywamy koszty wynajmu lokalu i rozmów telefonicznych – mówi Mirosław Hapka. – Kiedy jednak przyszło do finalizowania umowy, okazało się, że funkcjonowanie centrum ma samorząd kosztować jeszcze 10 tysięcy złotych. Nie było to wcześniej z nami konsultowane. Zarząd podjął więc decyzję o wycofaniu się z przedsięwzięcia.

Miastko, jak na razie jako jedyne wycofało się z tworzenia takiego ośrodka. W październiku podobne centra doradztwa i biznesu mają powstać w Bytowie, Sławnie i Człuchowie.

Tworzenie lokalnych ośrodków doradztwa dla małych i średnich

przedsiębiorstw w Polsce zainicjował rząd Wielkiej Brytanii, korzystając z funduszy Unii Europejskiej. W większych miastach np. Łodzi powstały ośrodki obsługujące całe województwa. W Słupsku postawiono sobie za cel powstanie małych, lokalnych ośrodków. Odpowiedzialnym za to jest Szkot Paul Mansley. Głównym ich zadaniem miałyby być pozyskiwanie dla polskich firm zagranicznych partnerów, tanich kredytów i pożyczek.

...ale doradzą sobie sami

Nie udało się powołać ośrodka doradztwa w ramach PARR, udało się za to utworzyć Miasteczko Stowarzyszenie Przedsiębiorców. Kilka dni temu odbyło się zebranie założycielskie. Przytępiło doń około 30 przedsiębiorców z całej gminy. Inicjatorami powstania stowarzyszenia byli: Edmund Macionga właściciel firmy „Maced” z Białej, Jerzy Rywacki właściciel firmy transportowej „Jurax”, Brunon Lipiński właściciel składu opałowego oraz Marek Browarski właściciel firmy „Uni-

market”. Do stowarzyszenia przystąpili właściele firm produkcyjnych, usługowych, hurtowni, sklepów, restauracji itp.

Edmund Macionga na spotkaniu założycielskim powiedział, że w Miastku brakuje organizacji przedsiębiorców, która konsolidowałaby lokalne środowisko biznesu. Stwierdził, że powstające właśnie stowarzyszenie może być silnym lobby wobec banków, administracji samorządowej i państwowej, mającym wpływ np. na wysokość lokalnych podatków i rozwoju gminy.

Statutowe cele stowarzyszenia to: inicjowanie powstawania oraz rozwoju nowych, istniejących już podmiotów gospodarczych, wspieranie inicjatyw i inwestycji gospodarczych, udział w kształtowaniu i realizacji lokalnych programów gospodarczych, szeroka promocja usług i wyrobów członków stowarzyszenia, zwalczanie nieuczciwej konkurencji, zwalczanie i minimalizowanie zjawiska bezrobocia przez tworzenie nowych miejsc pracy, szkolenie kadr na potrzeby gospodarki wolnorynkowej, reprezentowanie interesów członków stowarzyszenia wobec organów administracji państwowej i samorządowej oraz wzajemna i nieodpłatna pomoc rzeczowa, materialna i usługowa członków stowarzyszenia.

Tymczasowa siedziba stowarzyszenia znajduje się w miejscowości Biała 6, tel. 16-94 lub 50-76.

„Młodzi” do Berlina

W połowie października Teatr „Młodzi” z miastecckiego domu kultury wyjeżdża do Berlina, aby zaprezentować się niemieckiej publiczności. Stało się to możliwe dzięki zaproszeniu Phoenix Theater, z którym dom kultury nawiązał stałą współpracę. Rozmawiamy z DARIUSZEM WARDĄ, opiekunem teatru.

– Teatr „Młodzi” istnieje nieco ponad rok. Wyjazd do Berlina jest na pewno dla was dużym wyróżnieniem.

– Dokładnie tak. Będzie to w ogóle pierwszy nasz występ poza gminą Miastko. Do tej pory występowaliśmy kilka razy i to tylko przed lokalną publicznością.

– Czy zaproszenie do Berlina wynika z faktu uznania dla poziomu artystycznego teatru, czy jest to raczej wyjazd w ramach wymiany kulturalnej?

– Jesteśmy teatrem amatorskim i jak sama nazwa wskazuje – młodym. Zespół tworzy mło-

dzie ze szkół średnich. Trudno więc mówić o prawdziwym profesjonalizmie. Zresztą nikt od nikogo tego nie oczekuje. Zespół tworzą ludzie, których połączyła chęć spędzania wolnego czasu w inny sposób, niż zwykle dzieje się to w małych miasteczkach. To w połączeniu z odrobiną talentu, pracą i możliwością samorealizacji, daje efekty. Ot i cała filozofia. Nie myślimy o tym, co będzie z naszym teatrem za kilka lat, w jakim pójdzie kierunku. Z Phoenix Theater współpracujemy od ubiegłego roku. Od trzech lat berlińska młodzież uczestniczy w cam-

pingu teatralnym w Świeszymie. Efektem tegorocznego było wspólne przedstawienie.

– Co pokażecie w Berlinie?

– Zaprezentujemy spektakl pt. „Rama”. Będzie to przedstawienie zupełnie inne w formie i treści, w porównaniu do tego, co robiliśmy do tej pory. Pierwsze nasze przedstawienia były bardziej muzyczne, dominowała w nich poezja. „Rama” to spektakl z minimalnym dialogiem, a dominacją gestu i ruchu.

– Czy nawiążecie w Berlinie nowe kontakty?

– Trudno powiedzieć. Wyjazd ten ma nam dać przede wszystkim nowe doświadczenie. Przy okazji chciałbym serdecznie podziękować miastecckiemu radnym za wsparcie finansowe, dzięki któremu w ogóle możliwy jest wyjazd do Niemiec.

– Dziękuję za rozmowę.



W miastecckiej bibliotece znajduje się prawie 41 tys. woluminów. Tak więc każdy czytelnik znajdzie z pewnością książkę, która go zainteresuje.

NASZA SONDA

'Łatwiej uderzyć w twarz, niż wziąć się do pracy'

Ostatnio omal nie doszło do prawdziwej wojny między młodymi ludźmi z Miastka i Szczecinka, która miała się odbyć pod pomnikiem w parku miejskim. W porę zareagowała jednak policja. Wobec takich sytuacji i zdarzeń nasuwa się pytanie o powód takich zachowań. Zapytaliśmy o to kilku mieszkańców Miastka.

Piotr Rozmus, lat 37: – Odpowiedź jest bardzo prosta. Wszystkie instytucje społeczne, łącznie z rodzicami, „poluzowały” swoim pociechom. Sfrustrowani małym zarobkami i złymi warunkami pracy – nauczyciele interesują się uczniem tylko od strony umię, nie umię. Rodzic albo goni za forszą, albo przeżywa załamanie nerwowe, spowodowane brakiem pracy. Kontakt z dzieckiem ogranicza co najwyżej do słów – dzień dobry, do widzenia i co stęchać. Kiedy ja byłem nastolatkiem, rodzice trzymali mnie „krótko” i jestem im za to dzisiaj wdzięczny.

Maria Kruszkiewicz, lat 48: – Za dużo mają wolnego czasu i pieniędzy, to im się w głowach przewracało. Nikogo nie szanują – rodziców, kościół i starszych ludzi. Czyja to wina? Telewizji. Jak taki młody człowiek naogląda się brutalnych scen w filmach, to zaraz taki sam chce być na ulicy. Winni są też rodzice, którzy nie próbują się temu przeciwstawić.

Andrzej Komar, lat 54: – Nie da się na to odpowiedzieć w kilku zdaniach. Na pewno duży wpływ ma to, że ciągle żyjemy w czasach „przełomu”, a więc z natury rzeczy niestabilnych, czasach społecznego rozprężenia. Brak jest jasnych zasad i kryteriów postępowania. Ludzie są zagubieni i sfrustrowani. Myślę, że młodzi ludzie w ten sposób wyladowują swój strach przed rzeczywistością, stają się „ważni”. Zawsze łatwiej kogoś uderzyć w twarz, niż wziąć się do pracy.

Leokadia Ryśnik, lat 60: – Za dobrze mają. Nie pracują, państwo daje im zasiłki, to sobie urozmaicają czas w ten sposób. Dziwię się tylko rodzicom, że nie reagują stanowczo na takie zachowania. Wiele razy widziałam, jak uczniowie szkół podstawowych byli pijani i agresywni, i to już w godzinach popołudniowych. Boję się o tym nawet myśleć, ale jeśli tak dalej pójdzie, to nie będzie się to kończyło na bójkach.

Dzisiaj sesja

Dzisiaj, o godz. 9.00, rozpocznie się sesja Rady Miasta i Gminy w Miastku. Porządek posiedzenia obejmuje m.in. ocenę zadań inwestycyjnych w gminie w roku bieżącym, informację o zamówieniach publicznych oraz bieżące gospodarowanie mieniem gminnym. Radni podejmą również uchwały dotyczące zmian w budżecie miasta i gminy, powołają obwodowe komisje wyborcze do przeprowadzenia wyborów prezydenckich, rozpatrzą wniosek o odwołanie burmistrza zgłoszony na poprzedniej sesji oraz wnioski, dotyczące prac nad planem zagospodarowania przestrzennego, planem urządzeniowym lasów komunalnych, założeniach techniczno-ekonomicznych budowy stacji uzdatniania wody i plac dla skarbnika i sekretarza gminy.

Na zdjęciu: sala obrad RMiG



Więcej dzielnicowych

Policjant bliżej mieszkańca

Od połowy września br. w miastecckiej policji przybyło dzielnicowych. Zdaniem nadkomisarza Adama Rogowskiego, komendanta KRP w Miastku, ma to w niedalekiej przyszłości ograniczyć przestępczość w rejonie. – Inicjatywa jest oddolna, ale zaakceptowana przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych – mówi Adam Rogowski. – Wychodzi na przeciw zapotrzebowaniu społecznemu. Mieszkańcy od dawna postulowali, aby policjant był bardziej obecny i widoczny w terenie. Czterech dzielnicowych na całą gminę to było zdecydowanie za mało, aby ich praca dawała wymierne efekty.

Do tej pory w KRP Miastku było tylko czterech dzielnicowych (dwóch w mieście i dwóch w gminie). Teraz jest ich dziewięciu (sześciu w mieście i trzech w gminie). Do pracy w rejonach dzielnicowych przeszli policjanci ze wszystkich służb, przede wszystkim jednak z „patrolówki”. Nie zwiększono więc obsady etatowej. Zdaniem komendanta Rogowskiego, „osłabiona” patrolówka tak jak do tej pory będzie wykonywała wszystkie swoje zadania. – Zresztą praca dzielnicowego jest głównie pracą w terenie, za biurkiem spędza on minimalną ilość czasu – mówi

Adam Rogowski. – Służby te więc się uzupełniają.

Praca dzielnicowego to w dużej mierze nawiązywanie bliskich kontaktów z mieszkańcami w swoim rejonie, zdobycie ich zaufania, udzielanie pomocy w różnych sprawach, np. samopomocy sąsiedzkiej. Komendant Rogowski ma nadzieję, że działania prewencyjne dzielnicowych spowodują spadek przestępczości w rejonie miastecckim. W niedalekiej przyszłości planuje się uruchomienie dyżurów dzielnicowych poza komendą policji, ma to pomóc przełamać „barierę” między policjantem a mieszkańcami.

Miasteczko dzielnicowi zostali także odciążeni od pracy dochodzeniowej. Zajmują się nią tylko w sporadycznych przypadkach.

Miasto podzielono na sześć rejonów. Największy pod względem liczby mieszkańców jest rejon 4, obejmujący ulice: Koszalińska, osiedle Niepodległości, Ogrodowa, Młodzieżowa, Dworcowa, Jeziorna. Liczy sobie 3500 mieszkańców. W gminie jest to rejon 7, obejmujący wsie: Węgorzynko, Kowalewice, Okunino, Dretyn, Głodowo, Tursko, Trzcino, Żabno, Role, Turowo, Czarnica, Wałdowo, Piaszczyna, Znakowo, Popowice, Dretyniek, Kwisno, Lubkowo i Przesin. Liczy – 3500 osób.

Dni Miastka

Rada Miasta i Gminy powołała komitet organizacyjny obchodów Dni Miastka w przyszłym roku. W jego skład wchodzi: Janusz Gawronski – dyrektor MGOK, Lech Warsiński – dyrektor OSRI-RON, Andrzej Gurba – radny, Józef Michalski – kierownik Wydziału Infrastruktury Społecznej, Zbigniew Batko – przewodniczący RMiG, Dariusz Warda – radny, Stanisław Butrym – zastępca burmistrza oraz Henryk Wegner – radny.

Atrakcyjne nagrody, wspaniała zabawa

Wybieramy Miss Miastka

Dzisiaj o godz. 19.00 w sali kinowej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury odbędą się wybory Miss Miastka. Ich organizatorem jest MGOK i oddział redakcji „Głosu Słupskiego” w Miastku. Podczas wyborów wystąpi z godzinnym programem kabaret „Kaczki z Nowej Paczki”, laureat festiwalu opolskiego i zdobywca trzech złotych płyt.

Tydzień temu opublikowaliśmy zdjęcia kandydatek z krótkimi charakterystykami oraz kupon konkursowy. Dzisiaj przypominamy nazwiska i numery pięciu kandydatek i ponownie drukujemy kupon, umożliwiając oddanie głosu na wybraną

dziewczynę. Głosy oddane w ten sposób, zsumowane z głosami oddanymi przez publiczność w trakcie wyborów, wyłonią Miss Publiczności. Kupon z gazety przyjmowane są do godz. 16.00 w MGOK. Wśród czytelników „Głosu Słupskiego”

oraz widzów rozlosujemy nagrody niespodzianki.

Przypominamy, że z numerem 1 wystąpi Zana Ambroziak, z numerem 2 – Ewa Nowak, z numerem 3 – Irena Łącka, z numerem 4 – Anita Ciachła, z numerem 5 – Magdalena Zabłocka. Ich zdjęcia publikowaliśmy przed dwoma tygodniami.

W konkursie bierze udział osiem kandydatek. Trzy z nich zgłosiły się jednak zbyt późno i dlatego nie zaprezentowaliśmy ich zdjęć w gazecie. Nie zamykamy w ten sposób jednak tym kandydatkom drogi do zdobycia tytułu Miss Publiczności, głosować na nie bowiem będzie mogła publiczność zgromadzona dzisiaj w kinie.

Bilety w cenie 10 zł są jeszcze do nabycia w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Miastku.

Kupon konkursowy

Głosuję na kandydatkę (imię, nazwisko, numer)

Dane głosującego

Imię i nazwisko

Adres

Zjazd niepełnosprawnych

Pełną parą trwają przygotowania do pierwszego zjazdu osób niepełnosprawnych w Miastku. Przypomnijmy, że odbędzie się on siódmego października, a jego inicjatorem jest Dorota Adamecka, przewodnicząca miejscowego koła osób niepełnosprawnych „Pomocna dłoń”.

Z informacji uzyskanych od przewodniczącej koła wynika, że weźmie w nim udział około 200 osób z kilku województw. Szczegółowo o programie zjazdu jeszcze napiszemy.

Podajemy numer konta w miastecckim BS, na które można wpłacać pieniądze na zjazd osób niepełnosprawnych: Stowarzyszenie Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” 877006-977243-2440-271. (ang)

„Głos Miastka”
Stronę przygotował
ANDRZEJ GURBA
Zdjęcia
B. Arsyński i UMiG



Odbędzie się kolejna edycja minilisty przebojów. Zwyciężyła Katarzyna Czerniecka, która „wykonywała” piosenkę z repertuaru Edyty Górniak „Litania”. Na naszym zdjęciu: Magda Andrusieczko, która zajęła III miejsce.

Wystawa i spotkanie

2 października w czytelni naukowej Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Miastku odbędzie się otwarcie wystawy malarstwa Witolda Lisewskiego. Natomiast 11 października biblioteka zaprasza na spotkanie z poetą Andrzejem Turczyńskim.



Na ul. Armii Krajowej z kamaza wypadły zwierzęta odchody, powodując niesamowity fetor. Stało się tak na skutek niedołężności kierowcy, który źle zabezpieczył ładunek.

KOMTEL PHU "KOMTEL"

centralne telefoniczne
liczniki telefoniczne
telefony
antypiraty

75-004 Koszalin
ul. Miodowa 26/35
tel./fax (094) 411-046, 424-272

GG-3859p

Najtaniej w Koszalinie
tylko do końca miesiąca
SZWEDZKIE BLACHY POKRYCIOWE
- blacha dachówkowa
docięta na wymiar już
od 22 zł + 7% VAT za
m kw. kryjący

Wszelkie akcesoria
do montażu blach

**Atrakcyjne warunki
sprzedaży hurtowej**

PW Jerzy Szulc
KOSZALIN, ul. Słowiańska 11
tel. 42-42-97 w. 45

GG-3794p

Zakład Tapicerski „DOMINIKA”

Lębork, ul. Czołgistów 32, tel. (0-59) 625-969

oferuje:

- ☐ komplety wypoczynkowe
- ☐ zestawy narożne
- ☐ sofy 3-2-1

Zakład wykonuje renowację mebli

GG-3796p

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDŁOWO-PRODUKCYJNE

>>PILAWA<<

78-100 Kołobrzeg, ul. Tęczowa 1, tel./fax (0-965) 284-35

oferuje w sprzedaży:

Urządzenia gastronomiczne

* kotły warzelne, zmywarki do naczyń, patelnie
gazowe i elektryczne oraz kuchnie

Meble nierzewne, kwasoodporne "Dory Metal" Czarnków

* stoły robocze, baseny, zlewozmywaki, szafy i szafki

Urządzenia chłodnicze

* szafy chłodnicze, zamrażarki oraz witryny i lody chłodnicze

Urządzenia pralnicze

* pralnie z załadunku 50 kg, 30 kg, 15 kg, 8 kg
* wirówki o załadunku 30 kg, 15 kg, 8 kg
* suszarki bębnowe i komorowe
* prasownice

*Świadczymy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
Zapraszamy do współpracy!*

GG-3471p

Liceum Ogólnokształcące im. M. Kopernika w Kołobrzegu

organizuje z okazji 50-lecia szkoły
w dniach 21.-22.10.1995 r.
**ZJAZD ABSOLWENTÓW
wszystkich roczników**

Uroczystość jubileuszowa w auli szkoły - 21.10.1995 r., o godz. 11.00.

Na liczne prośby kolegów podajemy zmienione warunki uczestnictwa w zjeździe:

- opłata od osoby za:

- * uczestnictwo w uroczystości - 30 zł
- * z uroczystym obiadem - 43 zł
- * z uroczystym obiadem i balem w szkole - 70 zł.

Noclegi dla zamieszkałych bezpłatne.

Wpłaty przyjmowane są do 10.10 br. na konto BS Kołobrzeg 833145-933210-172-2710 z dopiskiem „ZJAZD”

Potwierdzenie dokonania wpłaty zgłosić w sekretariacie szkoły.

Informacje pod numerem 233-53 od godz. 8.00 do 15.00.

GG-1990

Spółdzielnia Pracy Elektro-Metal w Koszalinie

ogłasza nieograniczony przetarg ustny
na sprzedaż nieruchomości
stanowiącej własność spółdzielni

ADRES: Szczecinek, ul. Łukasiewicza 3

Nr działki: 17, nr obrębu 21

Powierzchnia: 5.075 m kw.

Nieruchomość zabudowana jest budynkiem magazynowym z rampą o pow. 270 m kw., garażem 4-bokowym o pow. 125,7 m kw. oraz budynkiem portierni o pow. 34 m kw.

Nieruchomość jest ogrodzona siatką, oświetlona, posiada pełne uzbrojenie techniczne (woda, kanalizacja, telefon, kotłownia własna).

Przetarg odbędzie się 9.10.1995 r., o godz. 10.00, w siedzibie sprzedającego w Koszalinie przy ul. Połtawskiej 6.

Cena wywoławcza: 80.000 zł + VAT.

Wadium: 8.000 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium do kasy spółdzielni lub na konto w PBKS II/O Koszalin nr 363206-693-131 najpóźniej do dnia poprzedzającego przetarg.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie spółdzielni lub pod numerem telefonu 42-20-71 wew. 136.

GG-3820

Dom Pomocy Społecznej w Mielnie

76-032 Mielno, ul. Spokojna 1

ogłasza przetarg nieograniczony

na opracowanie projektu technicznego

- technologia kuchni
- technologia kotłowni
- projektów instalacyjnych w związku z przyłączeniem gazu do naszego Domu.

Termin opracowania projektu XI/XII 95 r. Formularz, zawierający specyfikację warunków zamówienia, można odebrać osobiście u kierownika Działu Administracyjno-Gospodarczego w dniach 2-6.10.1995 r., w godz. 7.15-15.00 DPS Mielno, tel. 189-818. Termin składania ofert mija 16.10.1995 r., o godz. 14.00 w sekretariacie DPS Mielno.

Otwarcie ofert nastąpi 17.10.1995 r., o godz. 11.00, w siedzibie naszego domu, pokój 7, budynek administracyjny.

GG-3840

Najszybciej zareagowali właściciele domków jednorodzinnych i remontowanych mieszkań. Ale na francuskie kotły stawiają też coraz częściej administratorzy biur i właściciele fabryk.

Nauczyliśmy się liczyć. Od kilku lat najchętniej inwestujemy w nowoczesne, gazowe systemy grzewcze. Trafiony produkt, choć z pozorów drogi, zwraca się zwykle po około 2 latach eksploatacji.

Nikt nie lubi codziennego, uciążliwego palenia w piecu, choćby we własnej sieci c.o. Nie bez znaczenia jest też, że spośród dostępnych nośników energii nadal najtańszy i najczystszy ekologicznie jest... gaz. Coraz częściej decydujemy się na wysoko sprawne, bezobsługowe urządzenia, które zapewnią nam komfort, bezpieczeństwo i oszczędności.

Poznańska firma „Pharmgas”, posiadająca swoją placówkę handlową w Koszalinie i wielu miastach Polski jest w tej branży firmą bodaj najdynamiczniej rozwijającą się na Pomorzu Środkowym. Choć oferta handlowa firm zajmujących się gazowymi systemami grzewczymi jest bardzo bogata, to właśnie „Pharmgas”, od wielu lat wyłączny dystrybutor znakomitych kotłów gazowych francuskiej firmy CHAFFOTEAU ET MAURY, sprzedaje i montuje tu najwięcej kotłów. Zasadą, że „rzeczy sprawdzonych nie należy zmieniać”, francuscy konstruktorzy stosują od dziesięcioleci. Pierwsze kotły firmy „Chaffoteaux Et Maury” powstały 80 lat temu. Dziś fabryki „CEM”, rozrzucone po całym świecie, sprzedają swoje kotły w 57 krajach. Te - słyną z połączenia wyrafinowanej technologii z prostotą konstrukcji, co powoduje, że są niezawodne i długowieczne. Nawet w Niemczech, gdzie konkurencja jest bardzo silna (Vaillant, Junkers) francuskie wyroby cieszą się ogromnym wzięciem. Powód? Są równie doskonałe, ale... tańsze.

Małe jest piękne

Hitem oferty jest rodzina kotłów „Celtic”. W sklepach firmowych „Pharmgas” dostępne są kotły jedno- i dwufunkcyjne o mocy od 7,75 do 35 kW. Takie piece mogą ogrzać - jednocześnie podgrzewając wodę użytkową - małe mieszkanie lub dom, nawet o powierzchni 350 m kw! Są wyjątkowo estetyczne. Są i tacy użytkownicy „Celticów”, u których piec wisi w otwartym salonie-kuchni i to w jego centralnym miejscu! Wielką zaletą tych urządzeń jest też ich niewielki rozmiar i waga. Jednak pierwszorzędą zaletą „Celtica” jest jego superkomfortowa eksploatacja. Urządzenia firmy „CEM” są w pełni bezpieczne: specjalny czujnik wyłącza kocioł, jeśli temperatura wody dojdzie do 95 stopni C. Gdy zatkanie się przewodu kominowego, kocioł sam się wyłączy. Podobnie będzie, gdy zgaśnie z przyczyn niezależnych tzw. płomień kontrolny. Francuskie kotły mają atest Instytutu Górnictwa Naftowego i Gazownictwa w Krakowie i są dopuszczone do obrotu przez Urząd Dozoru Technicznego w Warszawie.

Do „Celticów” dobrze jest zainstalować dodatkowo elektroniczne układy sterowania z czujnikami na zewnątrz lub wewnątrz budynku. Dane z czujników przetworzy komputer zainstalowany w piecu, dzięki czemu można utrzymać stałą, żadaną temperaturę wewnątrz, niezależnie od tego, czy na dworze upał czy zawierucha. - Przed kilku laty klienci mieli jeszcze obawy, czy importowane urządzenia sprawdzą się w polskich, specyficznych warunkach, z częstymi zmianami ciśnienia wody i gazu - mówi Stanisław Siwanowicz.

wicz, szef serwisu „Pharmgas”. - Francuzi dokonali kilku przeróbek i dziś urządzenia te pracują już przy minimalnym ciśnieniu wody, od 0,2 bara i przepływie 1,5 l wody na minutę. Żaden inny kocioł nie jest w stanie sprostać takim wymaganiom.

Jak klocki „Lego”

Oprócz wysoko sprawnych filigranowych kotłów, przeznaczonych dla indywidualnych odbiorców, „Pharmgas” proponuje też modułowe systemy grzewcze. Te skierowane są do szkół, szpitali, banków, fabryk, zakładów rzemieślniczych. Coraz częściej brudną i zasypaną koksem kotłownię zastępują błyszczące od glazury pomieszczenia, w których pracują błyszczące, naszpikowane elektroniką kotły, które można łączyć - jeden do drugiego - jak klocki „Lego”, w zależności od potrzeb. „Pharmgas” proponuje dwa rodzaje modułowych kotłów stojących: 70 G (o mocy do 81 kW) oraz 105 G (122 kW). Stosując takie moduły można

Pożegnanie z palaczem

uzyskać łączną moc grzewczą równą 1 MW. To już wystarczy, żeby ogrzać spory obiekt przemysłowy, a nawet osiedle mieszkaniowe! Konstrukcja modułów powoduje, że w razie awarii jednego z nich pracę przejmują kolejne, zatem nie ma potrzeby wyłączania całej sieci c.o.

Hitem „Pharmgasu” ma być najnowsza generacja kotłów: FLEXIFLAME i NECTRA. Zastosowano w nich elektroniczny zapłon palnika z czujnikiem jonizacji. Nie ma tu „dymnego płomienia”, co oczywiście pozwala na spore oszczędności w zużyciu gazu. Dowolnie regulować można temperaturę bieżącej wody (od 40 do 60 stopni). - Nie spotka nas zatem przykra niespodzianka, jak to się zdarza w innych tego typu urządzeniach, że nie wiadomo co z kranu popłynie: wrzątek czy lodowata woda - dodaje Stanisław Siwanowicz.

W nowych kotłach „CEM”, dzięki zastosowanej automatyce można selektywnie sterować 3 układami c.o. i zasobnikami ciepłej wody. To dlatego można dzięki temu uzyskać inną temperaturę w biurze, a inną np. w hali produkcyjnej. Kotły te charakteryzują się bardzo małym zużyciem gazu. Dzięki minimalnej emisji związków szkodliwych (są wysoko sprawne), oba kotły pretendowały do znaku „Bekitnego Anioła”, europejskiego, zaszczytnego wyróżnienia w dziedzinie ochrony środowiska.

Jak „A”, to i „B”

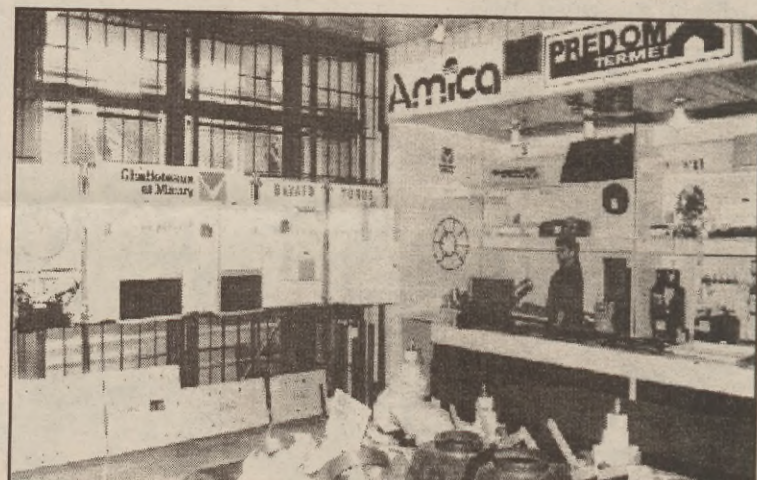
... aż do „Z”. Poznański „Pharmgas”, którego koszalińskie przedstawicielstwo tak udanie wkroczyło na pomorski lokalny rynek, niegdyś zajmował się tylko projektowaniem, budową i remontami gazociągów, dziś jest potężnym przedsiębiorstwem handlowym z siecią kilkudziesięciu przedstawicielstw w kraju, z hurtowniami i sklepami firmowymi. Obok obrotu kotłami „Pharmgas” świadczy kompleksowe usługi: od projektu, poprzez wykonawstwo, możliwość zakupu urządzeń aż po serwis.

Jednym z największych atutów „Pharmgasu” jest kompleksowa obsługa inwestorów w zakresie modernizacji i budowy kotłowni gazowych. - Klient, który zleca nam wykonanie projektu, nie musi się o nic martwić - dodają w firmie. - Złatwiamy wszystkie wymagane zezwolenia, dokonujemy uzgodnień technicznych. Ogólnie wiadomo, że biurokratyczne młyny miały długo, co skutecznie zniechęca inwestorów. „Pharmgas” jest partnerem, który potrafi inwestorów wyręczyć w niemal wszystkim.

Z każdej półki

Poznańska firma „Pharmgas” oferuje całą gamę urządzeń grzewczych, nie tylko kotłów „Celtic”, uważanych za wizytówkę firmy. W sklepach firmowych „Pharmgas” kupić można kotły i czeskiej „Mory”. Firma proponuje też szeroką gamę części zamiennych, w tym zawory gazowe, części do kuchenek, piecyków i innych urządzeń gazowych. „Pharmgas” oferuje też gotowe urządzenia: kucharki na propan-butan i gaz miejski, promienniki na propan-butan, butle turystyczne, klimatyzatory i inne. Wszystko to można nabyć w Koszalinie. „Pharmgas” szczególnie serdecznie zaprasza swoich stałych i przyszłych klientów do placówki handlowej w Koszalinie, przy ul. Jana z Kolna 38, tel. 43-29-63.

Przedsiębiorstwo „Pharmgas” sp. z o.o. zaprasza również do swojej siedziby w Poznaniu: ul. Północna 6, tel. (0-61) 53-06-82 do 86, fax 52-48-22, do firmowej hurtowni w Poznaniu: ul. Obornicka 227/229, tel. 485-177, fax 485-161, dysponującej szeroką ofertą części zamiennych, akcesoriów i urządzeń branży gazowniczej.



GG-3838

Hurtownia Przedstawicielska Poznańskich Zakładów Papierniczych

„TUKAN”

Koszalin, ul. Szczecińska 42
tel. 42-20-11 wew. 268
i ul. Morska 19H

poleca:

pełny wybór artykułów szkolnych i biurowych, papier pakowy, torby papierowe.

Duży wybór kalendarzy. Ponadto opakowania jednorazowe oraz zabawki.

Hurtownia dysponuje własnym transportem.

„TUKAN” zaprasza

GG-3798p

Zakład Stolarski

Koszalin

ul. Mieszka I 2

wykonuje na zamówienie

- ☐ MEBLE KUCHENNE
- ☐ STOLARKĘ OKIENNĄ
- ☐ I DRZWIOWĄ

tel. dom. 420-339, 426-124

GG-3539p

DISCO MUZA

WSZYSTKO DO DYSKOTEK

- ♣ nagłośnienie
- ♣ oświetlenie

Koszalin

ul. Polczyńska 73

tel. 41-03-36

Czynne od 10.00 do 17.00

GG-3551p

Hurtownia „ARMAPOL”

w Koszalinie

informuje Szanownych Klientów

o zmianie siedziby z ul. Przemysłowej 6
na ul. Morską 33-35 (Kazel)

GG-3828p

izopol S.C.

OFERUJE

- ☐ gwoździe budowlane i inne (również ocynkowane)
- ☐ siatkę ogrodzeniową z drutu ocynkowanego oraz polekaną
- ☐ węże techniczne i ogrodowe

KORZYSTNE NISKIE CENY

GG-3693p

Firma „ESPERSEN- POLSKA”

zatrudni:

- ☐ mechanik z praktyką do obsługi i napraw maszyn typu BADER stosowanych w przetwórstwie ryb
- ☐ elektryk z praktyką do obsługi i napraw wewnętrznej instalacji elektrycznej
- ☐ automatyka elektronika z praktyką do obsługi i napraw elektronicznych urządzeń sterowniczych, wag elektronicznych i innych.

Koszalin, 410-288

GG-3753p

CAFÉ

HURTOWNIA

KAWA HERBATA SŁODKIE PAPIEROSY

Skup, ul. Leszczyńskiego 8
tel. (0-59) 43-25-82, tel./fax 44-23-51

GG-3588p

SOLARIUM

Koszalin, ul. Śmiała 3

pętla 11, 14, 16, 17

przy ul. O. Langego

2 solaria ergolin 35

każde po 35 lamp opalających

plus 3 na twarz

Pełna intymność poprzez zastosowanie aparatów żelonowych

SALKO TRENINGOWA

rower treningowy, step,

siłownia, „KON” treningowy.

MASAŻ

LECZNICZY

I ODCIĄŻAJĄCY

ZAPRASZAMY

od 3.10.1995 r.

od PONIEDZIAŁKU do

PIĄTKU 10-13 i 14-20

w SOBOTE 9-16

tel. 45-77-63

GG-3831

OKNA PCV

Produkcja Sprzedaż Montaż

Nowość - RATY

Przedsiębiorstwo Budowlane

„DZWIĘBET” S.C.

Koszalin, ul. BoWiD 7, tel. 43-30-94

GG-3691p

PRASĘ balansową lub mimosładową. Słupsk, 44-36-52 wew. 333.

SAMOCHÓD ciężarowy 6-8 t w dobrym stanie. Koszalin, 162-231.

SPRAWNA nysę, żuka lub tarpana do 1500 zł. Koszalin, 43-46-22.

STARA 200, 1142 zdecydowanie kupię. Koszalin, 43-53-07.

USŁUGI

!!!**Auto** Pomoc-Holowanie. Koszalin, 43-62-54 (przewozy zagraniczne).

@ **ALARMY** w obiektach. Koszalin, 42-78-81, wew. 372, godz. 8-18.

@ **AUTOALARMY**, odcinacze, blokady Mul-T-Lock, znakowanie. Raty. Autoryzowany serwis. Koszalin, Racławicka 15 (WSI) 42-78-81, wew. 372 w godz. 8-18, po godz. 20 tel. 45-74-82.

ALARMY w obiektach, autoalarmy. "Elektroinstal Serwis". Słupsk, Niemcewicz 15, 243-70.

AUTO-Konservacja nadwozi i podwozi. Koszalin, Gnieźnieńska 38, 42-62-01 wew. 233.

AUTO-SERWIS-REGENERACJA naprawa układów kierowniczych, napędowych, zawieszenia silników, przekładni kierowniczych mechanicznych i hydraulicznych, przednich osi Mercedes, sprzedaż amortyzatorów i olei, bezpłatna wymiana. Koszalin, ul. Jaśminowa 20, 40-56-97.

AUTOALARMY, blokady, znakowanie-tanio. Koszalin, Szymanowskiego 24A, tel. 975 wew. 61.

CAŁODOBOWY parking strzeżony. Koszalin, Holdu Pruskiego, 45-29-55.

CYKLINOWANIE - układanie; boazeria, glazura, malowanie. Koszalin, 43-69-20.

CYKLINOWANIE. Koszalin, 41-41-30.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Koszalin, 43-11-44.

DANIA chińskie z dowozem. Koszalin, 417-930.

DEZYNEKSCJA, deratyzacja, dezynfekcja, fumigacja. Koszalin, 43-43-21.

DOKŁADNE naprawy wod.-kan., gaz. Koszalin, 40-81-09.

DOMOFONY, alarmy, montaż, naprawy. Słupsk, 292-60.

DOMOFONY, teletony. Słupsk, 21-221.

DREWNIANE OGRODZENIA, BALUSTY. Koszalin, 40-52-01.

DŹWIGI, KOPARKI, ŁADOWARKI KPRI. KOSZALIN, 422-011.

FOLIE okienne - samochodowe, antywłamaniowe, przeciwsłoneczne. Słupsk, 44-34-75.

FOLIE przeciwwłamaniowe, żaluzje. Kolobrzeg, 810-22, 415-48.

GLAZURNICZE, hydrauliczne, elektryczne. Koszalin, 41-49-41.

HAKI holownicze, sprzedaż - montaż. Koszalin, Gnieźnieńska 3 (094) 42-32-84.

HYDRAULICZNE. Koszalin, 41-12-15.

JUNKERSY - naprawa. Koszalin, 43-68-67.

KOMPLEKSOWE ZAGOSPODAROWANIE ZIELEŃ. SKLEP OGRODNICZY. KOSZALIN, LECHICKA 70, TEL.417-523.

MAGNETOWIDY, komputery - naprawa "ELEKTRONIK". Koszalin, 414-575, Falata 15.

MALOWANIE, tapetowanie, glazura, suche tynki. Koszalin, 43-11-16.

MALOWANIE tapetowanie - szybko, czysto. Koszalin, 415-777.

MALOWANIE, tapetowanie tanio, solidnie. Koszalin, 41-42-70.

MARK-POL produkcja żaluzji, verticali, rolet antywłamaniowych, VAT. Koszalin, 42-77-81 wew. 215.

OKNA, posowanie, uszczelnianie. Koszalin, 40-44-59.

OGRODNICZE USŁUGI - PROJEKTOWANIE, WYKONAWSTWO, PIELEGNACJA, KONSERWACJA ZIELEŃ. KOSZALIN, TEL. 45-37-57.

POMOC drogowa. Koszalin, 417-724 (24h). Normalne ceny 8 zł.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne. VAT. Koszalin, 411-804.

PRALKONAPRAWY domowe. Koszalin, 45-25-25.

PRALKONAPRAWY. Koszalin, 42-21-47.

PRALKONAPRAWY. Słupsk, 44-22-46.

PRALNIA dywanów. Buczka 3, Słupsk, 440-540.

IPRALNIA DYWANÓW. Koszalin, 40-52-01.

PRANIE verticali. Koszalin, 412-103.

PROFESJONALNA regeneracja kasety do drukarek laserowych i kserokopierek. Laser-Color. Słupsk, 285-49 (dworzec PKP).

PRZEPROWADZKI. Koszalin, 40-50-16.

PRZEPROWADZKI. Koszalin, 40-32-98.

REKLAMY podświetlane, szeroki asortyment. Koszalin, 43-26-31 wew. 298.

REMONTY tapetowanie, malowanie, glazura, panele, gipsy, boazerie. Koszalin, 415-975, Kolobrzeg 256-20.

RENOWACJA wani. Koszalin, 410-679.

SKODA - SERWIS - części zamienne. Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 43-43-41, 41-51-00.

STOLARSKIE, podłogi, boazerie. Koszalin, 40-44-59.

SZALUNKI, BETON, POMPA KPRI. KOSZALIN, 422-011.

SZTANDARY - PRACOWNIA HAFCIARSKA. DANUTA SKRZYP- CZAK. KOSZALIN, 41-16-16.

SZYCIE w zakładzie na zlecenie. Koszalin, 43-04-41, 43-48-02 od godz. 9 do 13.

TELENAPRAWA: zachodnie, radzieckie, krajowe. Koszalin, 40-51-77.

TELEWIZORY NEPTUN. Naprawa pilotów. Koszalin, 42-07-25.

TELEPOGOTOWIE. Koszalin, 45-35-79.

TELEWIDEONAPRAWA. Słupsk, 434-563.

TRANSPORT: NORMALNY, SPECJALISTYCZNY KPRI. KOSZALIN, 422-011.

TRANSPORTOWE 1,5 t. Koszalin, 43-47-84.

TRANSPORTOWE 1,5 t. Koszalin, 410-870.

TRANSPORTOWE 1,5 t. Koszalin, 165-651.

TRANSPORTOWE 3 t, plandeka 10 t, izoterma. Koszalin, 40-42-58.

TRANSPORTOWE 5,5 t, wywrotka. Koszalin, 41-05-78.

TRANSPORT piasku, materiałów budowlanych, wywóz gruzu. Koszalin, 415-983.

USŁUGI ogólnobudowlane - malowanie, szpachlowanie, glazura, płyty regipsowe. Ceny konkurencyjne. Koszalin, 410-375.

UKŁADANIE glazury, terakoty. Koszalin, 43-46-70.

UWAGA - właściele samochodów krajowych, zagranicznych - benzynowych i diesla. Diagnostyka, naprawy, regulacje - przygotowanie do rejestracji. Auto-Serwis Sadowski, Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 43-43-41, 41-51-00. Uwaga: we wrześniu rabat 10 %. Gwarancja!

UWAGA! Uwaga! Na bezpłatną wymianę oleju zakupionych w serwisie - zaprasza Auto-Serwis Sadowski, Koszalin, Kosynierów 47A.

WIDEOFILMOWANIE: napisy, muzyka, grafika komputerowa. Koszalin, 43-32-71.

WIDEOFILMOWANIE "ELVICOM". Koszalin, 43-44-92.

WIDEOFILMOWANIE, fotografia. Koszalin, 42-36-91.

WIDEOFILMOWANIE. Koszalin, 43-26-92.

WIDEOFILMOWANIE. Koszalin, 404-759.

WYPOŻYCZALNIA przyczep - całodobowa. Auto-Partner. Koszalin, Szarych Szeregów 3A, 42-64-49.

WYPOŻYCZALNIA samochodów "Baltic Car" Koszalin, Gnieźnieńska 38, 42-24-64. Kolobrzeg, Strzelecka 1, 421-51. Słupsk, plac Dąbrowskiego 6, tel. 260-88.

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych - dostawczych - terenowych "Skopoli", Koszalin, Gnieźnieńska 47, 42-42-09.

WYPOŻYCZALNIA samochodów "Baltic Car". Koszalin, Gnieźnieńska 38, 42-24-64. Kolobrzeg, Strzelecka 1, 423-90. Słupsk, plac Dąbrowskiego 6, tel. 260-88.

WYRÓB boazerii, listew. VAT. Koszalin, 40-50-43, Sianowska 58.

ŻALUZJE kolor, verticale ceny promocyjne. Koszalin, Zwycięstwa 87 (w podwórzu) najniższe ceny na Pomorzu, tel. 410-484.

ŻALUZJE. Kolobrzeg, 268-94.

ŻALUZJE. Koszalin, 403-276.

ŻALUZJE. Koszalin, 45-47-75.

ŻALUZJE, montaż. Koszalin, 43-64-37, 42-36-53.

ŻALUZJE, okna, rolety, produkcja, montaż. "Brokat", Kolobrzeg, 234-35.

ŻALUZJE poziome, vertikale. Słupsk, 292-60.

ŻALUZJE, rolety, verticale. 45-75-97 Koszalin, VAT.

ŻALUZJE, rolety, verticale. Koszalin, 42-33-12.

ŻALUZJE. Słupsk, 43-30-60.

ŻALUZJE. Słupsk, 44-05-36.

ŻALUZJE, verticale, drzwi harmonijkowe. Koszalin, 415-284.

ŻALUZJE, verticale, VAT. Koszalin, 43-17-43.

ŻALUZJE, vertikale. Ustka, 145-858.

ŻALUZJE, vertikale. Koszalin, 42-25-49.

ŻUK, nysa - naprawa zawieszania, silniki. AutoAgra. Koszalin, Polczyńska 73, tel. 42-54-45.

LOKALE

!!!! **NORD** - Nieruchomości. Dom 110 m kw., ul. Krucza 120.000 zł. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 411-423, 411-424, fax 425-039.

!!!! **FACTORIA**-Nieruchomości - Koszalin, Laskonogiego 1, tel./fax 41-07-69: 1-pokojowe - Sianów - 29 m - 18.000.

!! **"ANKAM"** - Nieruchomości, Koszalin, Zwycięstwa 109, 42-26-19. Dół domu, Buczka - 55.000.

IDOM-LEX-Nieruchomości. Koszalin, Wojska Polskiego 24/26, 42-54-51 do 54 wew. 62. Działka budowlana w Dąbkach 8 a - 12.000. Kupimy 2-pokojowe.

ILAND-Nieruchomości, 403-439 Koszalin, Zwycięstwa 190. Wieczorem 406-287. 3-pokojowe 58 m - 25.000 - Białogard. Zakupimy 1-, 2-, 3-pokojowe, domy do remontu.

! **WANDOM** - Koszalin, Grunwaldzka 8/10, 410-230. Poszukujemy mieszkań.

ABELARD!!! - Nieruchomości!! Pośrednictwo, projektowanie. Koszalin, Matejki 14, tel. 410-251 (tel./fax 413-017- całodobowo).

ABELARD - Kamienica kawiarniano-hotelowa. Centrum Polczyzna-Zdroju - 470 m - 300.000.

AGENCJA "Jasiński-Nieruchomości" Piłsudskiego 28 Koszalin, 426-448, 420-888. Rozpoczęta budowa hali w Maszkowie 50.000. Dom wolno stojący 130.000. Piętro domu w atrakcyjnej dzielnicy 58.000.

AGENCJA "Jasiński- Nieruchomości" Piłsudskiego 28 Koszalin, 426-448, 420-888. Komfortowe trzypokojowe ulica Władysława IV 66 m kw. 60.000. Lokal z mieszkaniem 300 m kw. 170.000. Połowa bliźniaka 20 km od Koszalina 10.000. Czteropokojowe w Biesiekierzu 74 m kw. 36.500.

AGENCJA Nieruchomości - Wysokiński. Rynek Staromiejski 1. Koszalin, tel./fax 42-36-44. Zamienimy kawalerkę 30 m na dwupokojowe.



HURTOWNIA PAPIERU

OFERUJE

- **PAPIERY** dla biur (ksero, fax, do drukarek)
- **KARTONY I PAPIERY** dla poligrafii i plastyków
- **FOLIE samoprzylepne i do drukarek**
- **KALKI kreslarskie do ploterów i drukarek**
- oraz
- **BINDOWNICE**
- **LAMINATORY**
- **GILOTYNY**
- **NISZCZARKI**
- **KOPIARKI TOSHIBA**

KOSZALIN, ul. Morska 26
tel./fax (0-94) 43-03-10
Słupsk, ul. Pomorska 21, tel. (0-59) 279-91

GG-3197bp

"AGER" Nieruchomości 78-440 Czaplinek, Drahimska 47, tel./fax (0966)552-32. Polecamy usługi w zakresie: kupna, sprzedaży, najmu, wynajmu.

"A.G.I.T."- Nieruchomości. Pilnie zakupimy mieszkania 1-, 2-pokojowe. Szczecinek, Klasztorna 16, 425-04.

DELTA-Nieruchomości, Szczecińska 25A. Atrakcyjne mieszkanie i piętro 3-pokoje - "Przylesie". Wolno stojący dom w Mielnie; działka 620 arów. Nowy szeregowy dom - Rokosowo. Budynki wolno stojące 2-kondygnacyjny z działką - Szczecińska. Koszalin, 423-323.

DOM szeregowy sprzedam. Koszalin, 42-72-06, 40-22-00.

DOM w Darlowie kupię. Mieszkanie 120 m sprzedam. Koszalin, Biuro Ogłoszeń, oferty pisemne nr 40199.

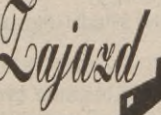
DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe. Koszalin, tel. 408-309.

DZIAŁKĘ szeregową z rozpoczętą budową sprzedam. Atrakcyjna cena. Koszalin, 43-01-99. wew. 11.

FIRMA POSZUKUJE UMEBLOWANYCH MIESZKAŃ DLA PRACOWNIKÓW. KONTAKT: Koszalin, 427-644, GODZ. 10-16. Słupsk, 26-227.

KUPIĘ mieszkanie 2-, 3-pokojowe 40 50 m na parterze w Koszalinie. Koszalin, 45-11-06.

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania. Słupsk, 435-987.



SKALNY

KARWICE

tel. 094 18-43-73

POMIESZCZENIA biurowe z telefonem do wynajęcia. Cena 6,8 + VAT za 1 m kw. Koszalin, ul. Niepodległości 66, tel. 42-39-75.

POMIESZCZENIA magazynowe o powierzchni po 700 m kw. z zapleczem biurowym w Koszalinie przy ul. Niepodległości 66. Cena 2,3 + VAT za 1 m kw. Tel. 42-39-75.

POMIESZCZENIA na mały magazyn, hurtownie, usługi, cichą produkcję do wynajęcia. Koszalin, tel. 975 wew. 61.

POSZUKUJĘ kawalerki lub niekierującego pokoju z telefonem w Koszalinie. Tel. 165-119 (wieczorem).

POSZUKUJĘ lokalu 40 m kw., na komis (Przylesie). Koszalin, 40-60-78.

POSZUKUJĘ mieszkania 1- lub 2-pokojowego, umeblowanego. Koszalin, 40-32-78.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. Koszalin, 404-584

POSZUKUJĘ mieszkania 1-, 2-pokojowego w Koszalinie. Koszalin, 45-72-74.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia (co najmniej 2-pokojowego) w Koszalinie. Tel. (054) 36-21-88.

POSZUKUJĘ punktu handlowego w centrum Słupska. Słupsk, 21-792 po 18.

SPRZEDAM lub wydzierżawię kiosk handlowy o pow. 10 m. Koszalin, 415-764.

WYDZIERŻAWIAMY pokoje biurowe oraz magazynowe - 6,70 m kw. Koszalin, Władysława IV 137, 45-23-35.

ZAMIANY

M-1 na Kolobrzeg. Koszalin, Tuwima 10/4.

M-5 na dwa oddzielne. Koszalin, 45-46-77.

ZAMIEŃ mieszkanie dwupokojowe na trzypokojowe. Szczecinek, 468-96.

NAUKA

! **STUDIO "AS"** poleca naukę angielskiego, niemieckiego, francuskiego, szwedzkiego, tłumaczenia. Koszalin, Kinga 13, 43-33-00, Słupsk, Batalionów Chłopskich 8/13, 43-59-80.

* **ANGIELSKI**, niemiecki. Koszalin, 42-03-61 przed południem.

ANGIELSKI. Korepetycje, przygotowania do egzaminów. Koszalin, 415-987 po 20.

CHEMIA. Koszalin, 450-523.

KURS MAKLERSKI OBROTU TOWAROWEGO przygotowujący do prowadzenia własnej działalności gospodarczej. Koszalin, Zawadzkiego 2/109, 431-511 wew. 158.

MATEMATYKA, fizyka. Koszalin, 45-43-30.

MATEMATYKA. Koszalin, 45-24-00.

NIEMIECKI - "INGRESSUS" firma Ewy Pieczyńskiej. Koszalin, Szymanowskiego 40, 42-45-23.

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE. KOSZALIN, UL CHAŁUBIŃSKIEGO 15, TEL. 42-48-20 - LOGICZNE MYŚLENIE.

ROCZNE studium komputerowe. Koszalin, icMax, 41-42-44.

SZACOWANIE nieruchomości - dwusemestralne Studium Poddyplomowe. Doradcy Podatkowi - kurs 150 godzin. Gospodarka przestrzenna - kurs 110 godzin. "EKSPERT-SITR" Centrum Szkolenia Kadr. Koszalin, Jana z Kolna 38 (NOT blok "B") 42-25-81, 42-39-13.

SZKOLENIE kierowców. Koszalin, 415-748 po 20.

PRACA

ABSOLWENT politologii, dobra znajomość angielskiego i prawa poszukuje pracy. Biuro Ogłoszeń, oferty pisemne nr 41016.

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. Zapewniam: zakwaterowanie, stałą umowę o pracę, ZUS. Koszalin, 405-899.

AMERYKAŃSKA firma Green Company zatrudni 40 bezrobotnych 500DM miesięcznie. Koszalin, 450-320.

EKSKLUZYWNY Klub Towarzyski "AMOR" zatrudni Panie, zakwaterowanie, dobre zarobki. Gdynia, 23-81-41.

FIRMA zatrudni traserów i monterów izolacji cieplennej rurociągów. Ustka 146-660, Słupsk, 293-21. Zgłoszenia po 19.

MŁODYCH do przyuczenia w handlu. Wymagany samochód. Koszalin, 42-77-37 wew. 157.

MŁODY, wykształcenie średnie, książeczka zdrowia, prawo jazdy, podst. angielskiego, szuka pracy. Koszalin, 411-986.

PRZYJMĘ dziecko pod opiekę. Słupsk, 433-430.

TYGODNIOWE wypłaty 400 zł. Japońska dyscyplina. Praca stała przy produkcji i w handlu. Koszalin, 404-620 (czynne 8-14).

ZATRUDNIĘ dekarzy. Słupsk, 278-61.

ZATRUDNIĘ hydraulika spawacza z prawem jazdy. Koszalin, 43-46-22.

ZATRUDNIĘ osoby na sezon z możliwością zatrudnienia na stałe. Koszalin, tel. 425-716 (8-14).

ZATRUDNIĘ panie do towarzystwa. Zakwaterowanie. Koszalin, 40-45-84.

29.09.1995 r.

10 Ogłoszenia

NOWY - NAJWIĘKSZY W SŁUPSKU SALON MEBLOWY ZAPRASZA NA ZAKUPY ZA GOTÓWKĘ

MEBLE

TRANSPORT W SŁUPSKU * POWYŻEJ 300,00 GRATIS * CENY PROMOCYJNE * ZAPRASZAMY *

• BEZ WPLATY
• BEZ PORECZYCIELI
• NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE

SŁUPSK
ul. Poznańska 42, tel. 250-55
poniedziałek - piątek 10.00-18.00
sobota 10.00-14.00

GK-3587pa

MOTOMIS POZNAN

oferuje:

- elementy karoserii
- części eksploatacyjne
- tłumiki
- lampy

Przedstawicielstwo:
SKLEP W KOSZALINIE
ul. Zwycięstwa 140
tel. 42 77 51 w. 269
fax 42 69 09



GG-3604p



BEZPŁATNIE SAMOCHODY PEUGEOT 405 GL PRZEKAŻE W UŻYTKOWANIE

FHU „Słoń” - kompleksowe wyposażenie sklepów i biur

dla własnej kampanii reklamowej

WARUNKI UŻYTKOWANIA PRZEZ 18 MIESIĘCY
SAMOCHODÓW OKLEJONYCH REKLAMAMI FIRMY:

- * oferty z trasami przejazdów miesięcznych
- * średnia miesięczna przejechanych kilometrów
- * charakter wykonywanej pracy
- * okres posiadania uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi (kat. prawa jazdy)
- * adres, telefon

Oferty prosimy przysłać do 31.10 br.

FHU „Słoń” s.c. 81-754 SOPOT, ul. Grunwaldzka 38A
(proszę dołączyć potwierdzenie wpłaty manipulacyjnej 10 zł na
konto: Bank Spółdzielczy Rzemiosła
O/SOPOT 919575-51985-2541)

Rozpatrzenie ofert - 15.11.1995 r.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania
przyczyn, zwracając uiszczoną opłatę.

GG-3848p

REKORD SALONY SPORTOWE

KOSZALIN:

ul. Piłsudskiego 90 ul. Dworcowa 17
tel. 45 05 51 w. 25 tel. 42 09 54

oferują:

- ubiory jesienno-zimowe
- sprzęt sportowy i rekreacyjny
- wyposażenie sal i obiektów sportowych
- sprzęt do ćwiczeń sportowych

Rabaty
dla szkół
i klubów sportowych

GK-33912pa

Tani cement Przedstawiciel producenta

tel./fax
(0-22) 756-74-92
tel. kom.
0-90 228050

GK-1991p

Producent zniczy
Jamno 62 koło Koszalina

oferuje

60 rodzajów zniczy.
Szkło, gipsy, lampiony.
Ceny konkurencyjne.

Jamno 62
tel. 413-511.

GG-3801p

SUZUKI

Autoryzowany
przedstawiciel



- * motorowery
- * motocykle
- * silniki zaburtowe do łodzi
- * serwis (również inne motocykle)

AUTO MOTO SPORT

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 3, tel./fax 42-32-84
Słupsk, ul. Paderewskiego 5 (baza WKTS)
tel. (0-59) 439-520

RATY

LEASING

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW:

- ŻUK - wszystkie odmiany
- LUBLIN - wszystkie odmiany

- STAR
- ZABUDOWY POLONEZA

PONADTO W SPRZEDAŻY:

- haki holownicze

MONTAŻ
SPRZEDAŻ



FABRYKA SAMOCHODÓW
W LUBLINIE

GK-3930p



Firma
PFANNI - POLONIA
w Toruniu

kupuje ziemniaki tylko
o żółtej i kremowej barwie miąższu

Dostawy przyjmują punkty skupu:

1. Toruń, ul. Szosa Bydgoska 136
tel. (056) 278-62, 194-51, fax 233-83
2. Niezychowice k. Chojnic - przechowalnia
tel. (0531) 810-13, fax 810-05
3. Sępólno Krajeńskie, ul. Przemysłowa 2
tel. (052) 88-22-41

Cena 0,20 zł/kg + koszty transportu
w wysokości 0,10 zł/tonokilometr

Płatność:

- Toruń - w dniu dostawy 40% należności
- Sępólno, Niezychowice - w każdą środę
- Dostawy dzienne limitowane, tylko po uprzednim uzgodnieniu z odpowiednimi punktami skupu.
- Warunki finansowe obowiązują do odwołania.

GK-1995p

Miejski Zakład Komunikacji Słupsk PT „DANA”, PPKM „RAMI”

informują wszystkich pasażerów
korzystających z komunikacji
na trasie Słupsk-Ustka

że od 1 października 1995 r.
ulegają zmianie ceny biletów:

Trasa przejazdu	Bilet normalny	Bilet ulgowy
Słupsk-Włynkówko	0,80 gr	0,40 gr
Słupsk-Włynkowo	0,80 gr	0,40 gr
Słupsk-Bydliń	1,00 zł	0,50 gr
Słupsk-Charkowo	1,20 zł	0,60 gr
Słupsk-Zimowiska	1,40 zł	0,70 gr
Słupsk-Grabno	1,40 zł	0,70 gr
Słupsk-Ustka	1,40 zł	0,70 gr
Słupsk-Lędowo (CSSMW)	1,80 zł	0,90 gr

W autobusach MKZ na trasie Słupsk-Ustka prowadzona będzie
sprzedaż biletów wyłącznie o nominałach 1 zł i 0,50 gr. Opłata za
przejazd biletami zakupionymi u kierowcy nie może być mniejsza od
opłaty podanej w cenniku.

GK-1996

Zarząd Miasta Lęborka

zaprasza do składania pisemnych ofert

na zakup udziałów w spółce Przed-
siębiorstwa Przemysłu Drzewnego
sp. z o.o. w Słupsku

Miasto Lębork jest właścicielem 100% udziałów spółki w licz-
bie 11.000 i jest zainteresowane zbyciem 80% udziałów bez
ograniczeń, a 20% z uwzględnieniem prawa pierwokupu zało-
gi.

Ustalono cenę wywoławczą 1 (jednego) udziału na kwó-
tę 70 zł. Dopuszcza się składanie ofert na zakup części
udziałów.

Oferta powinna zawierać:

- oferowaną cenę nabycia udziałów i ich liczbę
- ewentualne zobowiązania (np. plany inwestycyjne, zatrudnienie)
- krótką charakterystykę oferenta

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem
„PPD Słupsk” należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego
w Lęborku, ul. Armii Krajowej 14, do 17.10.1995 r.,
do godz. 11.00.

Z przedsiębiorstwem można zapoznać się w jego siedzibie w
Słupsku, ul. Poznańska 92, tel. (0-59) 240-07 w dni robocze od
godz. 7.00 do 15.00.

Zasady przeprowadzenia negocjacji kontrahenci otrzymują w
Urzędzie Miejskim w Lęborku u naczelnika Wydziału Planowa-
nia i Gospodarki Miejskiej - tel. (0-59) 624-280 wew. 53.

GG-3823

Spółdzielnia „Jantar” w Słupsku

zaprasza do składania ofert

na roboty budowlane związane z modernizacją
i adaptacją pomieszczeń w budynku przy
ul. Filmowej 1 w Słupsku

Przewiduje się dwuetapowe wykonawstwo robót:
1) pogłębienie fundamentów budynku, wykonanie izolacji przeci-
wilogociowej i termicznej

2) adaptację piwnicy na pomieszczenia handlowe
Termin składania ofert do 25.10.1995 r.

Oferta powinna zawierać:

- podstawowe informacje o firmie, oświadczenie, że firma nie jest zagrożona upadłością, nie jest w likwidacji i o wysokości kapitału zakładowego
- zaświadczenie US i ZUS, że firma płaci na bieżąco podatki i składki ubezpieczeniowe
- oświadczenie, że firma jest (nie jest) płatnikiem VAT
- udokumentowanie wiarygodności ekonomicznej i technicznej oferenta, gwarantującej terminową i poprawną realizację robót

Otwarcie ofert nastąpi 31.10.1995 r., o godz. 11.00, w siedzibie spółdzielni.
Na podstawie ww. dokumentów zamawiający dokona swobodnego wy-
boru oferentów, którym zostaną przesłane zaproszenia do udziału w prze-
targu.

GK-2009



"AGRA"

Koszalin, ul. Szczecińska 42B (przy KPRI)

tel. 42-20-11 wew. 246

HURT - DETAL SPRZĘTU
AGD FIRMY "GORENJE"

- * pralki, lodówki, zamrażarki, zmywarki, kuchnie gazowe
- * piecyki i piece c.o. gazowe i elektryczne oraz części zamienne

GG-3540p

Sprostowanie do ogłoszenia
nr GK-1947 z 27.09.1995 r.

Podaję, że nierucho-
mość, należąca do
p. Doroty i Jana Macie-
jewskich, mieści się
w Sianowie przy ul.
Łubuszan 34a.

GG-3846

Komornik Sądu Rejonowego rewir I w Białogardzie

na podstawie art. 955 kpc podaje
do publicznej wiadomości

że 30.10.1995 r., o godz. 10.00, w Sądzie
Rejonowym w Białogardzie przy ulicy Lipowej 1a odbędzie się I licytacja nieru-
chomości położonej w Rogowie, gm. Białogard, należącej do Marka Siczewskie-
go i Danuty Siczewskiej. Nieruchomość po-
siada urzędzoną księgę wieczystą nr KW
15458 w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu
Rejonowego w Białogardzie.

W skład nieruchomości wchodzi:

- ♦ działka gruntu, prawo własności, nr 13/9 o powierzchni 994 m kw.
- ♦ budynek wolno stojący, w trakcie budowy w stanie surowym, parterowy z użytkowym poddaszem i całkowitym podpiwniczeniem, zawilgocony. Powierzchnia zabudowy budynku wynosi 133,92 m kw., powierzchnia ogólna 334,82 m kw.

Cena oszacowania nieruchomości wynosi 16.146,00 zł.

Cena wywołania na I licytacji wynosić będzie 3/4 sumy oszacowania. Kupujący przed licytacją zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% sumy oszacowania w kancelarii ko-
mornika.

Akta sprawy przeglądać można oraz uzyskać bliższe infor-
macje w kancelarii komornika na dwa tygodnie przed licyta-
cją.

GK-1953

REBIS

SŁUPSK
UL. KASZUBSKA 9
TEL. 255-37



KLEJE
DO GLAZURY

SŁUPSK
UL. BAŁTYCKA 10
TEL. 282-69

HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

GK-437

Firma „JAAN”

zatrudni na samodzielne stanowisko osobę z wykształceniem
wyższym (technicznym, ewentualnie humanistycznym).
Staż pracy nie wymagany. Niezbędna dobra znajomość obsługi
komputera (DOS, WINDOWS) oraz języka angielskiego. Mile widziane
prawo jazdy oraz znajomość języka niemieckiego.

Gwarantujemy pracę w zgranym zespole ludzi, w firmie o zasięgu
krajowym (największa firma w branży). Wraz z listem motywacyjnym
proszę się zgłaszać osobiście: „JAAN” - Szyby Samochodowe, ul.
Szczecińska 31 (drogówka), Koszalin, w sobotę 30.09.1995 r. lub w
poniedziałek 2.10.1995 w godzinach 9.00-10.00.

GG-3841

KOMORNIK SĄDU REJONOWEGO REWIR I W BIAŁOGARDZIE

na podstawie art. 955 kpc
podaje do publicznej wiadomości

że 30.10.1995 r., o godz. 11.00, w Sądzie Rejo-
nym w Białogardzie przy ulicy Lipowej 1a odbę-
dzie się I licytacja nieruchomości położonej w
Rogowie, gm. Białogard, należącej do Krzyszto-
fa Siczewskiego i Agaty Siczewskiej.

Nieruchomość posiada urzędzoną księgę wiecz-
ystą nr KW 15461 w Wydziale Ksiąg Wieczystych
Sądu Rejonowego w Białogardzie.

W skład nieruchomości wchodzi:

- * działka gruntu, prawo własności nr 13/10, o powierzch-
ni 997 m kw.
- * budynek wolno stojący, w trakcie budowy w sta-
nie surowym, I-piętrowy z użytkowym w części podda-
szem i całkowitym podpiwniczeniem, zawilgocony. Po-
wierzchnia zabudowy budynku wynosi 68,56 m kw., po-
wierzchnia całkowita 274,24 m kw. Cena oszacowania nie-
ruchomości wynosi 20.280,00 zł. Cena wywołania na I li-
cytacji wynosić będzie 3/4 sumy oszacowania. Kupujący przed
licytacją zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10%
sumy oszacowania w kancelarii komornika. Akta sprawy
przeglądać można oraz uzyskać bliższe informacje w kance-
larii komornika na dwa tygodnie przed licytacją.

GK-1954

Dwie bramki „Gucia”

Ajax znów wielki!

Na początku lat siedemdziesiątych był bodaj najlepszą klubową jednostką świata. Przed rokiem sięgnął po czwarty w swojej historii Puchar Mistrzów. W środę odniósł drugie zwycięstwo w Lidze Mistrzów. O kim mowa? Oczywiście, o holenderskim Ajaxie Amsterdam! Podopieczni trenera Louisa Van Gaala w Budapeszcie rozgromili miejscowego Ferencvarosa 5:1 (0:0). Bramki dla Holendrów zdobyli: Litmanen (57, 80 i 88), Kluijvert (67) i Frank de Boer (82) – dla Ferencvarosa: Nyilas (59, karny). Wcześniej Holendrzy pokonali hiszpański Real Madryt (1:0) i przewodzią rozgrywkom w grupie „D”. W drugim meczu tej grupy Real Madryt pokonał zespół Tomasza Rząsy, Grasshoppers Zurych 2:0 (0:0). Dwa gole zdobył Chilijczyk Zamorano (68 i 89).

1. Ajax	2 6 6-1 2 0 0
2. Real	2 3 2-1 1 0 1
3. Ferencvaros	2 3 4-5 1 0 1
4. Grasshoppers	2 0 0-5 0 0 2

W grupie „A”

zadebiutował mistrz Danii, zespół Aalborg, który zastąpił wykluczonego za próbę przekupstwa mistrza Ukrainy – Dynamo Kijów. Debiut wypadł mizernie. Duńscy ulegli triumfatorom Pucharu Europy z 1987 roku, jedenastce FC Porto 2:0 (1:0). Obie bramki strzelił Barros (42 i 63).

Zespół Józefa Wandzika i Krzysztofa Warzychy – Panathinaikos Ateny sięgnął po pierwsze w Champions League punkty. Grecy wygrali z francuskim FC Nantes 3:1 (2:0), a dwie bramki zdobył „Gucia” Warzycha w 30. i 46. min. Trzeciego gola strzelił Georgiadis (17). Honorową bramkę dla Nantes w 88. minucie zdobył N'Doram.

1. FC Porto	2 4 2-0 1 1 0
2. Panathinaikos	1 3 3-1 1 0 0
3. FC Nantes	2 1 1-3 0 1 1
4. Aalborg	1 0 0-2 0 0 1

W grupie „B”, w której występuje stołeczna Legia – przypomnijmy przegrała ze Spartakiem 1:2 (0:1) – norweski Rosenborg Trondheim pokonał na strzałach Loke (29) i Stensaasa (86) mistrzów Anglii, Blackburn Rovers 2:1 (1:0). Na listę strzelców wpisał się także Anglik Newell (63).

1. Spartak	2 6 3-1 2 0 0
2. Legia	2 3 4-3 1 0 1
3. Rosenborg	2 3 3-4 1 0 1
4. Blackburn	2 0 1-3 0 0 2

Komplet punktów obok Ajaxu i Spartaka ma na swym koncie tureński Juventus (grupa D), który nie dał szansy rumuńskiemu Steaule Bukareszt i wygrał 3:0 (2:0). Na listę strzelców wpisał się: Di Livio (35), Del Piero (39) i Ravanello (49). Pierwsze punkty w Lidze Mistrzów zdobyli piłkarze Glasgow Rangers i Borussia Dortmund. Mecz tych drużyn zakończył się remisem 2:2 (0:1). Gole: Gough (62) i Ferguson (72) oraz dla Borussia: Herrlich (10) i Kree (68).

1. Juventus	2 6 6-1 2 0 0
2. Steaua	2 3 1-3 1 0 1
3. Glasgow	2 1 2-3 0 1 1
4. Borussia	2 1 3-5 0 1 1

(wok)

Paweł Nastula mistrzem świata!

Paweł Nastula zdobył złoty medal podczas odbywających się w Makuhari (Japonia) mistrzostw świata w judo. Polak walczył w kategorii wagowej 95 kg.

Przypomnijmy, że P. Nastula od 10 lutego 1994 roku nie przegrał z nikim na świecie! Oby Polak również udanie zaprezentował się w przyszłorocznych igrzyskach olimpijskich. Nastula bowiem jako pierwszy polski judoka wywalczył olimpijski awans.

Nie tak, jak można było się spodziewać, rozpoczęły się dla Polaków mistrzostwa świata w judo. Nastroje w naszej ekipie są krańcowo różne. Sporo radości i sporo rozgoryczenia. Radości z postawy P. Nastuli, rozgoryczenia za sprawą kłeski naszych asów Rafała Kubackiego i Beaty Maksymow, którzy nie znaleźli się nawet w czwartej ósemce.

Przypomnijmy, że w sobotę na tatami w rywalizacji 52 kg pojawi się koszałnianka Ewa Krause. Jej pierwszą rywalką będzie Kanadyjka Natalie Guseins. (wok)

Lider w Łęborku

Trzecia kolejka spotkań w ekstraklasie tenisa stołowego mężczyzn i trzeci wymagający przeciwnik przed łęborskimi tenisistami. Do Łęborka przyjeżdża lider rozgrywek, katowicki Baildon, zespół bez wielkich gwiazd, posiadający mocny i wyrośnięty team. Mimo dobrych recenzji, jakie w rozgrywkach zbierają Ślązacy, przed łęborskimi rysuje się szansa na pierwsze zwycięstwo w rozgrywkach. Jednak warunkiem jest dobra gra nie tylko Grzegorza Adamiaka. Na wyżyny swoich umiejętności musza się wspiąć pozostali zawodnicy. Trener Zygmunt Lisiecki liczy, że w końcu Andrzej Kulakow zacznie grać tak, jak liczono na niego w Łęborku. Baildon prawdopodobnie wystąpi w składzie: Adam Płodzień, Marcin Kusiński, Dariusz Kiełb, Andrzej Frankowski i Lesław Wiesław. Zawodnicy z Katowic na swoim koncie mają już wiele sukcesów. Pierwszą rakieta w śląskim zespole jest Adam Płodzień. Spotkanie odbędzie się 30 bm. (sobota) o godz. 17 w hali ZSMech. przy ul. Marcinkowskiego w Łęborku.

W innych meczach ekstraklasy spotkają się: SAN Poznań – AZS AWF Gdańsk, Stal Stocznia Szczecin – Nordis Zielona Góra, Karpaty Rafineria Krosno – KS Pleszew, AZS Głwice – AKTS MKS Łódź. (mar)

KTS w Suchej

Dziś (29 bm.) w Suchej Koszałniańskiej odbędzie się mecz II ligi tenisa stołowego pomiędzy KTS Koszałnianin i Gorzówią II Gorzów Wlkp. Początek spotkania o godz. 18 w sali szkoły podstawowej. W sobotę (30 bm.) KTS w tej samej hali o godz. 11 podejmować będzie Czarnych/Browar Witnica. (jak)

Grają trzecioligowcy POMORZE

Po porażce (był do osiągnięcia remis) Gryfa Słupsk z Polonią Elbląg w ubiegłym tygodniu, w nadchodzący weekend czeka słupszczan jeszcze większa przeprawa z Elaną Toruń – zespołem, który ma drugoligową zaprawę. Chociaż byli drugoligowcy są faworytem w tym meczu, to należy liczyć, że gryfici osiągną korzystny wynik przed własną publicznością i przynajmniej jeden punkt pozostanie w Słupsku. Początek meczu 30 bm. (sobota) w samo południe. Mniej wymagającego przeciwnika (Rodo Kwidzyn) będzie miała Pogoń Łębork. Po ostatnim spotkaniu z Wisłą Tczew, w którym łęboreczanie strzelili aż cztery bramki, kibice ponownie liczą na trzy punkty i marsz w górę tabeli swoich pupilów. Zespół Pogoni rozegra spotkanie w niedzielę na wyjeździe. Również mecz wyjazdowy rozegra Stal Jezierzycze w Grudziądzu. W tym przypadku jest szansa przynajmniej na jeden punkt. Słaba Olimpia nie uchodzi za tuza tych rozgrywek. W tabeli zajmuje 15. miejsce z dorobkiem sześciu punktów. Pozostałe pary tworzą: Gopłania Inowrocław – Arka Gdynia, Lechia Gdańsk – Wda Świecie, Chemik Bydgoszcz – Polonia Elbląg, Wisła Tczew – Kaszubia Kościerzyna, Legia Chełmża – Brda Bydgoszcz, Gryf Wejherowo – Gędania Gdańsk. (mar)

WIELKOPOLSKA

W sobotę o godz. 14 na murawie stadionu przy ul. Śliwińskiego w Kołobrzegu wybiegną piłkarze czwartej drużyny III ligi – Kotwicy Kołobrzeg. Ich rywalem będzie jednostka Polonii z Nowego Tomyśla. Zespół Polonii w trzech ostatnich meczach trzykrotnie zremisował. Z pewnością będzie chciał utrzymać tę passę w spotkaniu z Kotwicą. Drużyna Stefana Mili ani myśli tracić dwóch punktów. Kołobrzeżan interesuje bowiem zwycięstwo. W ostatnim meczu w zespole zadebiutowało dwóch piłkarzy – bramkarz Suroły i junior Kusztal. Szczególnie dobrze – w ocenie trenera – wypadł występ młodego Kusztala. – Zespół jest w dobrej formie i chce wygrać – powiedział S. Mili.

Z kolei piłkarzy Andrzeja Szygandy – Gwardii Koszalin – oczekuje bardzo trudne wyjazdowe spotkanie. Koszałnianie walczyć będą w Dreźnie z miejscowym Lubuszaninem. W tym roku zespół z Dreźnie spisuje się bardzo dobrze i z dorobkiem 16 punktów zajmuje 7. miejsce. Dodajmy, że rywale koszałniańskiej Gwardii przed tygodniem zremisowali (1:1) „u siebie” z liderem Intratem Wałcz.

Meczem kolejki będzie jednak spotkanie w Stargardzie Szczecińskim, w którym Błękitni – drugi zespół ligi – podejmować będą lidera – Intrans Wałcz.

W innych meczach: Warta Śrem – Lech II Poznań, Polonia Środa – Dyskobolia Grudziądz Polonia Chodzież – Pogoń II Szczecin, Ina Goleniów – Celuloza Kostrzyn, Polonia Jastrowie – Flota Świnoujście i Luboński KS – Stal Stocznia. (wok)



Czarni w Kołobrzegu

Wydarzeniem trzeciej serii spotkań II ligi koszykówki mężczyzn będzie dla kibiców z Pomorza Środkowego mecz Kotwicy Kołobrzeg z Czarnymi Słupsk. Oba zespoły nie mogą być zadowolone z dotychczasowych osiągnięć. Czarni po dwóch porażkach plasują się w ogonie tabeli, kołobrzeżanie zaś dość niespodziewanie przegrali w Pleszewie. – Ten mecz będzie miał duże znaczenie dla obu zespołów – powiedział trener Kotwicy Jerzy Olejniczak. Czarni szukają zwycięstwa. My też nie możemy sobie pozwolić na kolejną porażkę. W Pleszewie graliśmy bez Molskiego i wciąż jeszcze bez Kłysa, z którego wypożyczeniem mamy spore problemy. Bez tej dwójki przegraliśmy tablicę i nie pomogła skuteczność z dystansu. Zespół Kotwicy wciąż jeszcze się dogrywa. Doszło kilku nowych zawodników i nie o wszystkich można powiedzieć, że się wkomponowali w zespół. Pod sporym znakiem zapytania stoi występ w meczu z Czarnymi kontuzowanego Molskiego. Przez cały tydzień chorował Sieuruk. W zespole

le gości wyróżniającymi się zawodnikami są pozyskani z Noblesu Włocławek Bruździński i Królikowski oraz Mencil i Zieniewicz. Sądzą, że mecz będzie ciekawym widowiskiem. Oba zespoły znają się na tyle dobrze, że powinny zagrać w „otwarte karty”. Będzie wielki bój. Mecz Kotwica – Czarni zostanie rozegrany w sobotę (30 bm.) o godz. 18 w hali przy ul. Wąskiej 1 w Kołobrzegu.

O pierwsze ligowe zwycięstwo walczyć będą koszykarze AZS-ZAGZ Koszalin. Ich najbliższym przeciwnikiem będzie beniaminek BiG Star-Obra Kościan. Nowicjusze grają bez kompleksów. W inauguracyjnej kolejce mocno przestraszyli Kotwicę Kołobrzeg, z którą przegrali dopiero w końcówce. W poprzedniej serii spotkań wygrali z innym beniaminkiem Stalą Ostrow Wlkp. Wiodącą postacią w zespole z Kościana jest Tomasz Szafranski, były zawodnik Lecha Poznań. Mecz zostanie rozegrany w sobotę (30 bm.) o godz. 18 w hali ZOŚ przy ul. Głowackiego w Koszalinie. (jak)

Nagroda dla KKPN Bałtyk

Duże wyróżnienie spotkał działacz Koszałniańskiego Klubu Piłki Nożnej „Bałtyk” Koszalin. W podsumowaniu akcji „Sportowe lato '95” – konkursu „Sportowe wakacje w miejscu zamieszkania” koszałniański klub otrzymał wyróżnienie II stopnia.

W akcji „Sportowe lato '95” uczestniczyło ponad 70 placówek oświatowo-wychowawczych i klubów sportowych z całego kraju. Do ścisłego finału zakwalifikowano 20 z nich, w tym koszałniański Bałtyk. Przypomnijmy, że działacze Bałtyku – przy pomocy Kuratorium Oświaty w Koszalinie – w okresie wakacyjnym zorganizowali wiele imprez i turniejów piłkarskich dla tej części dzieci i młodzieży, która pozostała latem w mieście.

25 bm. w Warszawie na zaproszenie Ministerstwa Edukacji Narodowej przebywali przedstawiciele KKPN Bałtyk, Janusz Baran – wiceprezes klubu, Waldemar Solek – trener, Tomasz Draganik i Robert Długopolski – młodzi piłkarze. Odebrali oni z rąk ministra edukacji narodowej Ryszarda Czarnego sprzęt sportowy o wartości 10 mln st. zł. To wyróżnienie stanowić będzie bez wątpienia zachętę dla piłkarskich działaczy z Bałtyku do dalszej, równie owocnej pracy z młodzieżą. (jak)



Następcy Fibaka na korty

Słupskie Towarzystwo Tenisa Ziemnego w dniach 29 bm. – 1 października br. organizuje otwarty turniej tenisa ziemnego na kortach przy ul. Madalińskiego w Słupsku. 29 – 30 bm. o godz. 9 – gry eliminacyjne, 1 października (niedziela) – finały o godz. 11. Dla najlepszych tenisistów przewidziane są nagrody rzeczowe i puchary. (mar)

Na kortach Bałtyku Koszalin rozegrano kolejny turniej tenisa ziemnego. Tym razem okazję do rywalizacji mieli zawodnicy powyżej czterdziestego roku życia. Panowie rywalizowali w turnieju indywidualnym i par deblowych, panie zaś tylko w grach pojedynczych. Wyniki: mężczyźni – gry pojedyncze – 1. Grzegorz Tomczyk, 2. Krzysztof Kudelski, 3. Apolinary Sierżuchowski; gry podwójne – 1. G. Tomczyk i K. Kudelski, 2. Janusz Kaliszczak i Ryszard Kowalczyk; 3. Jacek Kudelski i Tadeusz Pytel; kobiety – gry pojedyncze – 1. Anna Bromirska, 2. Grażyna Kaliszczak, 3. Krystyna Wieliczko. Kolejny turniej tenisowy już w najbliższą sobotę (30 bm.). Będą to rozgrywki otwarte dla wszystkich. Początek o godz. 10. (jak)

Grali w „ósemkę”

W klubie bilardowym „Pod Bilą” rozegrano kolejny turniej „w ósemkę”. Tym razem do rywalizacji przystąpiło 20 osób. Zwyciężył Artur Skorupski przed Dariuszem Sajewiczem i Przemysławem Andrzejewskim. (wok)

Niepewny los Olimpii

W siedzibie Polskiego Związku Piłki Nożnej spotkali się przedstawiciele 15 klubów, mających drużyny w piłkarskiej ekstraklasie. Zabrakło jedynie działaczy Rakowa Częstochowa, GKS Belchatów i Śląska Wrocław.

Spotkanie, które miało doprowadzić do wyjaśnienia spornych kwestii związanych z grzącymi Olimpią Poznań kolejnymi walkowerami, nie przyniosło żadnego stanowiska.

Falstart szczyptornistów

W rozegranych w Moskwie eliminacyjnych meczach mistrzostw Europy piłkarzy ręcznych Polska przegrała z Rosją 23:33 (6:19). Najwięcej bramek dla bia-

ło-czerwonych zdobyli: Nowakowski – 9, Budny – 6.

Rewanż w najbliższą niedzielę w Poznaniu. Dodajmy, że grupowymi rywalami Polaków są także reprezentacje Rumunii oraz Islandii.

Porażka i zwycięstwo

W pierwszym meczu drugiej rundy koszykarskiego Pucharu Ronchetti Warta Gdynia przegrała z Foir Mazor Sankt Petersburg 70:90 (36:49). Rewanż 4 października w Sankt Petersburgu.

Także w pierwszym meczu drugiej rundy, tyle że Pucharu Koraca, zespół Browar Tyskie Bobry Bytom pokonał Szachtior Donieck 79:69 (29:33). (wok)

TELEWIZJA

PIĄTEK 29.09.1995 r.

TVP

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 VIP – rozmowa Jedynki
8.00 Moda na sukces (128) – serial USA
8.30 Mój program na antenie
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
10.00 Star Trek – następne pokolenie (13) – serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.15 Zrób to razem z nami
11.30 U siebie
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Ach, co wyprawia z nami ten szalony kapitalizm
13.00 Szkoła niejedno ma imię
13.05 Jeśli nie Oxford, to co?
13.10 Fobie po polsku
13.30 Asertywność
13.55 Każdy ma prawo... protestować
14.15 Kto ty jesteś? Jacy jesteśmy?
14.35 Ach, co z nami wyprawia ten szalony kapitalizm?
14.50 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 Moda na sukces (powt.)
16.00 Frona
16.25 Ciuchcia
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział
17.30 Goniec
17.45 Test
18.05 Ranka w ciemno
18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Odyseja kosmiczna 2010 – film fab. USA, reż. Peter Hyams, wyk.: Roy Scheider, John Lithgow, Helen Mirren
22.05 Puls dnia
22.15 WC kwadrans
22.35 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.20 Zwierciadło, czyli Wolter w niebie
23.35 Bądź człowiekiem, towarzyszu (9) – serial
23.45 Wojownicy – film fab. USA, reż. Michael Beck, wyk.: James Remar, Thomas Waite
1.15 Goniec (powt.)
1.30 Muzyczna Jedynka
1.55 Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, w tym: Gość poranny, Dziennik krajowy

7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Pełna chata (10) – serial USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie, ok. 13.00 Panorama
14.50 Powitanie
15.00 Szaleństwo koszykówki – serial anim.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki (powt.)
15.30 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
16.00 Studio Sport
16.30 Colosseum – pożegnalny koncert
17.00 30 ton – lista, lista, lista przebojów
17.30 Beztroskie dni (19) – serial USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Jeden z dziesięciu
19.35 Instalacja (2)
20.00 Wesolo, czyli smutno – rozmowa Kazimierza Kutza o Górnym Śląsku
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 Halo weekend
21.40 Niby na serio
22.10 Jeszcze się spotkamy – film fab. ang., reż. Charles Sturridge, wyk.: Lauren Bacall, Geraldine Chaplin
23.45 Dossier – czy to prawda?
0.05 Panorama
0.10 Gwiazdy muzyki – Colosseum
1.40 Zakończenie programu

POLSAT

8.00 Rebusy – teleturniej
8.30 Grand Prix – serial anim.
9.00 Program dla dzieci
9.30 Webster
10.00 Tequila i Bonetti – serial
11.00 Żywe Studio POLSATU
11.30-15.00 Powtórki magazynów
15.00 Program dla dzieci
15.30 Richie Rich – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 Magazyn
16.45 Sekrety – serial USA
17.15 Van Dyke Show – serial
17.45 Rebusy – teleturniej
18.15 Żywe Studio POLSATU
18.45 Informacje
18.55 Statek miłości – serial
19.55 Informacje
20.05 Strażnik Teksasu – serial sens.
20.55 Na celowniku – serial
22.00 Informacje
22.20 Biznes tydzień
22.50 Warlock – film USA, 1991
24.00 Playboy

TV POLONIA

6.55 Powitanie 7.00 Panorama 7.10 Dzień dobry z Polski 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Plecak pełen przygód (10) 9.45 Auto-Moto-Klub – mag. 10.00 Stawka większa niż życie – Trzecia granica 11.00 Film dok. 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 Podróże do Polski 12.45 Programy wybrane z tygodnia 13.15 Magazyn katolicki 13.40 STUDIO KONTAKT 14.25 Rozmowa dnia 14.55 Dariusz – magazyn rządowy 15.10 Reportaż 15.50 Zaproszenie 16.10 Czy nas jeszcze pamiętasz 16.30 Program dla młodzieży 17.00 Teleexpress 17.15 Program dla dzieci 18.00 Trzy misie – serial anim. 18.30 Spółka rodzinna (4) – serial TVP 19.00 Hity satelity 19.20 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 Pod Egidą Kabaretu 20.45 Magazyn kulturalny 21.00 Panorama 21.30 Polskie drogi (3) – serial TVP 23.00 Frydaj Klub 23.30 Mistrz i Małgorzata – film fab., Polska 1.10 Z archiwum rozrywki 2.00 Zakończenie programu

POLONIA 1

6.00 Jolanda – telenowela 6.45 Posterunek przy Hill Street – serial 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane dla dzieci 9.50 McGyver – serial 10.40 Maria – serial 11.30 Posterunek przy Hill Street – serial 12.20 Filmy animowane dla dzieci 14.00 McGyver 14.40 Maria – serial 15.35 Teleshop 16.00 Filmy animowane 17.30 McGyver 18.20 Maria – serial 19.10 Posterunek przy Hill Street – serial USA 20.00 Pani do towarzystwa – dramat, USA 21.50 Książę w Nowym Jorku – komedia USA, 1988 22.45 Świat sportu 23.35 Sport – zawody motorowe 0.20 Posterunek przy Hill Street – serial 1.10 Pani do towarzystwa – dramat USA 3.00 Książę w Nowym Jorku – komedia USA 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.10 Maria

FILMNET

8.00 Triumf serca – dramat, 1991 9.30 El David Copperfield 10.00 Szlak do Santa Fe – film sens., 1940 12.00 Błękitna laguna – komedia krym. 13.30 Telewizja El 14.00 To jest moje życie – dramat, 1992 15.50 Ucieczka wielkiego słonia – kino rodzinne, USA 17.50 Wall Street – dramat 19.55 Liga niemiecka 22.00 Zemsta – dramat, USA 23.35 Entertainment Now! – program rozrywkowy 24.00 Boks

Telewizja zastrzega sobie możliwość zmian w programie.

KRÓTKO

Brazylia – Rumunia 2:2

Mistrzowie świata w piłce nożnej, Brazylijczycy, zremisowali w towarzyskim meczu z rywalem reprezentacji Polski w eliminacjach mistrzostw Europy – reprezentacją Rumunii 2:2.

Porażka siatkarek

Podczas rozgrywanych w Holandii mistrzostw Europy w siatkówce kobiet Polki po bardzo zaciętym, dobrym spotkaniu przegrały z Ukrainkami 2:3 (10:15, 15:12, 12:15, 8:15).

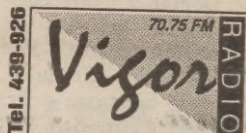
W pozostałych meczach: Rosja – Białoruś 3:0.

Program Radia Koszalin UKF 67,73 MHz, 103,1 MHz Koszalin UKF 67,73 MHz, 95,30 MHz Słupsk UKF 72,80 MHz Pila. Dyżur redakcji wiadomości nr tel. 45-47-05. Telefon w studiu 45-04-38. Wiadomości: 5.05, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00. Skróty wiadomości: 7.30, 8.30, 9.30, 10.30. Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. Pogoda na morzu: 6.45, 9.05, 13.05, 19.05, 21.05. Komunikaty dla alergików po wiadomościach o godz. 7.00, 11.00, 15.00 i 17.00.

5.00 - 9.00 Studio Bałtyk, w nim: 5.50 Kronika policyjna 6.10 Serwis informacyjny dla rolników 6.20 Prognoza pogody dla regionu środkowopomorskiego 7.45 Wiadomości sportowe 8.50 Propozycje kulturalne 9.00 - 12.30 Studio Kontakt, w nim: 11.10 Przegląd prasy ogólnopolskiej 11.30 W. S. Churchill - Druga wojna światowa 12.30 Radio-Puls-Biznes 13.05 Muzyczne wędrowki Janusza Lendźnia 14.00 - 17.00 Popołudnie z nami, w nim: 14.05 Serwis giełdowy 14.30 Na ryby - magazynk wedkarski Janusza Nysa 15.30 Kącik melomana 17.00 - 18.00 ATUT - program reporterów, w nim: 17.30 Wiadomości sportowe 18.05 Cały ten zgiełk - aud. I. Subito 20.05 Wiosenne spotkania - 70-lecie urodzin Henryka Livor-Piotrowskiego - aud. J. Koprzywieckiego 21.05 Radiowy Klub Muzyczny - aud. B. Golembiewskiej 22.00 BBC 23.00 - 3.00 Nocny koncert życzeń - aud. M. Chojnackiej 3.00 - 5.00 Muzyczna noc

RADIO MIEJSKIE ŚLUPSK

Nadaje na częstotliwości 95,3 MHz Słoneczna wakacje z Radiem Słupsk Wiadomości: 9.00, 9.30, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Informacje dla kierowców 9.15, 10.15, 11.15, 12.15 Pogoda - od 9.00 do 12.30 co pół godziny 9.13 - Poradnik konsumenta 9.20 - Prosto z giełdy - ceny na giełdzie towarowej 9.35 - Muzyczne pozdrowienie na antenie 10.15 - Prosto z miasta - relacje reporterów 10.35 - Konkurs muzyczny 11.15 - Turystyczne wiadomości 11.20 - Wypoczywaj razem z nami - relacje, informacje 11.30 Pogoda na plaży 11.35 - Konkurs sportowy 11.45 - Co, po ile w turystyce 12.15 - Sprawy, problemy interwencyjne 12.35 - Gość Radia Słupsk 12.45 - Informator bezrobotnego 13.00 - 19.00 Transmisja Radia Koszalin 21.00 Wiadomości 21.15 X-elka. Magazyn mody 21.30 Konkurs 21.45 Nasza płyta - kącik muzyki polskiej 22.00 Konkurs 22.15 Pogadanki językowe 22.40 Kącik zdrowej mimiki 23.00 Lep, czyli lepiej powiedz o sadzie o... 23.30 Muzyczne super - nowości tygodnia 24.00 Szafot serc. Nie do końca poważne porady duchowe 0.30 Muzyka do poduszki od 1.00 Retransmisja Radia Koszalin Tel. do redaktora dyżurnego 223-62



(Telefon interwencyjny 43-99-24 czynny całą dobę) - Wiadomości BBC: od 6.00 do 20.00 co godzinę - Wiadomości lokalne: 6.30, 7.30, 9.30, 11.30, 14.30, 15.30 - Moto-serwis: od 6.35 do 24.00 co godzinę - Pogoda: od 6.00 do 23.00 co godzinę - Wiadomości „Prosto z plaży”: 8.50, 11.15, 13.15 - Informacje turystyczne: 9.15, 12.30, 14.15 - Komunikaty reklamowe: 8.30, 10.30, 12.35, 14.35 - Ogłoszenia drobne: 7.30, 9.50, 13.20, 14.35 - Kursy walut: 8.38, 9.38 - Powerplay: od 6.05 do 22.05 co dwie godziny - Horoskopy: od 6.10 do 23.10 co godzinę - Akademia dowcipu mówionego: 7.49, 11.39, 13.39 - Kalendarz muzyczny: 15.38 - Aktualne płatności: 6.53, 7.56, 8.20 Przegląd prasy regionalnej 10.45 Konkurs 11.45 To był rok - muzyka non stop 12.45 Konkurs 13.30 Konkurs 13.30 BBC - aktualności 13.45 Do trzech razy sztuka - muzyka non stop 13.57 Notowania GPW 14.16 Płyta tygodnia 14.45 Tea-time gold - muzyka non stop 15.51 Projektor filmowy 16.00 Czarna godzina - muzyka non stop 17.45 Tea time gold - muzyka non stop 20.30 Muzyka od Was dla Was 22.30 Felieton a propos 23.20 Płyta tygodnia 24.00-1.00 Muzyka dla zakochanych i nie tylko 1.00-6.00 Muzyczny dzień z Vigor FM

Radio TAXI - dla niepełnosprawnych, Słupsk, tel. 444-447.
Całodobowe TAXI „Jantar”, tel. 444-447

"3" TV Gdańsk

7.55 Program dnia 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 TSI 8.40 Studio „Trójki” 8.50 Co mnie gryzie?(powt.) 9.10 Radz sobie sam-poradnik (powt.) 9.25 Program o zdrowiu /powt./ 9.35 Sport w „Trójce”-mag. /powt./ 10.05 „Szmacianki” /powt./ 10.15 Astrofarmacja /powt./ 10.25 Miód i pszczoły /powt./ 10.50 Przygody Kota Feliksa-bajka /powt./ 11.15 Blues Brothers Live-koncert /powt./ 11.50 W Bucikowie-serial (powt.) 12.00 Cristal /279-serial/ /powt./ 12.35 „Powrót do przyszłości”-film przyg. USA /powt./ 14.15 45 minut-mag młodzi 15.00 Panorama 15.10 Teatrzyk Win Gin Pom. (2)-serial 15.35 Prawdziwe potwory (5)-serial 16.00 „Miód i pszczoły” (79)-serial 16.25 Poradnik weekendowy 17.00 Teleexpress 17.20 Cristal (280)-serial 17.55 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście 18.10 Panorama 18.30 Punkt-temat dnia 18.40 E O -elbiasko-olsztynski mag. tel. 18.55 „Co jest grane?” 19.00 Program publicyst.-kult. 19.30 Zwycięstwa na morzu-serial dok. (11) 20.00 Lekarze (10)-serial 21.00 Kontury-mag. publicyst.-kult. 21.30 Wielkie odkrycia w nauce i technice (2) 21.50 Panorama 22.00 Policjanci z dzielnic-mag. 22.20 Serial filmowy: „Układ krążenia” (3) 23.40 Euro-tourism 24.00 Zakończenie programu



18.00 Początek programu 18.05 Santa Barbara - serial 19.00 Niedobrana para - serial sens. 19.30 Niewolnica Isaura - serial 20.00 Pago Pago (10) - teleatrakcja 21.30 Pod prąd - lista przebojów

Niebezpieczne zabawy...

Nie bez przyczyny na urządzeniach energetycznych widnieją ostrzegawcze tablice, że wszelkie zabawy mogą się skończyć śmiercią lub kalectwem. Niestety, wiele osób lekceważy ostrzeżenia. Najczęściej do urządzeń energetycznych dobierają się dzieci i młodociani. Zdaniem Władysława Baryła, kierownika Rejonu Energetycznego w Słupsku, w każdym miesiącu zdarza się od kilku do kilkunastu przypadków włamywania się lub niszczenia stacji transformatorowych, skrzynek lub innych punktów energetycznych.

Niektóre, jak przypadek opisany w naszej poniedziałkowej gazecie, mogą się skończyć tragicznie. Dwaj chłopcy zostali poparzeni, a i tak mieli dużo szczęścia. Chłopcy dotknęli przez wypchnięte okienko szynę średniego napięcia. Taką zabawę mogła się skończyć śmiercią. Okazuje się, że trafostacja zlokalizowana na zapleczu przychodni przy ul. Banacha w Słupsku, sąsiadująca ze szkołą podstawową, jest miejscem częstych zabaw dzieci. Wchodzą na dach, powybijali już lufkery (zbrojone okienka), systematycznie urywają kłódki.

Prętem w prąd

Drugim takim miejscem jest trafostacja przy ul. Szczecińskiej w Słupsku. Żadne zabezpieczenia nie zdawały egzaminu. W końcu energetycy zaspawali drzwi, by zablokować wandalom dostęp. Teraz, jeśli coś trzeba będzie na-

prawić, zostaną zmuszeni do ich pilowania.

Nie tylko dzieci manipulują w trafostacjach. Słupscy energetycy przez dłuższy czas otrzymywali zgłoszenia, że ktoś włączył albo wyłączył światło w Urzędzie Miasta. Jakiś dowcipniś dostawał się do skrzynki oświetleniowej. Nie udało się go złapać, ale zaprzestano tych praktyk.

- W trafostacjach znajdujemy przeróżne rzeczy. Czasami są to puste butelki po winie lub piwie. Zdarza się, że ludzie traktują stacje jak szaleńcze. Nie sposób wszystkiego upilnować. W samym Słupsku są tysiące różnych naszych obiektów - informuje W. Baryła. - Dodatkowo zagrożeniem są kradzieże prądu. Wiemy, że np. z obiektów przy ul. Długiej, Ogrodowej, św. Piotra ginie ok. 40 proc. energii. Dla porównania z domów przy ul. Koszalińskiej ok. 2 proc. Muszę ostrzec, że każde manipulowanie przy urządzeniach pod napięciem może skończyć się tragicznie. (LL)

Dożynki za Odrą

Przedstawiciele związków mniejszości niemieckiej ze Słupska, Bytowa, Miastka i Siemierowic powrócili z obchodów dożynkowych w Eckenförde opodal Kilonii. W grupie zaproszonej przez tamtejsze władze była też młodzież z Liceum Ogólnokształcącego im. S. Dubois w Koszalinie, rektor i uczniowie koszalińskiego Wyższego Seminarium Duchownego.

Jak poinformował nas Kazimierz Kerlin, biorący udział w wyprawie sekretarz Urzędu Miasta w Bytowie - ekipa z Pomorza z uwagą śledziła tamtejsze obyczaje dożynkowe. Nie-

miecki sposób świętowania dożynek różni się nieco od polskiego. W miejscach naszego wienca spłata się z kłosem dożynekową koronę, rolnicy wybierają starostów, wręczających ją burmistrzowi miasta. Nie ma obyczaju wypiekania dożynekowego bochna chleba, za to podczas późniejszej biesiady goście obficie raczą się kromkami chleba ze smalcem.

- Imponujące wrażenie robi przemarsz przez miasto korowodu ludzi w ludowych strojach, prezentujących stare ciągniki i archaiczne narzędzia do uprawy roli - powiedział K. Kerlin. (zez)

Technika i komunikacja

Wychowanie komunikacyjne - nowy przedmiot, który obligatoryjnie wszedł do szkół od początku obecnego roku szkolnego, jest wykładany na lekcjach techniki. Program przewiduje, że uczniom szkół podstawowych należy się 20 - 30 godzin tego przedmiotu rocznie, zaś młodzieży ze szkół średnich - 10 - 25 godzin. Wychowanie komunikacyjne pojawia się w klasach czwartych szkół podstawowych, jednak pewne jego elementy są wykładane już w klasach najmłodszych, na lekcjach środowiska społeczno-przyrodniczego. Pod koniec ubiegłego roku szkolnego prawie 500 nauczycieli techniki w województwach koszalińskim i słupskim zostało przeszkolonych, teraz może więc wpajać swym uczniom zasady bezpiecznego poruszania się po drogach. Wcześniej musieli tak zmodyfikować program nauczania techniki, aby wygospodarować godziny na wychowanie komunikacyjne. (ak)

„Kwartet” w domu...

Sławiński Dom Kultury zaprasza 4 października, o godz. 18.30, na znakomity spektakl Teatru Mikołaja Grabowskiego „Kwartet” - Bogusława Schaeffera. Występują aktorzy scen krakowskich, m.in. bracia Mikołaj i Andrzej Grabowscy, Jan Peszek i Jan Frycz. Bilety do nabycia w sekretariacie SDK codziennie od godz. 9 do 18, z wyjątkiem poniedziałków. (jaw.)

Zostały zgłiszczą

W jednym z mieszkań przy ul. Wielkopolskiej w Miastku wybuchł pożar. Przyczyną był najprawdopodobniej nieszczelny przewód doprowadzający gaz propan-butan z butli do kuchni. Na szczęście, sama butla nie wybuchła i została zabezpieczona do specjalistycznych badań. Ogień rozprzestrzenił się szybko. Przebywające w dwupokojowym mieszkaniu na II piętrze trzy osoby zdążyły uciec, ale całe wyposażenie spłonęło. Po dwudziestu minutach została kupka popiołu. Właściciel mieszkania, Jerzy L. doznał lekkich poparzeń. Przedwczoraj opuścił miasteczki szpital.

Pożar spowodował zagrożenie dla pozostałych mieszkańców. 24 osoby zostały ewakuowane. Większość skorzystała z pomocy rodzin i znajomych, dla pozostałych władze miasta zapewniły nocleg w hotelu OSiR. Istniało zagrożenie ponownego zapalenia się. W całym bloku odłączono

energię elektryczną. Po ciemku trudno było ocenić stopień zagrożenia. - Stwierdziliśmy, że nie ma pęknięć ścian i stropów - informuje nadkomisarz Zdzisław Kawiński, zastępca komendanta policji w Miastku. - Jednak mieszkanie Jerzego L. jest kompletnie zniszczone. Przez całą noc pilnowaliśmy mieszkań, żeby nie dopuścić do dodatkowych strat lub kradzieży mienia.

Przedwczoraj ludzie powracali do swoich mieszkań. Część z nich została zalana podczas gaszenia pożaru. Jak się dowiedzieliśmy, mieszkania nie były ubezpieczone.

Stanisław Butrym, zastępca burmistrza Miastka poinformował, że Jerzemu L. wypłacono z opieki społecznej 600 zł zapomogi na pierwsze wydatki. Zapewnił, że może on nadal korzystać z hotelu OSiR. Sprawa dalszej pomocy będzie omawiana na najbliższym posiedzeniu Zarządu Miasta. (LL)

Radio City

studio 44-05-64, redakcja 43-59-02

66,5 MHz ŚLUPSK 100,9 MHz

Muzyka dla dorosłych. Serwis informacyjny od 7.00 do 20.00 co godzinę skróty wiadomości od 7.30 do 18.30 co godzinę serwis kulturalny 11.15, 12.45 serwis sportowy 8.50 i 17.50 serwis ekonomiczny 14.15 i 18.15 serwis giełdowy 7.15, 13.15 serwis dla zmotoryzowanych 6.45, 7.45, 15.45, 16.45 Giełda Ofert 8.15, 11.45, 15.15, 18.45 oraz 6.00 - 10.00 „Poranek z Radiem City” - audycja poranna zawierająca specjalnie dobraną

„poranną” muzykę, horoskop, prognozę pogody, przegląd wydarzeń dnia poprzedniego, przegląd prasy regionalnej i krajowej, wyniki gier liczbowych itp. 10.00 - 14.00 „Radio City zaprasza” 10.15 - konkurs muzyczny 10.35 „O tym się mówi” - goście Radia City 12.15 - „Tele-Lotek Radia City” - konkurs 13.35 - „Rozmowy o Słupsku i Uście...” z Wodnikiem w tle” aud. Mariana Wypycha 14.00 - 18.00 „Życie na gorąco” - audycja popołudniowa, zawierająca relacje z wydarzeń dnia, aktualności miejskie, propozycje kulturalne i sportowe 14.45 - „Co w prawie piszczy?” - felieton Pawła Skowrońskiego 18.00 - 22.00 „Wieczór z Radiem City” 22.00 - 6.00 „Muzyczna noc z Radiem City”

JAAN SZYBY JAAN
SAMOCHODOWE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - NAPRAWA USZKODZEN
KOSZALIN, ul. Szczecińska 31, tel. 42-60-93, ŚLUPSK, ul. Przemysłowa 128, tel. 251-80



Księża - Andrzej Hryckowian i Andrzej Bagiński z parafii św. Józefa w Słupsku potrafili połączyć przyjemne z pożytecznym. Zorganizowali festyn parafialny. Było wiele zabaw i radości. Księża zmierzili się ze swoimi wiernymi w przeciąganiu liny, toczeniu beczki piwa i wysiugu na szczudłach. Dzieci malowały, tańczyły, brały udział w konkursach. Pieniądze z loterii przeznaczono na budowę kościoła. (jard)

Fot. Krzysztof Tomasiak



Światowy Dzień Ptaków

7 i 8 października, już po raz kolejny, organizowany jest na wszystkich kontynentach Światowy Dzień Ptaków. Termin nie został wybrany przypadkowo. Jesienią mamy do czynienia z gigantyczną wędrówką ptaków na całym świecie. Na północy znikają owady, dzień staje się krótszy, robi się zimno. Ptaki są zmuszone szukać miejsc zasobniejszych w pokarm.

Polska jest ważnym obszarem dla wędrującego ptactwa. Nad naszym krajem przelatują ptaki ze Skandynawii, Rosji, Syberii. Migrują wtedy ptaki z państw bałtyckich. Podobnie jak legowiska wiosną i latem, musimy chronić miejsca odwiedzane przez ptaki jesienią, podczas wędrówek. Od ich istnienia zależy często przetrwanie niektórych gatunków i wielkość populacji. Chronione muszą być

miejsca wypoczynku i żerowiska. Ptaki podczas wędrówek tworzą grupki lub stada, które dość łatwo dostrzec.

Warto zatem w pierwszą sobotę i niedzielę października wybrać się do lasu, nad jezioro, na łąkę. W tych dniach Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków przeprowadzi wielką akcję liczenia ptaków. Na specjalnych kartach obserwacji wymienia się blisko trzy-

sta gatunków, od nura rdzawoszyjnego po potrzęsacza. Organizatorom przedsięwzięcia, jak dowiedzieliśmy się od członka OTOP Jana Bartonia z Czuchowa, zależy, aby w akcji wzięło udział jak najwięcej osób. Nie chodzi o dokładne rozpoznawanie gatunków, na to trzeba fachowej wiedzy, ale przede wszystkim o to, aby spędzić owe dwa dni na łonie przyrody i dostrzec skrzydlatych przyjaciół. Do Afryki, Azji, Europy Zachodniej i Południowej odlatują z Polski, między innymi, bociany, przepiórki, kanie, mewy pospolite, zięby, skowronki i pliszki. Przylatują do nas, aby przezimować, chociażby, edredony, myszów włochoate, mewy siodłate, poświerki, czeczotki, jemioluski i śnieguły. (JG)

INFORMATOR

TELEFONY

999 - Pogotowie Ratunkowe, 998 - Straż Pożarna, 997 - Policja, 247-62 - Straż Miejska, 991 - Pogotowie Energetyczne, 992 - Pogotowie Gazownicze, 994 - Pogotowie Wodnokanalizacyjne, 993 - Pogotowie Ciepłownicze Słupsk, 913 - Biuro Numerów, 933 - pociągi przyjeżdżające do Słupska, 934 - pociągi odjeżdżające ze Słupska, Pomoc drogowa całodobowa, tel. 279-40. Młodzieżowy Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 280-35 od pon. do piątku w godz. 15-18, sob. w godz. 9-12, Alkohольowy Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 242-78, wtorki i czwartki w godz. 16-20. Poradnia dla uzależnionych, Słupsk, tel. 274-32 (poniedziałek, wtorek, czwartek 10-16). Radio TAXI - dla niepełnosprawnych Słupsk, tel. 433-748. Informacja o AIDS tel. 958. Poradnia Specjalistyczna, Słupsk, tel. 280-35, czynna od poniedziałku do piątku w godz. 15-20 (sobota - niedziela w godz. 9-19). Telefon zaufania, Słupsk, tel. 257-18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 11-13. Telefoniczny Bank Informacji Gospodarczej „Ataner”, Słupsk, 230-60 w godz. 9.00-21.00. Prywatna Pomoc Doradczą, Koszalin, 411-049 (całodobowo), lekarz, laboratorium, zabiegi. ŚLAWNO: Pomoc drogowa całodobowa 36-85.

LEBORK: Delikatesy „Zodiak”, zapraszają codziennie od poniedziałku do soboty, czynne całodobowo, w niedzielę 8-24. - Postój taksówek: przy dworcu PKP, tel. 624-838, przy placu Pokoju, tel. 622-824 (czynne całą dobę).

DYŻURY APTEK

ŚLUPSK: „Pod Gryfem”, ul. Hubalczyków, tel. 211-70.
BYTÓW: „Pod Orłem”, ul. Wojska Polskiego, tel. 25-55.
CZŁUCHÓW: „Nowa”, ul. Sobieskiego, tel. 411-78.
USTKA: „Panaceum”, ul. Kopernika, tel. 144-367.
LEBORK: „Ziva”, ul. Węgrzotowicza, tel. 625-628.
MIASTKO: „Piastowska”, ul. Długa, tel. 22-45.
ŚLAWNO: „Eskulap”, ul. Żymierskiego, tel. 33-61.

KINA

ŚLUPSK: Milenium - Batman Forever, USA, godz. 16, 18.15, 20.30;
USTKA: Delfin - Kongo, USA, godz. 16 i 18; Pulp Fiction, USA, godz. 20.
CZŁUCHÓW: Uciecha - Chłopa na bok, USA, godz. 16.30 i 19.00.
ŚLAWNO: - Prawo Bronxu, USA, godz. 18.30.
MIASTKO: Dom Kultury - Nowy koszmara Wesa Cravena, USA, godz. 18.00.

(jaw)

KURSY WALUT

28.09.1995 r.	marka	RFN	zmiana
NBP	średni	1,7080	+0,0095
PKO KOSZALIN	skup	1,6869	+0,0096
	sprzedaż	1,7383	+0,01
PKO ŚLUPSK	skup	1,6869	+0,0096
	sprzedaż	1,7383	+0,01
KANTOR KOSZALIN	skup	1,6750	+0,0050
	sprzedaż	1,6950	+0,0050
KANTOR ŚLUPSK	skup	1,6700	----
	sprzedaż	1,7000	----
	dolar		zmiana
NBP	średni	2,4375	-0,0065
PKO KOSZALIN	skup	2,3985	-0,0069
	sprzedaż	2,4715	-0,0071
PKO ŚLUPSK	skup	2,3985	-0,0069
	sprzedaż	2,4715	-0,0071
KANTOR KOSZALIN	skup	2,3800	----
	sprzedaż	2,4400	-0,01
KANTOR ŚLUPSK	skup	2,3900	----
	sprzedaż	2,4500	----

"GŁOS ŚLUPSKI"

76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2

tel. 271-12, 254-18, 288-07 fax 298-57

BIURO OGŁOSZEŃ:

w redakcji, ul. Filmowa 2, tel./fax 298-57
w Działku Pomorskim: ul. Piłsudskiego 29, tel. 327-79
w Koszalinie: ul. Buczka 14, tel./fax 407-216; ul. Piłsudskiego 43, tel./fax 424-058
w Kolobrzegu: ul. Zwycięzców 11, tel. 271-49
w Leborgu: ul. Czołgistów 5, tel. 625-322, pok. 127
w Szczecinku: ul. 1 Maja 14 („Intropol”), tel. 423-89
w Człuchowie: ul. Wojska Polskiego 1 (budynek Urzędu Miasta)
w Miastku: ul. Konstytucji 3 maja 1, tel. 52-82, fax 23-68

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer
I zastępca redaktora naczelnego - Aleksandra Worsztynowicz, zastępca redaktora naczelnego, kierownik redakcji „Głosu Słupskiego” - Andrzej Zaczynski, sekretarz redakcji - Krystyna Juskiewicz, Przemysław Stefanowski, Jerzy Szych.
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo” sp. z o.o., ul. Buczka 14, 75-503 Koszalin, tel./fax 407-216.
Kieruje Zarząd: Jerzy Blicharski, Waldemar Cwieka, Mirosław Krom, Mirosław Marek Kromer.
Skład i łamanie: DOW „Rondo”.
Druk: Prasowe Zakłady Graficzne sp. z o.o. w Koszalinie.